



# Gazette officielle de Québec

(PUBLIÉE PAR LE GOUVERNEMENT DE LA PROVINCE)

# Quebec Official Gazette

(PUBLISHED BY THE PROVINCIAL GOVERNMENT)

PROVINCE DE QUÉBEC

QUÉBEC, SAMEDI 8 JUIL 1946

PROVINCE OF QUEBEC

QUEBEC, SATURDAY, JUNE 8th, 1946

AVIS AUX INTÉRESSÉS

## Règlements

1° Adresser toute correspondance à: l'Imprimeur du Roi, Québec.

2° Transmettre l'annonce dans les deux langues officielles. Lorsque celle-ci est transmise dans une seule langue, la traduction en est faite aux frais des intéressés, d'après le tarif officiel.

3° Spécifier le nombre d'insertions.

4° Payer comptant et avant publication le coût des annonces, suivant le tarif ci-dessous. Cependant, exception est faite lorsque ces annonces doivent être publiées plusieurs fois. L'intéressé doit alors acquitter la facture sur réception et avant la deuxième insertion: sinon, cette dernière insertion est suspendue, sans autre avis et sans préjudice des droits de l'Imprimeur du Roi qui rembourse, chaque fois, s'il y a lieu, toute somme versée en plus.

5° L'abonnement, la vente de documents, etc., sont strictement payables d'avance.

6° Toute remise doit être faite à l'ordre de l'Imprimeur du Roi, par chèque visé, par mandat de banque ou mandat-poste.

7° La *Gazette officielle de Québec* est publiée le samedi matin de chaque semaine; mais l'ultime

NOTICE TO INTERESTED PARTIES

## Rules

1. Address all communications to: The King's Printer, Quebec.

2. Transmit advertising copy in the two official languages. When same is transmitted in one language only, the translation will be made at the cost of the interested parties, according to official rates.

3. Specify the number of insertions.

4. Cash payment is exacted for advertising copy before publication, according to the rates hereinbelow set forth. Exception being made when the said advertising copy is to be published several times. The interested party shall then pay upon reception of his account and before the second insertion: otherwise this last insertion will be suspended without further notice and without prejudice as regards the rights of the King's Printer, who refunds, in all cases, over payment, if any.

5. Subscriptions, sale of documents, etc., are strictly payable in advance.

6. Remittance must be made to the order of the King's Printer, by accepted cheque, by bank or postal money order.

7. The *Quebec Official Gazette* is published every Saturday morning; but the final delay for

délaï pour la réception des avis, documents ou annonces, pour publication, expire à midi, le jeudi à condition que l'un des trois derniers jours de la semaine ne soit pas un jour férié. Dans ce dernier cas, l'ultime délaï expire à midi, le mercredi. Les avis, documents ou annonces reçus en retard sont publiés dans une édition subséquente. De plus, l'Imprimeur du Roi a le droit de retarder la publication de certains documents, à cause de leur longueur ou pour des raisons d'ordre administratif.

8° Toutes demandes d'annulation ou toutes remises d'argent sont soumises aux dispositions de l'article 7.

9° Si une erreur typographique se glisse dans une première insertion, les intéressés sont priés d'en avertir l'Imprimeur du Roi avant la seconde insertion, et ce afin d'éviter, de part et d'autre, des frais onéreux de reprise.

#### Tarif des Annonces, Abonnements, etc.

Première insertion: 15 cents la ligne *agate*, pour chaque version, (14 lignes au pouce, soit 266 lignes par page, pour les deux versions).

Insertions subséquentes: 5 cents la ligne *agate*, pour chaque version.

La matière tabulaire (listes de noms, de chiffres, etc.) est comptée double.

Traduction: 50 cents des 100 mots.

Exemplaire séparé: 30 cents chacun.

Feuilles volantes: \$1 la douzaine.

Abonnement: \$7 par année.

N. B.— Les chiffres placés au bas des avis ont la signification suivante:

Le premier chiffre réfère à notre numéro d'ordre; le deuxième à celui de l'édition de la *Gazette* pour la première insertion; le troisième à celui du nombre d'insertions, et la lettre "o" signifie que la matière n'est ni de notre composition ni de notre traduction. Les avis publiés une seule fois ne sont suivis que de notre numéro d'ordre.

L'Imprimeur du Roi,  
RÉDEMPTI PARADIS.

Hôtel du Gouvernement. Québec, 27 juin 1946.  
12029 — 1-52

receiving notices, documents or advertising copy, for publication, expires at noon on Thursday, provided that none of the three last days of the week be a holiday. In the latter case, the ultimate delay expires at noon on Wednesday. Notices, documents or advertising copy not received on time, will be published in a subsequent edition. Moreover the King's Printer is entitled to delay the publication of certain documents, due to their length or for reasons of administration.

8. Any demands for cancellation or any remittances of money are subject to the provisions of article 7.

9. If a typographical error occurs in the first insertion, the interested parties are requested to advise the King's Printer before the second insertion, so as to avoid, for both parties, onerous costs of republishing.

#### \* Advertising Rates, Subscriptions, etc.

First insertion: 15 cents per *agate* line, for each version, (14 lines to the inch, namely 266 lines per page, for both versions).

Subsequent insertions: 5 cents per *agate* line, for each version.

Tabular matter (list of names, figures, etc) at double rate.

Translation: 50 cents per 100 words.

Single copies: 30 cents each.

Slips: \$1. per dozen.

Subscriptions: \$7. per year.

N. B.— The figures at the bottom of notices have the following meaning:

The first figure refers to our document number; the second to that of the edition of the *Gazette* for the first insertion; the third the number of insertions, and the letter "o" signifies that the copy was neither our composition nor our translation. Notice published but once are followed only by our document number.

RÉDEMPTI PARADIS,  
King's Printer.

Government House. Québec, June 27th, 1946.  
12029 — 1-52

## Lettres patentes

### "Airline Limousines Limited"

Avis est, par les présentes, donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du quatorzième jour de mai 1946, constituant en corporation: John Bumbrey, C.R., Robert Levêque et Jean-Paul Cardinal, tous procureurs, des cité et district de Montréal, province de Québec, dans les buts suivants:

Acheter, acquérir, posséder, exploiter, arrêter, louer, entretenir, engager ou autrement faire le commerce de taxis, camions, autobus, lignes d'autobus, omnibus et toutes sortes d'automobiles de véhicules-moteurs et exercer, en général, le commerce de voituriers privés de louage pour les personnes, articles, objets et marchandises et fournir aux possesseurs ou opérateurs d'automobiles et de taxis ou à d'autres firmes ou personnes exerçant un commerce semblable en tout ou en partie à celui de la compagnie tout service, facilités, renseignements,

## Letters Patent

### "Airline Limousines Limited"

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the fifteenth day of May, 1946, incorporating: John Bumbrey, K.C., Robert Levêque and Jean-Paul Cardinal, all attorneys-at-law, of the City and District of Montreal, Province of Quebec, for the following purposes:

To purchase, acquire, own, operate, rent, lease, maintain, hire, or otherwise deal with taxicabs, trucks, motor buses, motor bus lines, autobuses, and all sorts of automobile and motor vehicles and to carry on generally the business of private carriers for hire of persons, goods, wares and merchandise, and supply to automobile and taxicab owners or operators, or to other firms or persons carrying on a business in whole or in part similar to that of the company, any service, facilities, information, privileges, concessions, rights, advertisements, which may be deemed

privilèges, concessions, droits, publicité lesquels peuvent être jugés avantageux à la compagnie ou à ceux qui passent des contrats avec la compagnie, sous le nom de "Airline Limousines Limited".

Le capital-actions de la compagnie est divisé en mille actions n'ayant aucune valeur nominale ou au pair, et le montant du capital-actions avec lequel la compagnie commencera ses opérations sera de cinq mille dollars.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, ce quinziesme jour de mai 1946.

L'Assistant-procureur général,  
14312 L. DESILETS.

of advantage to the company or to those contracting with the company, under the name of "Airline Limousines Limited".

The capital stock of the company, is divided into one thousand shares having no nominal or par value, and the amount of capital stock with which the company will commence its operations will be five thousand dollars.

The head office of the Company will be at Montreal, in the District of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this fifteenth day of May, 1946.

L. DESILETS,  
14312-o Deputy Attorney General.

**"Baby's Diaper Service Limited"**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du septième jour de mai 1946, constituant en corporation: Jean-Théodore-Jacques Melchers, commis, Paul-Arthur Robichon, comptable, et Jean-Jaurien Melchers, rentier, tous des cité et district de Montréal, Province de Québec, dans les buts suivants:

Exploiter un service de distribution, louage et renouvellement d'articles pour bédés, notamment langes et couches;

Exploiter un commerce comportant toutes opérations de buanderie, lavage, blanchissage, raccommodage et rapiécage;

Fabriquer ou acheter des langes et couches pour bédés, et vendre ces effets en gros ou en détail et aussi acheter et vendre de la même façon tous effets, ustensiles ou jouets, servant à la toilette, l'entretien ou l'usage des enfants, sous le nom de "Baby's Diaper Service Limited", avec un capital total de \$45,000.00, divisé en 450 actions ordinaires de \$100.00 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à 63A, boulevard Lévesque, dans la municipalité de l'Abord-à-Plouffe, district de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le septième jour de mai 1946.

L'Assistant-procureur général,  
14313-o L. DESILETS.

**"Baby's Diaper Service Limited"**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the seventh day of May, 1946, incorporating: Jean-Théodore-Jacques Melchers, clerk, Paul-Arthur Robichon, accountant, and Jean-Jaurien Melchers, annuitant, all of the city and district of Montreal, Province of Quebec, for the following purposes:

To operate a service for the distribution, leasing and renewing of articles for babies, in particular baby garments and diapers;

To operate a business comprising all operations of laundry, washing, bleaching, mending and patching;

To manufacture or buy clothes and diapers for babies, and sell the said wares either wholesale or retail and also buy and sell in like manner all wares, utensils or toys, used in the dressing, care of or for the use of children, under the name of "Baby's Diaper Service Limited", with a total capital stock of \$45,000, divided into 450 common shares of \$100 each.

The head office of the company will be at 63A, Boulevard Lévesque, in the municipality of l'Abord-à-Plouffe, district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this seventh day of May, 1946.

L. DESILETS,  
14313 Deputy Attorney General.

**"Baird, Palmer Limited"**

Avis est, par les présentes, donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du trentième jour d'avril 1946, constituant en corporation: Seymour Elkin, notaire, de la cité de Westmount, Ralph C. Tees et John Haworth, tous deux de la cité de Montréal, Stanley Stanger, de la ville de Hampstead, et George L. Hale, de la cité de Verdun, tous quatre officiers d'une compagnie de fiducie, tous du district de Montréal, province de Québec, dans les buts suivants:

Exercer le commerce comme exportateurs, importateurs et expéditeurs et courtiers et agents à commission et-marchands de produits agricoles et végétaux, animaux et produits animaux, fibres et textiles, le bois et ses produits, papier, fer et ses produits, métaux non-ferrugineux, minéraux, produits chimiques et produits connexes, bateaux, remorqueurs, allèges, machinerie, moteurs et outillage pour fins industrielles, automobiles et aréoplans et accessoires, moteurs, ressorts, engins, machines, carburateurs, accessoires, pièces et machinerie, accessoires électri-

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the thirtieth day of April, 1946, incorporating: Seymour Elkin, notary, of the City of Westmount, Ralph C. Tees and John Haworth, both of the City of Montreal, Stanley Stanger, of the Town of Hampstead, and George L. Hale, of the City of Verdun, all four Trust Company officers, all of the District of Montreal, Province of Quebec for the following purposes:

To carry on business as exporter, importer and shipper of, and broker and commission agent of, and dealer in agricultural and vegetable products, animals and animal products, fibres and textiles, wood and its products, paper, iron and its products, non-ferrous metals, minerals, chemicals and allied products, coals, tugs, lighters, machinery, motors and equipment for industrial purposes, automobiles and aeroplanes and equipment, motors, springs, engines, machines, carburetors, accessories, parts, and machinery, electrical equipment, implements, apparatus,

ques, instruments, appareils, lubrifiants, ciment, gazolines, huiles, solutions et dispositifs s'y rapportant; installations commerciales pour magasins et restaurants, comprenant des appliques, outils manuels et actionnés, ferronnerie, receptacles, ameublement de maison et de bureau, machines, ustensiles et appareils; savons, composés pour le lavage et préparations de nettoyage, polis et cires; montres, bijouterie, bijouterie de costumes, pierres précieuses et semi-précieuses, horloges; valises, malles et toutes autres choses faites en cuir; instruments de musique, radios, phonographes, disques de phonographes, musique en feuilles, peintures et vernis et pinceaux à peinture; insecticides et désinfectants; plomberie et systèmes de chauffage, comprenant des fournaies, brûleurs à l'huile et appliques; articles de sport, installations de gymnases et de récréation intérieure, jouets et jeux, comprenant des bicyclettes de toutes sortes; nouveautés et bibelots; articles en caoutchouc; appareils et dispositifs électriques, chirurgicaux et scientifiques, sous le nom de "Baird, Palmer Limited", avec un capital total de \$20,000, divisé en 20,000 actions d'une valeur au pair de \$1 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, ce trentième jour d'avril 1946.

L'Assistant-procureur général,  
14314 L. DÉSILETS.

**"Beco Inc."**

(Libre de responsabilité personnelle)

Avis est donné qu'en vertu des dispositions de la Loi des compagnies minières de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du septième jour de mai 1946, constituant en corporation: Paul-Émile Gagnon, avocat, Claude Gagnon, courtier, et Lucienne Michaud, secrétaire, fille majeure et usant de ses droits, tous des cité et district de Rimouski, province de Québec, dans les buts suivants:

Exercer les droits et pouvoirs prévus par la Loi des Mines de Québec et ceux autorisés généralement par les dispositions de la Loi des compagnies minières de Québec, en autant qu'ils s'appliqueront aux compagnies, sous les conditions et restrictions et en la manière y prévues;

Emettre des actions pour lesquelles les actionnaires n'encourront aucune responsabilité personnelle au delà du montant du prix payé à ou convenu avec la Compagnie pour ses actions.

Le nom de la présente compagnie est: "Beco Inc." (Libre de responsabilité personnelle).

Le capital-actions de la compagnie sera composé de 49,000 actions de la valeur au pair de \$1.00 chacune.

Le siège social de la compagnie sera dans la ville de Rimouski, district de Rimouski.

Daté du bureau du Procureur général, le septième jour de mai 1946.

L'Assistant-procureur général,  
14315-o L. DÉSILETS.

**"Belle-Isle Lumber Corp."**

Avis est, par les présentes, donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du trentième jour d'avril 1946, constituant en corporation: Joseph Shapiro, avocat et conseil en loi du Roi, Fanny Roman, secrétaire, fille majeure, tous deux de la cité de

lubricants, cements, gasolines, oil, solutions and appliances pertaining thereto; commercial equipment for stores and restaurants, including fixtures; hand and power tools, hardwares, containers, household and office furniture, machines, utensils and appliances; soaps, washing compounds and cleaning preparations, polishes and wax; watches, jewellery, costume jewellery, precious and semi-precious stones, clocks; luggage, trunks, and all other things made of leather; musical instruments, radios, phonographs, phonograph records, sheet music, paints and varnishes and paint brushes; insecticides and disinfectants; plumbing and heating equipment including furnaces, oil burners and fixtures; sporting goods, gymnasium and indoor recreational equipment, toys and games, including bicycles of all kinds; novelties and notions; rubber goods; electrical, surgical and scientific apparatus and appliances, under the name of "Baird, Palmer Limited", with a total capital stock of \$20,000.00, divided into 20,000 shares of the par value of \$1.00 each.

The head office of the Company will be at Montréal, in the District of Montréal.

Dated at the office of the Attorney General, this thirtieth day of April, 1946.

L. DÉSILETS,  
14314-o Deputy Attorney General.

**"Beco Inc."**

(No Personal Liability)

Notice is hereby given that under the provisions of the Quebec Mining Companies Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the seventh day of May, 1946, incorporating: Paul-Émile Gagnon, advocate, Claude Gagnon, broker, and Lucienne Michaud, secretary, spinster and in use of her rights, all of the city and district of Rimouski, Province of Quebec, for the following purposes:

To exercise the rights and powers provided by the Quebec Mining Act and those generally authorized by the provisions of the Quebec Mining Companies Act, inasmuch as they apply to companies, under the conditions and restrictions thereof and in the manner therein provided for;

To issue shares for which the shareholders shall incur no personal liability in excess of the amount paid or agreed to be paid to the company for its shares.

The name of the present company is "Beco Inc." (No Personal Liability).

The capital stock of the company will be composed of 49,000 shares of a par value of \$1 each.

The head office of the company will be in the town of Rimouski, district of Rimouski.

Dated at the office of the Attorney General, this seventh day of May, 1946.

L. DÉSILETS,  
14315 Deputy Attorney General.

**"Belle-Isle Lumber Corp."**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the thirtieth day of April, 1946, incorporating: Joseph Shapiro, advocate and King's Counsel, Fanny Roman, secretary, spinster of the full age of majority, both of the City of Montréal, and Benjamin

Montréal, et Benjamin Robinson, avocat et conseil en loi au Roi, de la cité de Westmount, tous du district de Montreal, province de Quebec, dans les buts suivants:

Manufacturer, importer, exporter, acheter, vendre et faire le commerce ou autrement mettre en valeur toutes sortes de bois de charpente bruts et finis, bois de construction et bois de pulpe et tous leurs produits et sous-produits;

Exercer le commerce en gros et en détail de marchands, de bois de construction, exploiter des scieries, moulins à bardeaux et moulins de pulpe, et acheter, vendre et autrement faire le commerce de toutes sortes de bois de construction scié, de bois de construction et de charpente équarri et coupé, poteaux de télégraphe et de téléphone, poteaux de clôtures et tous autres produits de la forêt;

Manufacturer, importer, exporter, acheter, vendre et autrement faire le commerce de machinerie et accessoires utilisés par les constructeurs;

Exercer le commerce d'entrepreneurs généraux et de manufacturiers pour la construction, la réparation et la modification de travaux publics et privés et d'entreprises de toute description et sorte, sous le nom de "Belle-Isle Lumber Corp."

Le montant du capital-actions de la compagnie sera de \$10,000, divisé en 20,000 actions ordinaires de \$1 chacune et en 200 actions privilégiées de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district de Montreal.

Daté du bureau du Procureur général, ce trentième jour d'avril 1946.

L'Assistant-procureur général,  
14316 L. DESILETS.

Robinson, advocate and King's Counsel, of the city of Westmount, all of the district of Montreal, Province of Quebec, for the following purposes:

To manufacture, import, export, buy, sell and deal in or otherwise turn to account all kinds of rough and finished lumber, timber and pulp wood, and all products and by-products of same;

To carry on the business of wholesale and retail lumber merchants, to operate saw mills, shingle mills and pulp mills, and to buy, sell, and otherwise deal in all kinds of sawed lumber, squared and hewed lumber and timber, telegraph and telephone poles, fence posts, and all other forest products;

To manufacture, import, export, buy, sell and otherwise deal in machinery and supplies used by builders;

To carry on the business of general contractors and manufacturers for the construction, repair and alteration of public and private works and undertakings of every description and kind, under the name of "Belle-Isle Lumber Corp."

The amount of the capital stock of the company is to be \$40,000.00, divided into 20,000 common shares of \$1.00 each and 200 preferred shares of \$100.00 each.

The head office of the Company will be at Montreal, in the district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this thirtieth day of April, 1946.

L. DESILETS,  
14316-o Deputy Attorney General.

**"Cameo Fur Mfg. Co. Limited"**

Avis est, par les présentes, donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-Gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du septième jour de mai 1946, constituant en corporation: Louis Cohen, marchand, Albert Moss, pelletier, Dame Betty Dubrovsky, épouse séparée de biens de Albert Moss et dûment autorisée par lui, et Dame Gertrude Bernetsky, épouse séparée de biens de Louis Cohen et dûment autorisée par lui aux fins des présentes, tous des cité et district de Montréal, province de Québec, dans les buts suivants:

Acheter, vendre, faire le commerce et manufacturer des fourrures de toute description en gros et en détail, sous le nom de "Cameo Fur Mfg. Co. Limited", avec un capital total de \$10,000, divisé en 100 actions ordinaires de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district de Montréal.

Daté du bureau du Procureur general, ce septième jour de mai 1946.

L'Assistant-procureur général,  
14317 L. DESILETS.

**"Cameo Fur Mfg. Co. Limited"**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the seventh day of May, 1946, incorporating: Louis Cohen, merchant, Albert Moss, furrier, Dame Betty Dubrovsky, wife separate as to property of Albert Moss, and duly authorized by him, and Dame Gertrude Bernetsky, wife separate as to property of Louis Cohen, and duly authorized by him for these presents, all of the City and District of Montreal, Province of Quebec, for the following purposes:

To buy, sell, deal in and manufacture furs of every description both by wholesale and retail, under the name of "Cameo Fur Mfg. Co. Limited", with a total capital stock of \$10,000.00, divided into 100 common shares of \$100.00 each.

The head office of the Company will be at Montreal, in the District of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this seventh day of May, 1946.

L. DESILETS,  
14317-o Deputy Attorney General.

**"Canadian Spangle Manufacturing Company Incorporated"**

Avis est, par les présentes, donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du vingt-neuvième jour d'avril 1946, constituant en corporation: Harry Benjamin Fogul, John Michael Schlesinger, avocats, de la cité de Montréal, et Barnet Buckman, no-

**"Canadian Spangle Manufacturing Company Incorporated"**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-ninth day of April, 1946, incorporating: Harry Benjamin Fogul, John Michael Schlesinger, advocates, of the City of Montreal, and Barnet Buckman, notary public, of the City of Outre-

taire public, de la cité d'Outremont, tous du district de Montréal, province de Québec, dans les buts suivants:

Manufacturer, produire, faire, importer, exporter pour le marché, modifier, réparer, vendre, détenir, posséder, acquérir, transférer et généralement négocier et faire le commerce de garnitures de toute sorte, rembourrage, fournitures, draperies, tapisserie, rideaux, modes, textiles, satin, soie, coton, toiles, fils, étoffes, lainages, tissus de toutes sortes, galons, cordons, ornements, dentelles, boutons, nouveautés, plumes, fourrures, garnitures de robes et autres, bijouterie, marchandises plaquées et aucun et tous autres articles requis pour ornementation faites de plastiques, métaux, cuir, verre, textiles, bois ou produits en bois;

Manufacturer et faire le commerce comme grossistes, détaillants et négociants à forfait de pierres de rhin, montures de pierres de rhin, têtes de clous, paillettes, boutons et boucles couverts d'étoffes, embellir, rénover, décorer, peindre, teindre, nettoyer et broder toutes sortes d'étoffes, tissus, marchandises, matières et articles, sous le nom de "Canadian Spangle Manufacturing Company Incorporated", avec un capital total de \$40,000, divisé en 400 actions de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, ce vingt-neuvième jour d'avril 1946.

L'Assistant-procureur général,

14318

L. DESILETS.

mont, all in the District of Montreal, Province of Quebec, for the following purposes:

To manufacture, produce, make, import, export for market, alter, repair, sell, hold, own, acquire, transfer and generally deal in and with trimmings of every sort, upholstering, furnishings, draperies, tapestry, curtains, millinery, textiles, satin, silk, cotton, linens, yarns, cloth, woollens, fabrics of all kinds, braids, cords, ornaments, laces, buttons, novelties, feathers, fur, dress and other trimmings, jewellery, plated goods and any and all other articles required for ornamentation made of plastics, metals, leather, glass, textiles, wood or wood products;

To manufacture and deal as wholesalers, retailers and jobbers in rhinestones, rhinestone settings, nailheads, spangles, textile covered buttons and buckles, to embellish, renovate, decorate, paint, dye, clean and embroider all kinds of cloth, fabric, goods, materials and articles, under the name of "Canadian Spangle Manufacturing Company Incorporated", with a total capital stock of \$40,000.00, divided into 400 shares of \$100.00 each.

The head office of the Company will be at Montreal, in the District of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-ninth day of April, 1946.

L. DESILETS,

Deputy Attorney General.

**"Chantiers Maritimes de Charlevoix, Limitée"**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du neuvième jour de mai 1946, constituant en corporation William Morin, L.-P.-Henri Boivin, avocats, et Madeleine Filiol, sténographe, fille majeure et usant de ses droits, tous des cité et district de Québec, province de Québec, dans les buts suivants:

Construire, aménager, établir des chantiers maritimes, des bassins de raboub, des cales sèches flottantes ou fixes et des grils de carénage, à St-Joseph-de-la-Rive, ou à tous autres endroits dans la province de Québec, sous le nom de "Chantiers Maritimes de Charlevoix, Limitée", avec un capital total de \$100,000.00, divisé en 1,000 actions de \$100.00 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Saint-Joseph-de-la-Rive, dans le comté de Charlevoix, P. Q.

Daté du bureau du Procureur général, le neuvième jour de mai 1946.

L'Assistant-procureur général,

14319-0

L. DESILETS.

**"Chantiers Maritimes de Charlevoix, Limitée"**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the ninth day of May, 1946, incorporating: William Morin, L. P. Henri Boivin, advocates, and Madeleine Filiol, stenographer, spinster in use of her rights, all of the city and district of Quebec, Province of Quebec, for the following purposes:

To construct, equip, establish ship-yards, repairing docks, floating docks or graving docks and gridirons, at St-Joseph-de-la-Rive, or elsewhere in the Province of Quebec, under the name of "Chantiers Maritimes de Charlevoix, Limitée", with a total capital stock of \$100,000 divided into 1,000 shares of \$100 each.

The head office of the company will be at Saint-Joseph-de-la-Rive, in the county of Charlevoix, P. Q.

Dated at the office of the Attorney General, this ninth day of May, 1946.

L. DESILETS,

Deputy Attorney General.

**"Colonial Trading Company Inc."**

Avis est, par les présentes, donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du trentième jour d'avril 1946, constituant en corporation: Celia Cohen, June Kirlin, sténographes, Sonya Gertin, teneuse de livres, et Rola Heller, commis de bureau, tous filles majeures, des cité et district de Montréal, province de Québec, dans les buts suivants:

Exercer le commerce de courtiers à commission, agents de manufacturiers, acheteurs d'exporta-

**"Colonial Trading Company Inc."**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the thirtieth day of April, 1946, incorporating: Celia Cohen, June Kirlin, stenographers, Sonya Gertin, bookkeeper, and Rola Heller, office clerk, all spinsters, of the city and district of Montreal, Province of Quebec for the following purposes:

To carry on the business of commission brokers, manufacturers' agents, export and import buyers

tion et d'importation, de toutes sortes d'habits, textiles, marchandises sèches, vêtements et accessoires, appareils de maison, nouveautés et tous articles faits en métal, aluminium, verre, plastique, bois ou caoutchouc; négocier, manufacturer, produire, posséder, acheter, importer ou autrement acquérir, détenir, vendre, exporter ou autrement disposer ou faire le commerce comme grossistes et détaillants ou l'un ou l'autre d'habits, textiles, marchandises sèches, vêtements et accessoires, appareils de maison, nouveautés et tous articles faits en métal, aluminium, verre, plastique, bois ou caoutchouc, sous le nom de "Colonial Trading Company Inc.", avec un capital total de \$40,000, divisé en 1300 actions dont 300 seront des actions privilégiées ayant une valeur au pair de \$100 chacune et en 1000 actions ordinaires ayant une valeur au pair de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, ce trentième jour d'avril 1946.

L'Assistant-procureur général,

14320

L. DÉSILETS.

of all kinds of clothing, textiles, dry goods, wearing apparel and accessories, household appliances, novelties and ill articles made out of metal, aluminium, glass, plastic, wood or rubber; to trade, manufacture, produce, possess, buy, import or otherwise acquire, hold, sell, export or otherwise dispose of or deal as wholesaler and retailer or either, in or with clothing, textiles, dry goods, wearing apparel and accessories, household appliances, novelties and all articles made out of metal, aluminium, glass, plastic, wood or rubber, under the name of "Colonial Trading Company Inc.", with a total capital stock of \$40,000.00, divided into 1300 shares of which 300 shall be preferred shares having a par value of \$100.00 each, and 1000 common shares having a par value of \$10.00 each.

The head office of the Company will be at Montreal, in the district of Montreal,

Dated at the office of the Attorney General, this thirtieth day of April, 1946.

L. DÉSILETS,

Deputy Attorney General.

14320-o

**"Deep Rock Yellowknife Prospecting Syndicate Limited"**

Avis est, par les présentes, donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du huitième jour de mai 1946, constituant en corporation: Daniel Percy Gillmor, avocat et conseil en loi du Roi, Gretta Wainwright et Hazel Murphy, secrétaires, filles majeures, tous des cité et district de Montréal, province de Québec, dans les buts suivants:

Faire des recherches, ouvrir, explorer, développer, travailler, améliorer, entretenir et gérer des mines d'or, d'argent, de cuivre, de nickel, de plomb, de charbon, de fer et autres, carrières, dépôts et propriétés de minerais et autres, et creuser, draguer, extraire, broyer, laver, fondre, calciner, éprouver, analyser, réduire et amalgamer et autrement traiter des minerais, métaux et substances minérales de toutes sortes, soit appartenant ou non à la compagnie, et leur donner une valeur marchande, et les vendre et autrement en disposer, ou d'aucune partie d'iceux ou d'aucun intérêt en iceux, et généralement exercer le commerce d'une compagnie minière, de laminage, de réduction et de développement, sous le nom de "Deep Rock Yellowknife Prospecting Syndicate Limited".

Le capital-actions de la compagnie est divisé en trente-cinq mille (35,000) actions n'ayant aucune valeur nominale ou au pair, et le montant avec lequel la compagnie commencera ses opérations sera de \$175,000.

Le siège social de la compagnie sera en la cité de Montréal, district de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, ce huitième jour de mai 1946.

L'Assistant-procureur général,

14321

L. DÉSILETS.

**"Deep Rock Yellowknife Prospecting Syndicate Limited"**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the eighth day of May, 1946, incorporating: Daniel Percy Gillmor, advocate and King's Counsel, Gretta Wainwright and Hazel Murphy, secretaries, spinsters of the full age of majority, all of the City and District of Montreal, Province of Quebec, for the following purposes:

To prospect for, open, explore, develop, work, improve, maintain and manage gold, silver, copper, nickel, lead, coal, iron and other mines, quarries, mineral and other deposits and properties, and to dig for, dredge, raise, crush, wash, smelt, roast, assay, analyze, reduce and amalgamate, and otherwise treat ores, metal and mineral substances of all kinds, whether belonging to the company or not, and to render the same merchantable, and to sell and otherwise dispose of the same, or any part thereof, or any interest therein, and generally to carry on the business of a mining, milling, reduction and development company, under the name of "Deep Rock Yellowknife Prospecting Syndicate Limited".

The capital stock of the company is divided into thirty five thousand (35,000) shares, having no nominal or par value, and the amount of capital stock with which the company will commence its operations will be \$175,000.00.

The head office of the Company will be at the City of Montreal, in the District of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this eighth day of May, 1946.

L. DÉSILETS,

Deputy Attorney General.

14321-o

**"Dico Products Limited"**

Avis est, par les présentes, donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du vingt-quatrième jour d'avril 1946, constituant en corporation: Louis Cooper, Jack Diamond, fabricants d'outils, et Manuel A.

**"Dico Products Limited"**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-fourth day of April, 1946, incorporating: Louis Cooper, Jack Diamond, toolmakers, and Manuel A. Mendell, advocate, all of the city and district

Mendell, avocat, tous des cité et district de Montréal, province de Québec, dans les buts suivants:

Acquérir la compagnie Reliable Tool Works and Novelty Co. comme une firme en exploitation;

Exercer le commerce comme manufacturiers, dessinateurs, producteurs, travailleurs, opérateurs négociants à forfait, importateurs et exportateurs, marchands et commerçants d'aucune et toutes sortes et genres de machines-outils, matrices, cribles, calibres et travaux en fer, acier et métaux machinerie d'usines, outils, appareils, instruments, dispositifs et outillage et toutes leurs pièces et accessoires;

Manufacturer, faire, dessiner, modifier, vendre, importer, exporter, acheter, louer, arrenter et faire le commerce de dessins et plans et spécifications pour machines, allumeurs automatique, outils, outillage, accessoires, fournitures, dispositifs et procédés conçus pour créer, aider, modifier ou varier les méthodes de fabrication et produire des articles et choses d'aucune sorte et nature quelconque;

Faire toutes telles autres choses qui sont incidentes ou qui se rapportent à l'atteinte des objets ci-dessus, sous le nom de "Dico Products Limited" avec un capital total de \$20,000, divisé en 2,000 actions de \$100 chacune.

Les actionnaires de la compagnie seront limités en nombre à vingt.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, ce vingt-quatrième jour d'avril 1946.

L'Assistant-procureur général,

14322

L. DESILETS.

of Montreal, Province of Québec, for the following purposes:

To acquire Reliable Tool Works and Novelty Co. as a going concern;

To carry on business as manufacturers, designers, producers, processors, operators, jobbers, importers and exporters, merchants and dealers in any and all kinds and types and machine tools, dies, jigs, gauges and iron, steel and metal works, plant machinery, implements, apparatus, instruments, appliances and equipment and any parts and accessories therefor;

To manufacture, make, devise, alter, sell, import, export, purchase, lease, hire and deal in designs and plans and specifications for machines, automatic lighters, implements, equipment, accessories, supplies, appliances and processes devised to create, aid, alter or vary methods of manufacture and produce articles, and things of any kind and nature whatsoever;

To do all such other things as are incidental or conducive to the attainment of the above objects, under the name of "Dico Products Limited", with a total capital stock of \$20,000.00, divided into 2,000 shares of \$10.00 each.

The shareholders of the company shall be limited in number to twenty.

The head office of the Company will be at Montreal, in the district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-fourth day of April, 1946.

L. DESILETS,

14322-o

Deputy Attorney General.

#### "Dinty Moore's Holding Corporation"

Avis est, par les présentes, donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-Gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du dix-septième jour d'avril 1946, constituant en corporation: Benjamin Robinson, de la cité de Westmount, Joseph Shapiro, de la cité de Montréal, tous deux avocats et conseils en loi du Roi, et Fanny Roman, secrétaire, fille majeure, de la cité de Montréal, tous du district de Montréal, province de Québec, dans les buts suivants:

Souscrire, garantir et acquérir par achat, échange ou autre titre légal, et détenir soit absolument comme propriétaire ou par voie de garantie collatérale ou autrement et offrir pour souscriptions publiques, vendre, garantir la vente et céder, transférer ou autrement disposer ou faire le commerce d'obligations, débentures, titres, actions et autres valeurs, effets de commerce, récépissés d'entrepôt de tout gouvernement ou corporation municipale ou scolaire ou de toute compagnie bancaire, d'utilité publique, commerciale, industrielle ou autres, ou de corporation ou individu ou association;

Transiger ou exercer toutes sortes de commerce d'agences se rapportant au placement d'argent et à la vente de propriétés immobilières, sous le nom de "Dinty Moore's Holding Corporation", avec un capital total de \$40,000, divisé en 400 actions ordinaires de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, ce dix-septième jour d'avril 1945.

L'Assistant-procureur général,

14323

L. DESILETS.

#### "Dinty Moore's Holding Corporation"

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Québec, bearing date the seventeenth day of April, 1946, incorporating: Benjamin Robinson, of the city of Westmount, Joseph Shapiro, of the city of Montreal, both advocates and King's Counsels, and Fanny Roman, secretary, spinster of the full age of majority, of the city of Montreal, all in the district of Montreal, Province of Québec, for the following purposes:

To subscribe for, underwrite, and acquire by purchase, exchange or other legal title, and to hold either absolutely as owner or by way of collateral security or otherwise and to offer for public subscriptions, sell, guarantee the sale of, and to assign, transfer or otherwise dispose of or deal in bonds, debentures, stocks, shares and other securities, trade acceptances, warehouse receipts of any government or municipal or school corporation, of or any banking, public utility, commercial, industrial or other company or corporation or individual or association;

To transact or carry on all kinds of agency business in relation to the investment of money, and the sale of immoveable property, under the name of "Dinty Moore's Holding Corporation", with a total capital stock of \$40,000.00, divided into 400 common shares of \$100.00 each.

The head office of the Company will be at Montreal, in the district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this seventeenth day of April, 1946.

L. DESILETS,

14323-o

Deputy Attorney General.

**"Dominion Ornament Mfg. Co. Ltd."**

Avis est, par les présentes, donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-Gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du seizième jour d'avril 1946, constituant en corporation: Joseph Shapiro, avocat et conseil en loi du Roi, Fanny Roman, secrétaire, fille majeure, tous deux de la cité de Montréal, et Ruth Miller, secrétaire, fille majeure, de la cité d'Outremont, tous du district de Montréal, province de Québec, dans les buts suivants:

Manufacturer, exporter, importer, acheter, vendre, négocier et faire le commerce d'estampages en métal, comprenant des ornements, boucles, statues, briquets, poudriers et nouveautés;

Entreprendre le commerce de fondeurs en bronze, ouvriers en métal, fabricants de bouilloires, propriétaires de moulins, machinistes, travailleurs en bois, électriciens, peintres, constructeurs, travailleurs en fer et en acier et fabricants d'outils;

Manufacturer, importer, exporter, acheter, vendre et faire le commerce de jouets, et nouveautés de toutes sortes et descriptions, sous le nom de "Dominion Ornament Mfg. Co. Ltd."

Le montant du capital-actions de la compagnie sera de \$50,000, divisé en 350 actions ordinaires de \$100 chacune et en 150 actions privilégiées de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, ce seizième jour d'avril 1946.

L'Assistant-procureur général,  
14324 L. DESILETS.

**"Dominion Ornament Mfg. Co. Ltd."**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the sixteenth day of April, 1946, incorporating: Joseph Shapiro, advocate and King's Counsel, Fanny Roman, secretary, spinster of the full age of majority, both of the City of Montreal, and Ruth Miller, secretary, spinster of the full age of majority, of the City of Outremont, all in the District of Montreal, Province of Quebec, for the following purposes:

To manufacture, export, import, buy, sell, job and deal in metal stampings, including ornaments, buckles, statues, lighters, compacts and novelties;

To engage in the business of brass founders, metal workers, boiler makers, millwrights, machinists, woodworkers, electricians, painters, builders, iron and steel workers and tool makers;

To manufacture, import, export, buy, sell and deal in toys and novelties of all kinds and descriptions, under the name of "Dominion Ornament Mfg. Co. Ltd."

The amount of the capital stock of the company is to be \$50,000.00, divided into 350 common shares of \$100.00 each and 150 preferred shares of \$100.00 each.

The head office of the Company will be at Montreal, in the District of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this sixteenth day of April, 1946.

L. DESILETS,  
14324-o Deputy Attorney General.

**"Forman Frocks Inc."**

Avis est, par les présentes, donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-Gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du vingt-neuvième jour d'avril 1946, constituant en corporation: Leon Forman, drapier, Celia Cohen et June Kirilin, sténographes, filles majeures, tous des cité et district de Montréal, province de Québec, dans les buts suivants:

Manufacturer, acheter ou autrement acquérir et vendre ou autrement négocier ou faire le commerce de laine, tissus de coton, lainages, soieries, toiles et vêtements de toute sorte; exercer le commerce qui consiste à manufacturer, acheter et vendre des vêtements de toute description, et acquérir, acheter, détenir, vendre ou autrement disposer, manufacturer, produire, importer et exporter toutes sortes de robes, costumes, blouses, pantalons et vêtements de sport pour dames et enfants, sous le nom de "Forman Frocks Inc.", avec un capital total de \$40,000, divisé en 400 actions de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, ce vingt-neuvième jour d'avril 1946.

L'Assistant-procureur général,  
14325 L. DESILETS.

**"Forman Frocks Inc."**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-ninth day of April, 1946, incorporating: Leon Forman, clothier, Celia Cohen and June Kirilin, stenographers, spinsters, all of the City and District of Montreal, Province of Quebec, for the following purposes:

To manufacture, buy or otherwise acquire and sell or otherwise deal in or with wool, cotton fabrics, woolsens, silks, linens and clothing of every sort; to carry on the business of manufacturing, buying and selling clothing of every description, and to acquire, purchase, hold, sell, or otherwise dispose of, manufacture, produce, import and export all kinds of ladies' and children's dresses, suits, blouses, slacks and sportswear, under the name of "Forman Frocks Inc.", with a total capital stock of \$40,000.00, divided into 400 shares of \$100.00 each.

The head office of the Company will be at Montreal, in the District of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-ninth day of April, 1946.

L. DESILETS,  
14325-o Deputy Attorney General.

**"Highland Realities Limited"**

Avis est, par les présentes, donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du quinzième jour de mai 1946,

**"Highland Realities Limited"**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the fifteenth day of May, 1946, incorporating: Herbert William

constituant en corporation: Herbert William Jackson, gérant, de la cité de St-Lambert, Alexander Gordon Yeoman, stagiaire, Clifford George Meek, teneur de livres, et John Lawrence McCorry, teneur de livres, les trois derniers de la cité de Montréal, tous du district de Montréal, province de Québec, dans les buts suivants:

Acquérir par achat et détenir:

Une partie du lot N° 1163 contenant 50' de largeur par 97' de profondeur et une partie du lot N° 1165 contenant 53' de largeur par 18' de profondeur aux plan et livre de renvoi officiels du quartier St-Antoine de la cité de Montréal, avec la bâtisse dessus érigée;

La subdivision N° 9 du lot 1164 et la subdivision N° 5 du lot 1165 auxdits plan et livre de renvoi officiels du quartier St-Antoine de la cité de Montréal, avec ensemble les servitudes en faveur desdites subdivisions;

et de temps en temps louer la totalité ou toute partie ou parties de ladite bâtisse;

Fournir aux locataires de cette bâtisse et autres des concierges, messagers, services de rafraîchissement et autres et des fournitures suivant leur profession ou commerce, sous le nom de "Highland Realities Limited".

Le capital-actions de la compagnie consistera en quatre cents (400) actions d'une valeur au pair de cent dollars (\$100) chacune.

Le siège social de la compagnie sera en la cité de Montréal, district de Montréal, province de Québec,

Daté du bureau du Procureur général, ce quinzième jour de mai 1946.

L'Assistant-procureur général,  
14326 L. DÉSILETS.

**"Terrebonne Canning Company Limited"**  
**"La Compagnie des Conservez Terrebonne Limitée"**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du quinzième jour d'avril 1946, constituant en corporation: Léon Charron, manufacturier, Armand Corbeil, homme d'affaires, et Jacques Corbeil, agent d'assurance, tous trois de la ville de Terrebonne, district de Terrebonne, province de Québec, dans les buts suivants:

Faire le commerce général des denrées alimentaires de toutes sortes, mettre en conserve les dites denrées alimentaires, confire des fruits ou des légumes, faire des confitures, gelées, gélatines, fabriquer du vinaigre, des sirops de toutes sortes et tout outillage et accessoires nécessaires à ces fins, sous le nom de "Terrebonne Canning Company Limited" — La Compagnie des Conservez Terrebonne Limitée", avec un capital total \$20,000.00, divisé en 200 actions de \$100.00 chacune.

Le siège social de la compagnie sera au numéro 64, rue Saint-André, Terrebonne, district de Terrebonne.

Daté du Procureur général, le quinzième jour d'avril 1946.

L'Assistant-procureur général,  
14327-o L. DÉSILETS.

**"La Ferronnerie de Saint-Jérôme Limitée"**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du premier jour de mai 1946, constituant en corporation: Horace Limoges, marchand, Ca-

Jackson, manager, of the St-Lambert, Alexander Gordon Yeoman, law clerk, Clifford George Meek, bookkeeper, and John Lawrence McCorry, bookkeeper, the three latter of the city of Montreal, all of the district of Montreal, Province of Quebec, for the following purposes:

To acquire by purchase and hold:

Part of Lot No. 1163 containing 50' in width by 97' in depth and part of Lot No. 1165 containing 53' in width by 18' in depth, on the Official Plan and Book of Reference of the St. Antoine Ward of the city of Montreal, with the building thereon erected;

Subdivision No. 9 of Lot 1164 and Subdivision No. 5 of Lot 1165 on said official Plan and Book of Reference of the St. Antoine Ward of the city of Montreal, together with the servitudes in favour of said Subdivisions;

and from time to time to lease the whole or any part or parts of the said building;

To furnish the tenants of such building and others with attendants, messengers, refreshments and other services and supplies according to their profession or business, under the name of "Highland Realities Limited".

The capital stock of the company is to consist of four hundred (400) shares of the par value of One hundred dollars (\$100.00) each.

The head office of the company will be in the city of Montreal, in the district of Montreal, Province of Quebec.

Dated at the office of the Attorney General, this fifteenth day of May, 1946.

L. DÉSILETS,  
14326-o Deputy Attorney General.

**"Terrebonne Canning Company Limited"**  
**"La Compagnie des Conservez Terrebonne Limitée"**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the fifteenth day of April, 1946, incorporating: Léon Charron, manufacturer, Armand Corbeil, businessman, and Jacques Corbeil, insurance agent, all three of the town of Terrebonne, district of Terrebonne, Province of Quebec, for the following purposes:

To deal generally in foodstuffs of every kind, to can the said foodstuffs, preserve the fruit or vegetables, make jam, jelly, gelatine; manufacture vinegar, syrup of every kind and all equipment and accessories required for such purposes, under the name of "Terrebonne Canning Company Limited" — La Compagnie des Conservez Terrebonne Limitée", with a total capital of of \$20,000, divided into 200 shares of \$100 each.

The head office of the company will be at number 64 Saint-André street, Terrebonne, district of Terrebonne.

Dated at the office of the Attorney General, this fifteenth day of April, 1946.

L. DÉSILETS,  
14327 Deputy Attorney General.

**"La Ferronnerie de Saint-Jérôme Limitée"**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the first day of May, 1946, incorporating: Horace Limoges, merchant, Camille L. de Martigny, advocate.

mille L. de Martigny, avocat, Dame Françoise Sigouin de Martigny, épouse contractuellement séparée de biens du dit Camille L. de Martigny, et dûment autorisée par ce dernier aux fins des présentes, tous trois domiciliés en la ville de Saint-Jérôme, dans le district de Terrebonne, province de Québec, dans les buts suivants:

Faire le commerce en gros et en détail de ferronnerie, quincaillerie, de matériaux de construction, spécialités peintures, huiles, appareils de chauffage, fixtures et accessoires électriques, ampoules; manufacturer, acheter ou autrement acquérir, vendre, louer des articles de ferronnerie, d'appareils de chauffage, fer, acier ou tous autres métaux ou machineries, outils, accessoires, matériaux. Exercer toutes et aucune des affaires de marchands généraux et entrepreneurs en bâtiments, en installation de chauffage, d'éclairage et autres systèmes, sous le nom de "La Ferronnerie de Saint-Jérôme Limitée", avec un capital total de \$20,000.00, divisé en 200 actions de \$100.00 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à 473, rue Labelle, Saint-Jérôme, dans le district de Terrebonne.

Daté du bureau du Procureur général, le premier jour de mai 1946.

L'Assistant-procureur général,

14328-o

L. DÉSILETS.

Dame Françoise Sigouin de Martigny, wife separate as to property by marriage contract of said Camille L. de Martigny, and by the latter duly authorized for the purposes hereof, all three domiciled in the town of Saint-Jérôme, in the district of Terrebonne, Province of Quebec, for the following purposes:

To deal, wholesale and retail, in ironware, hardware, building requisites, specialties, paint, oil, heating apparatus, fixtures and electric accessories, bulbs; to manufacture, purchase or otherwise acquire, sell, lease, ironware, heating apparatus, iron, steel or other metals or machinery, tools, accessories, materials. To carry on all or any business as general merchants and building contractors, contractors for heating, lighting and other systems, under the name of "La Ferronnerie de Saint-Jérôme Limitée", with a total capital stock of \$20,000, divided into 200 shares of \$100 each.

The head office of the company will be at 473 Labelle street, Saint-Jérôme, in the district of Terrebonne.

Dated at the office of the Attorney General, this first day of May, 1946.

L. DÉSILETS,

Deputy Attorney General.

**"La Société Saint-Jean-Baptiste de Hull et du Nord de l'Outaouais"**

Avis est donné qu'en vertu des dispositions de la troisième partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt troisième jour d'avril 1946, constituant en corporation sans capital-actions: J.-Rosario Séguin, organisateur des artisans C. F., Edouard Mercier, journalier; tous deux de Gatineau, Raoul Déziel, Laureat Picard, fonctionnaires, J.-Arthur Michon, comptable, Camille-F. Bernier, gérant, J.-Algéas Cloutier, rentier, ces cinq derniers de Hull, tous du district de Hull, province de Québec, dans les buts suivants:

L'union et la protection des Canadiens catholiques de langue française ou considérés comme tels, sous le nom de "La Société Saint-Jean-Baptiste de Hull et du Nord de l'Outaouais".

Le montant auquel sont limités les biens immobiliers que la corporation peut posséder, est de \$20,000.00.

Le siège social de la corporation sera à Hull, dans le district de Hull.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-troisième jour d'avril 1946.

L'Assistant-procureur général,

14329-o

L. DÉSILETS.

**"La Société Saint-Jean-Baptiste de Hull et du Nord de l'Outaouais"**

Notice is hereby given that under Part III of the Quebec Companies Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date, the twenty-third day of April, 1946, to incorporate as a corporation without share capital: J. Rosario Séguin, organizer of the "artisans C. F.", Edouard Mercier, laborer, both of Gatineau, Raoul Déziel, Laurent Picard, employees, J. Arthur Michon, accountant, Camille J. Bernier, manager, J. Algéas Cloutier, amuitant, these five latter of Hull, all of the district of Hull, Province of Quebec for the following purposes:

The union and protection of Catholic Canadians of the French tongue or those considered as such, under the name of "La Société Saint-Jean-Baptiste de Hull and du Nord de l'Outaouais".

The amount to which the immovable property which the corporation may possess is to be limited, is \$20,000.

The head office of the corporation will be at Hull, district of Hull.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-third day of April, 1946.

L. DÉSILETS,

14329

Deputy Attorney General.

**"La Tourbière de St-Fabien, Inc."**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du premier jour de mai 1946, constituant en corporation: Paul-Émile Gagnon, Gilles Gagnon, avocats, et Lucienne Michaud, secrétaire, fille majeure et usant de ses droits, tous de la ville de Rimouski, district de Rimouski, province de Québec, dans les buts suivants:

Faire l'exploitation de toute façon de la tourbe sous toutes ses formes utilisables et de ses sous-produits et dérivés, sous le nom de "La Tourbière de St-Fabien, Inc."

**"La Tourbière de St-Fabien, Inc."**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the first day of May, 1946, incorporating: Paul-Émile Gagnon, Gilles Gagnon, advocates, and Lucienne Michaud, secretary, spinster and in use of her rights, all of the town of Rimouski, district of Rimouski, Province of Quebec, for the following purposes:

To carry on the exploitation in every way of peat in all its usable forms and its by-products and derivatives, under the name of "La Tourbière de St-Fabien, Inc."

Le capital-actions de la compagnie sera composé de deux cents actions ordinaires ou communes de la valeur au pair de \$100.00 chacune, et de deux cents actions privilégiées de la valeur au pair de cent dollars chacune.

Le siège social de la compagnie sera dans le village de St-Fabien, district de Rimouski.

Daté du bureau du Procureur général, le premier jour de mai 1946.

L'Assistant-procureur général,  
13430-o L. DÉSILETS.

**"Le Foyer Canadien, Limitée"**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du troisième jour de mai 1946, constituant en corporation: Philippe Rioux, épiciier-boucher, Désiré Rioux, maître de poste, tous deux du village de St-Benoît-Joseph-Labre-d'Amqui, Adrien Guay, gérant, et Romuald Ouellet, commis, tous deux de St-Léon Le Grand, tous du district de Rimouski, province de Québec, dans les buts suivants:

Exercer le commerce qui consiste à acheter, vendre, échanger, importer en gros ou en détail, les matériaux, marchandises, effets ou articles compris dans les paragraphes suivants:

Matériaux de construction, tel que: acier, fer, ciment, brique, bois, papier, gouffron;

Marchandises de ferronnerie et de quincaillerie telles que: verres à vitre, cable, corbe, vitre, outillage, machineries, articles de sport, appareils et accessoires électriques;

Meubles meublants, radios, machines aratoires, machines agricoles, poêles, fournaises et accessoires d'iceux, sous le nom de "Le Foyer Canadien, Limitée", avec un capital total de \$20,000.00, divisé en 200 actions de \$100.00 chacune.

Le siège social de la compagnie sera au village de St-Benoît-Joseph-Laure-d'Amqui, dans le district de Rimouski.

Daté du bureau du Procureur général, le troisième jour de mai 1946.

L'Assistant-procureur général,  
14331-o L. DÉSILETS.

**"Les Sports Laurentiens Inc."**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du dixième jour d'avril 1946, constituant en corporation: Guy Bousquet, avocat, Juliette Lachance et Hélène Talbot, secrétaires, filles majeures, tous des cité et district de Québec, province de Québec, dans les buts suivants:

Unir et grouper en association toutes personnes, sociétés, corporations ou clubs dans le but de promouvoir, par tous moyens compatibles avec les lois actuellement existantes, l'expansion et le progrès des sports en général, et du sport du baseball en particulier;

Encourager et susciter, par tous moyens appropriés et légaux, le développement des sports, le perfectionnement des connaissances sportives ainsi que la formation des athlètes, sous le nom de "Les Sports Laurentiens Inc.", avec un capital total de \$20,000.00, divisé en 200 actions de \$100.00 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Québec, dans le district de Québec.

Daté du bureau du Procureur général, le dixième jour d'avril 1946.

L'Assistant-procureur général,  
14332-o L. DÉSILETS.

The capital stock of the company will be composed of two hundred common or ordinary shares of the par value of \$100 each, and two hundred preferred shares of the par value of one hundred dollars each.

The head office of the company will be in the village of St-Fabien, district of Rimouski.

Dated at the office of the Attorney General, this first day of May, 1946.

L. DÉSILETS,  
14330 Deputy Attorney General.

**"Le Foyer Canadien, Limitée"**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the third day of May, 1946, incorporating: Philippe Rioux, grocer, butcher Désiré Rioux, post-master, both of the village of St-Benoît-Joseph-Labre-d'Amqui, Adrien Guay, manager, and Romuald Ouellet, clerk, both of St-Léon Le Grand, all of the district of Rimouski, Province of Quebec, for the following purposes:

To carry on a business consisting in the purchase, sale, exchange, importation wholesale or retail, of the materials, merchandise, goods or articles, comprised in the following paragraphs:

Building materials, such as: steel, iron, cement, brick, wood, paper, tar;

Ironware and hardware merchandise such as: plate-glass, cable, cord, window-glass, equipment, machinery, sport supplies, electric apparatus and accessories;

Furniture, radios, agricultural implements, agricultural machines, stoves, furnaces and accessories thereof, under the name of "Le Foyer Canadien, Limitée", with a total capital stock of \$20,000, divided into 200 shares of \$100 each.

The head office of the company will be in the village of St-Benoît-Joseph-Labre-d'Amqui, in the district of Rimouski.

Dated at the office of the Attorney General, this third day of May, 1946.

L. DÉSILETS,  
14331 Deputy Attorney General.

**"Les Sports Laurentiens Inc."**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the tenth day of April, 1946, incorporating: Guy Bousquet, advocate, Juliette Lachance and Hélène Talbot, secretaries, spinsters, all of the city and district of Québec, Province of Québec, for the following purposes:

To unite and join into an association any persons, societies, corporations or clubs for the purpose of promoting, by all means compatible with the actually existing laws, the spreading and progress of sports in general, and the game of baseball in particular;

To encourage and stimulate by every suitable and legal means, the development of sports, the perfecting of knowledge of sports as well as the training of athletes, under the name of "Les Sports Laurentiens Inc.", with a total capital stock of \$20,000 divided into 200 shares of \$100 each.

The head office of the company will be at Québec, district of Québec.

Dated at the office of the Attorney General, this tenth day of April, 1946.

L. DÉSILETS,  
14332 Deputy Attorney General.

**"Marina Ice Cream Co. Ltd."**

Avis est, par les présentes, donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-Gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du vingt-neuvième jour d'avril 1946, constituant en corporation: Joseph Shapiro, avocat et conseil en loi du Roi, Theodore Herzl Shapiro, avocat, Fanny Roman et Cecile Ashgold, secrétaires, filles majeures, tous de la cité de Montréal, Benjamin Robinson, avocat et conseil en loi du Roi, de la cité de Westmount, Max Garmaise, notaire public, et Ruth Miller, secrétaire, fille majeure, tous deux de la cité d'Outremont, tous du district de Montréal, province de Québec, dans les buts suivants:

Manufacture, exporter, importer et faire le commerce, en gros et en détail, de crème glacée, extraits, sirops, pain, pâtisserie, biscuits, produits de la boulangerie, farine, moulées, graisse, marchandises en conserves, sauces, essences, confiserie, accessoires de confiseurs, chocolat, cacao, bonbons, confitures, gelées, blé d'inde soufflé, noix, épices, thé, café, épicerie, produits laitiers, viandes, aliments frais congelés, fruits et légumes;

Exercer le commerce, en gros et en détail, comme chimistes et marchands, manufacturiers et producteurs de lait condensé, en conserve et évaporé et autres formes de lait manufacturé;

Manufacture, vendre et faire le commerce de toutes sortes de liqueurs douces, soit gazeuses ou non, ainsi que les gaz et condiments et aussi d'unités de réfrigération, accessoires de réfrigération, réceptacles à glace, supports, boîtes, bouteilles, cartons et tous autres sortes de réceptacles et accessoires, comprenant l'outillage de restaurant;

Récolter ou manufacture et faire le commerce de glace naturelle ou artificielle et exploiter et construire un entrepôt de glace naturelle et des usines pour la fabrication de glace;

Manufacture, acheter, vendre et faire le commerce, en gros et en détail, de la ferronnerie et des spécialités de ferronnerie, nouveautés faites de plastiques et d'autres matériaux, bijouterie, ornaements, cartes à jouer, appliques d'étalage, garnitures de vitrines et matières de publicité, sous le nom de "Marina Ice Cream Co. Ltd.", avec un capital total de \$100,000, divisé en 2000 actions ordinaires de \$50 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, ce vingt-neuvième jour d'avril 1946.

L'Assistant-procureur général,

14333

L. DÉSILETS.

**"Marina Ice Cream Co. Ltd."**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-ninth day of April, 1946, incorporating: Joseph Shapiro, advocate and King's Counsel, Theodore Herzl Shapiro, advocate, Fanny Roman and Cecile Ashgold, secretaries, spinsters of the full age of majority, all of the City of Montreal, Benjamin Robinson, advocate and King's Counsel, of the City of Westmount, Max Garmaise, notary public, and Ruth Miller, secretary, spinster of the full age of majority, both of the City of Outremont, all in the District of Montreal, Province of Quebec, for the following purposes:

To manufacture, export, import and deal in, wholesale and retail, ice cream, extracts, syrups, bread, pastry, biscuits, bakery products, flour, meal, shortening, canned goods, sauces, essences, confectionary, confectioners' supplies, chocolate, cocoa, candy, jams, jellies, popcorn, nuts, spices, tea, coffee, groceries, dairy products, meats, fresh frozen foods, fruits and vegetables;

To carry on business, wholesale and retail, as chemists, and dealers in, manufacturers and producers of, condensed, preserved and evaporated milk, and other forms of manufactured milk;

To manufacture, sell and deal in all kinds of soft beverages, either aerated or still, as well as gases and condiments and also refrigerator units, refrigeration equipment, ice containers, stands, boxes, bottles, cartons and all other kinds of containers and accessories, including restaurant equipment;

To harvest or manufacture and deal in natural or artificial ice, and to operate and build natural ice storage and ice manufacturing plants;

To manufacture, buy, sell and deal in, wholesale and retail, hardware and hardware specialties, novelties, made of plastic and other materials, jewellery, ornaments, playing cards, display fixtures, window trimmings and advertising material, under the name of "Marina Ice Cream Co. Ltd.", with a total capital stock of \$100,000.00, divided 2000 common shares of \$50.00 each.

The head office of the Company will be at Montreal, in the District of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-ninth day of April, 1946.

L. DÉSILETS,

14333-o

Deputy Attorney General.

**"Northern Pioneers Exploration Company"**  
(Libre de responsabilité personnelle)

Avis est donné qu'en vertu des dispositions de la Loi des compagnies minières de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du dix-huitième jour d'avril 1946, constituant en corporation: Yvon Jasmin, avocat, Gemma Gauvin et Lucienne Méryneau, sténographes, tous des cité et district de Montréal, province de Québec, dans les buts suivants:

Faire des explorations ou recherches pour découvrir des mines et minerais;

Faire toutes opérations qui consistent à miner, fouiller, charrier, laver, passer au crible, fonder, épurer, broyer ou traiter de quelque autre ma-

**"Northern Pioneers Exploration Company"**  
(No Personal Liability)

Notice is hereby given that under the Provisions of the Quebec Mining Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the eighteenth day of April, 1946, incorporating: Yvon Jasmin, advocate, Gemma Gauvin and Lucienne Méryneau, stenographers, all of the city and district of Montreal, Province of Quebec, for the following purposes:

To prospect and explore for mines and minerals;

To carry on all operations by which the soil, earth, rocks and stones may, for the purpose of extracting any minerals whatsoever, be dug,

nière que ce soit le sol ou les terres, les roches ou les pierres, dans le but d'en extraire des minerais quelconques; donner une valeur marchande à ces minerais par quelque procédé que ce soit; les vendre ou autrement en disposer, sous le nom de "Northern Pioneers Exploration Company" (No Personal Liability), avec un capital total de \$60,000.00, divisé en 60,000 actions de \$1.00 chacune.

Les actionnaires n'encourront aucune responsabilité au delà du montant du prix qu'ils auront payé ou convenu de payer à la compagnie pour leurs actions.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, dans le district de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le dix-huitième jour d'avril 1946.

L'Assistant-procureur général,

14334-o

L. DÉSILETS.

raised, washed, cradled, smelted, refined, crushed or treated in any manner; render such minerals merchantable by any means whatsoever, under the name of "Northern Pioneer Exploration Company" (No Personal Liability), with a total capital stock of \$60,000, divided into 60,000 shares of \$1.00 each.

The shareholders of the company shall incur no personal liability in excess of the amount of the price paid or agreed to be paid to the company for its shares;

The head office of the company will be in Montreal, district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this eighteenth day of April, 1946.

L. DÉSILETS,

Deputy Attorney General.

#### "Ovila Gauthier Ltée"

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du trentième jour d'avril 1946, constituant en corporation: Ovila Gauthier, Maurice Gauthier, contracteurs, Dame Samida Perron Gauthier, épouse commune en biens dudit Ovila Gauthier, et dûment autorisée par lui aux fins des présentes, tous des cité et district de Chicoutimi, province de Québec, dans les buts suivants:

Exercer toutes opérations forestières, telles que achat de limites à bois, vente de limites et louage, coupe de bois, vente du bois de coupe, construction de camps, transport de marchandises et de tout matériel nécessaire aux opérations forestières, effectuer le transport du bois et le flottage;

Exercer généralement les fonctions, le commerce et l'industrie d'entrepreneurs et de constructeurs et faire affaires comme tels à l'occasion de travaux tant publics que privés;

Exercer d'une manière générale le commerce d'achat, de vente, de transport de la pierre de toutes espèces, du sable, du gravier, de l'argile, de l'asphalte, de l'amiante, de la brique et autres produits de même nature, dans toutes leurs spécialités et tous autres commerces s'y rattachant, sous le nom de "Ovila Gauthier Ltée", avec un capital total de \$19,900.00, divisé en 199 actions ordinaires, de \$100.00 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Chicoutimi, dans le district de Chicoutimi.

Daté du bureau du Procureur général, le trentième jour d'avril 1946.

L'Assistant-procureur général,

14335-o

L. DÉSILETS.

#### "Ovila Gauthier Ltée"

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the thirtieth day of April, 1946, incorporating: Ovila Gauthier, Maurice Gauthier, contractors, Dame Samida Perron Gauthier, wife common as to property of said Ovila Gauthier, and by him duly authorized for the purposes hereof, all of the city and district of Chicoutimi, Province of Québec, for the following purposes:

To carry on all forestry operations, such as purchase of timber limits, sale and leasing of limits, timber cuts, sale of timber cuts, construction of camps, transportation of merchandise and any materials required for forestry operations, carry on the transportation and driving of timber;

To carry on generally the functions, business and trade of contractors and builders, and carry on business as such for public or for private works;

To carry on a general business for the purchase, sale, transportation of all kinds of stone, sand, gravel, clay, asphalt, asbestos, brick and other products of the same kind, in all the specialties thereof and any other businesses connected therewith, under the name of "Ovila Gauthier Ltée", with a total capital stock of \$19,900, divided into 199 common shares of \$100 each.

The head office of the company will be at Chicoutimi, in the district of Chicoutimi.

Dated at the office of the Attorney General, this thirtieth day of April, 1946.

L. DÉSILETS,

Deputy Attorney General.

#### "Paramount Trading Corporation"

Avis est, par les présentes, donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du vingt-neuvième jour d'avril 1946, constituant en corporation: Hyman Altrows, comptable, Ben Scherzer, gérant de ventes, et Thomas Michael Tansey, avocat, tous des cité et district de Montréal, province de Québec, dans les buts suivants:

Exercer le commerce qui consiste à acheter, vendre, manufacturer, produire, soit comme grossistes ou détaillants, donner le service, louer, arreter, exporter, importer et agir comme agents, représentants et négociers et faire le

#### "Paramount Trading Corporation"

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-ninth day of April, 1946, incorporating: Hyman Altrows, accountant, Ben Scherzer, sales manager and Thomas Michael Tansey, advocate, all of the City and District of Montreal, Province of Québec, for the following purposes:

To carry on the business of buying, selling manufacturing, producing, either as wholesalers or retailers, servicing, renting, hiring, exporting, importing, and acting as agents, representatives, and dealing in and with machinery,

commerce de machinerie, appareils électriques, systèmes de gicleuses, systèmes de chauffage, produits textiles, fils, lainages, soieries, garnitures et dispositifs de toutes sortes et descriptions, et tous les fournitures, accessoires et instruments s'y rapportant, sous le nom de "Paramount Trading Corporation", avec un capital total de \$100,000, divisé en 1000 actions ordinaires de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à 423 rue Mayor, Montréal, district de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, ce vingt-neuvième jour d'avril 1946.

L'Assistant-procureur général,  
14336 L. DÉSILETS.

electrical appliances, sprinkler systems, heating systems, textile products, yarn, woolsens, silks, trimmings, and devices of all kinds and descriptions, and all supplies, accessories, and instruments connected therewith, under the name of "Paramount Trading Corporation", with a total capital stock of \$100,000.00, divided into 1000 common shares of \$100.00 each.

The head office of the Company will be at 423 Mayor Street, Montreal, in the District of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-ninth day of April, 1946.

L. DÉSILETS,  
14336-o Deputy Attorney General.

**"Quebec Oil Development Ltd."**  
(Libre de responsabilité personnelle)

Avis est, par les présentes, donné qu'en vertu des dispositions de la Loi des compagnies minières de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du septième jour de mai 1946, constituant en corporation: Henry Noël Chauvin, Frank Bernard Chauvin, tous deux de la cité de Montréal, et Jean Martineau, de Ste-Geneviève-de-Pierrefonds, tous avocats et conseils en loi du Roi, du district de Montréal, province de Québec, dans les buts suivants:

Faire des explorations et des recherches pour découvrir des mines et des minerais;

Faire toutes opérations qui consistent à miner, fouiller, charrier, laver, passer au crible, fondre épurer, broyer ou traiter de quelque manière que ce soit, le sol, la terre, les roches et les pierres dans le but d'en extraire des minerais quelconques; donner une valeur marchande à ces minerais par quelque procédé que ce soit; et les vendre ou autrement en disposer, sous le nom de "Quebec Oil Development Ltd." (Libre de responsabilité personnelle), avec un capital total de \$5,000,000, divisé en 5,000,000 d'actions de \$1 chacune.

Les actionnaires n'encourront aucune responsabilité personnelle au delà du montant payé ou convenu de payer à la compagnie pour ses actions.

Le siège social de la compagnie sera en la cité de Montréal, district de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, ce septième jour de mai 1946.

L'Assistant-procureur général,  
14337 L. DÉSILETS.

**"Quebec Oil Development Ltd."**  
(No Personal Liability)

Notice is hereby given that under the provisions of the Quebec Mining Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the seventh day of May, 1946, incorporating: Henry Noël Chauvin, Frank Bernard Chauvin, both of the City of Montreal, and Jean Martineau, of Ste-Geneviève-de-Pierrefonds, all advocates and King's Counsels, of the District of Montreal, Province of Quebec, for the following purposes:

Prospect and explore for mines and minerals;

Carry on all operations by which the soil, earth, rocks and stones may, for the purpose of extracting any minerals whatsoever, be mined, dug, raised, washed, cradled, smelted, refined, crushed or treated in any manner; render such minerals merchantable by any means whatsoever; and sell or otherwise dispose thereof, under the name of "Quebec Oil Development Ltd." (No personal Liability), with a total capital stock of \$5,000,000.00, divided into 5,000,000 shares of \$1.00 each.

The shareholders will incur no personal liability in excess of the amount paid or agreed to be paid to the company for its shares.

The head office of the Company will be at the City of Montreal, in the District of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this seventh day of May, 1946.

L. DÉSILETS,  
14337 Deputy Attorney General.

**"Rocheleau Automobile Ltée"**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt-neuvième jour d'avril 1946, constituant en corporation: Bernade Charette, comptable, Pauline Cabana et Isabelle Lemay, sténographes, Dorothy Lawson, téléphoniste, toutes de la cité de Montréal, et Gilles Filion, étudiant en droit, de la cité d'Outremont, tous du district de Montréal, province de Québec, dans les buts suivants:

D'acheter, vendre et faire le commerce en général, soit en gros ou en détail d'automobiles, de tracteurs, d'aréoplans, de bateaux, de canots, de chaloupes, de camions, de wagons, de motocyclettes, de moteurs, châssis, de véhicules mus par la vapeur, l'électricité, le gaz, la gazoline, l'huile, l'air comprimé; de parties, pièces et accessoires d'automobiles en cuir ou caoutchouc,

**"Rocheleau Automobile Ltée"**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-ninth day of April, 1946, incorporating: Bernade Charette, accountant, Pauline Cabana and Isabelle Lemay, stenographers, Dorothy Lawson, telephone operator, all of the city of Montreal, and Gilles Filion, law student, of the city of Outremont, all of the district of Montreal, Province of Quebec, for the following purposes:

To purchase, sell and deal generally, either wholesale or retail, in automobiles, tractors, acroplanes, boats, canoes, skiffs, trucks, waggons, motorcycles, motors, bodies for vehicles propelled by steam, electricity, gas, gazoline, oil, compressed air; automobile parts, pieces and accessories in leather or rubber, tires, covers and all kinds of lubricants, grease, gazoline, petro-

pneus, capotes et de tous lubrifiants, graisses, gazolines, pétrole et ses dérivés et sous-produits; et tous autres articles, effets, marchandises, outils, équipements et machineries qui se rapportent directement ou indirectement à l'industrie de l'automobile, sous le nom de "Rocheleau Automobile Ltée", avec un capital total de \$25,000.00, divisé en 250 actions de \$100.00 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal-Est, dans le district de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-neuvième jour d'avril 1946.

L'Assistant-procureur général,  
14338-o L. DESILETS.

#### "Rocraft Ltd."

Avis est, par les présentes, donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du vingt-quatrième jour d'avril 1946, constituant en corporation: Jacob M. Rosenfeld, avocat, Myer Chawkin, vendeur, tous deux de la cité de Montréal, et Sadie Gersovitz, sténographe, fille majeure, de la cité d'Outremont, tous du district de Montréal, province de Québec, dans les buts suivants:

Exercer le commerce et l'industrie de manufacturiers, négociants à forfait, importateurs, exportateurs, détaillants, grossistes, marchands et distributeurs d'habits et vêtements de toute description pour hommes et garçons, dames et demoiselles, vêtements de sport, habits de ski, vêtements de travail, pantalons, culottes et coupe-vent; et acheter, vendre et faire le commerce de ces habits et vêtements soit en gros ou en détail comme mandants ou comme agents, et à cette fin, faire aucune et toutes autres choses s'y rapportant, sous le nom de "Rocraft Ltd.", avec un capital total de \$40,000, divisé en 400 actions de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, ce vingt-quatrième jour d'avril 1946.

L'Assistant-procureur général,  
14339 L. DESILETS.

#### "Sauriol Construction Co., Ltd."

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du premier jour de mai 1946, constituant en corporation: Eugène Sauriol, gérant, Armand Marchand, machiniste, et Charles Cournoyer, avocat, les deux premiers de la cité et district de Montréal et le dernier de la cité de Sorel, district de Richelieu, tous de la province de Québec, dans les buts suivants:

Exercer généralement et dans toutes leurs spécialités, les opérations de constructeurs et d'entrepreneurs généraux, conclure, entreprendre, parfaire, exercer et exécuter les contrats pour la fabrication, l'érection, la construction, l'amélioration, l'aménagement et l'exploitation d'édifices, travaux, constructions, entreprises, développements, projets, publics ou privés de toutes sortes et descriptions, sous le nom de "Sauriol Construction Co., Ltd.", avec un capital total de \$40,000.00, divisé en 400 actions de \$100.00 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, au numéro 3667, rue Adam, dans le district de Montréal.

leum and its derivatives and by-products; and other goods, wares and merchandise, tools, equipment and machinery connected directly or indirectly with the automobile business, under the name of "Rocheleau Automobile Ltée", with a total capital stock of \$25,000, divided into 250 shares of \$100 each.

The head office of the company will be at Montreal-East, district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-ninth day of April, 1946.

L. DESILETS,  
14338 Deputy Attorney General.

#### "Rocraft Ltd."

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-fourth day of April, 1946, incorporating: Jacob M. Rosenfeld, advocate, Myer Chawkin, salesman, both of the city of Montreal, and Sadie Gersovitz, stenographer, spinster, of the city of Outremont, all in the district of Montreal, Province of Quebec, for the following purposes:

To carry on the business and trade of manufacturers, jobbers, importers, exporters, retailers, wholesalers, dealers and distributors of men's and boys', ladies' and girls' clothing and garments of every description, sportswear, ski clothing, working clothing, pants, breeches and windbreakers; and to buy, sell and deal in such clothing and garments either at wholesale or at retail and either as principals or as agents and to that end to do any and all other things appertaining to the same, under the name of "Rocraft Ltd.", with a total capital stock of \$40,000.00, divided into 400 shares of \$100.00 each.

The head office of the Company will be at Montreal, in the district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-fourth day of April, 1946.

L. DESILETS,  
14339-o Deputy Attorney General.

#### "Sauriol Construction Co., Ltd."

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the first day of May, 1946, incorporating: Eugène Sauriol, manager, Armand Marchand, machinist, and Charles Cournoyer, advocate, the two first of the city and district of Montreal, and the last, of the city of Sorel, district of Richelieu, all of province of the Quebec, for the following purposes:

To carry on generally and in all the specialties thereof, the business of general builders and contractors, to enter into, undertake, perform, carry out and execute contracts for the manufacturing, erection, construction, improvement, equipment and operating of buildings, works, constructions, undertakings, developments, plans, public or private of every kind and description, under the name of "Sauriol Construction Co., Ltd." with a total capital stock of \$40,000, divided into 400 shares of \$100 each.

The head office of the company will be at Montreal, number 3667 Adam street, in the district of Montreal.

Daté du bureau du Procureur général, le premier jour de mai 1946.

L'Assistant-procureur général,  
L. DÉSILETS.

14340-o

Dated at the office of the Attorney General, this first day of May, 1946.

L. DÉSILETS,  
Deputy Attorney General.

14340

**"Shefford Motor Sales Limited"**

Avis est, par les présentes, donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du quinzième jour d'avril 1946, constituant en corporation: William Owen Lewis, gérant, George Eccles Nixon, gérant d'usine, Robert Fielding Lewis, commis, Joey A. Banfield Nixon, commis, et George-Henri Dureault, avocat et conseil en loi du Roi, tous de la cité de Granby, district de Bedford, province de Québec, dans les buts suivants:

Exercer le commerce comme fabricants, manufacturiers, producteurs, marchands ou commerçants d'automobiles, motocyclettes, camions, bateaux à moteur, yachts, aéroplanes, voitures, bicyclettes, chars et véhicules de toute sorte, moteurs, radios, accumulateurs, lessiveuses, réfrigérateurs électriques et appareils électriques de toutes sortes, et faire le commerce général de tous ces articles et toutes leurs pièces et accessoires;

Exploiter un garage ou plusieurs garages, ateliers de réparation, agences d'automobiles, postes de service et acheter, vendre et généralement faire le commerce de gazoline, huile, graisse, caoutchouc, outillage et outils de toute sorte et de tous autres articles qui peuvent se rapporter à aucun du commerce précédent;

Entreprendre la location de machines, d'automobiles, camions ou tous autres véhicules-moteurs;

Agir de toute manière comme entrepreneurs généraux, sous le nom de "Shefford Motor Sales Limited", avec un capital total de \$35,000, divisé en 350 actions de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Granby, district de Bedford.

Daté du bureau du Procureur général, ce quinzième jour d'avril 1946.

L'Assistant-procureur général,  
L. DÉSILETS.

14341

**"Shefford Motor Sales Limited"**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the fifteenth day of April, 1946, incorporating: William Owen Lewis, manager, George Eccles Nixon, plant manager, Robert Fielding Lewis, clerk, Joey A. Banfield Nixon, clerk, and George-Henri Dureault, advocate and King's Counsel, all of the City of Granby, district of Bedford, Province of Quebec, for the following purposes:

To carry on business as makers, manufacturers, producers, merchants of or dealers, in automobiles, motorcycles, trucks, motor-boats, yachts, aeroplanes, carriages, bicycles, cars and vehicles of every kind, motors, radios, batteries, washing machines, electric refrigerators and electrical apparatus of all kinds, and to deal generally in all such articles, and in any parts or accessories thereof;

To operate a garage, or several garages, repairs-shops, automobile agencies, service stations and purchase, sell and deal generally in gazoline, oil, grease, rubber, equipment and utensils of every kind, and any other articles which may be incidental to any of the foregoing business;

To carry on the renting of machines, automobiles, trucks or any other motor vehicles;

To act in every way as general warehousemen, under the name of "Shefford Motor Sales Limited", with a total capital stock of \$35,000.00, divided into 350 shares of \$100.00 each.

The head office of the company will be at Granby, in the District of Bedford.

Dated at the office of the Attorney General, this fifteenth day of April, 1946.

L. DÉSILETS,  
Deputy Attorney General.

14341-o

**"Société des Amis de l'Enfance"**

Avis est donné qu'en vertu des dispositions de la troisième partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du sixième jour de mai 1946, constituant en corporation sans capital-actions: Jeanne Langevin Asselin, épouse contractuellement séparée de biens de Édouard Asselin, avocat, Jeanne Boyer Pretty, épouse contractuellement séparée de biens de J.-Gurth Pretty, médecin, Line Leman LaRoque, épouse contractuellement séparée de biens de Paul LaRoque, avocat, Lucienne Nadeau Deshaies, épouse contractuellement séparée de biens de Georges Deshaies, médecin, Jeanne Chobert Boulizon, professeur épouse contractuellement séparée de biens de Guy Boulizon, professeur, toutes d'abord autorisées aux fins des présentes par leur mari respectif, Maurice Corbeil, industriel, Paul Leman et Marc Jarry, avocats, Albert Guilbeault, Samuel Letendre, Jacques Bruneau et Albert Couturier, médecins, Marcel Faribault, notaire, Charles David, architecte, J.-Arthur Dupont, publiciste de la radio, Lucile Berthiaume Monette, épouse contractuellement séparée de biens de

**"Société des Amis de l'Enfance"**

Notice is hereby given that under Part III of the Quebec Companies Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the sixteenth day of May, 1946, to incorporate as a corporation without share capital: Jeanne Langevin, Asselin, wife separate as to property by marriage contract of Édouard Asselin, advocate, Jeanne Boyer Pretty, wife separate as to property by marriage contract of H. Gurth Pretty, physician, Line Leman, LaRoque, wife separate as to property by marriage contract of Paul LaRoque, advocate, Lucienne Nadeau Deshaies, wife separate as to property by marriage contract of Georges Deshaies, physician, Jeanne Chobert Boulizon, professor, wife separate as to property by marriage contract of Guy Boulizon, professor, all duly authorized for the purposes hereof by their respective husbands, Maurice Corbeil, manufacturer, Paul Leman and Marc Jarry, advocates, Albert Guilbeault, Samuel Letendre, Jacques Bruneau and Albert Couturier, physicians, Marcel Faribault, notary, Charles David, architect, J. Arthur Dupont, radio publicist, Lucile Berthiaume Monette, wife separate as to pro-

René Monette, tous de la cité d'Outremont, et Gilberte Savard Tremblay, de la cité de Montréal, épouse contractuellement séparée de biens de Thomas Tremblay, industriel, ces deux dernières également autorisées aux fins des présentes par leur mari, tous du district de Montréal, province de Québec, dans les buts suivants:

Favoriser l'éducation physique, morale et intellectuelle d'enfants de deux à sept ans environ, par tous les moyens de la pédagogie chrétienne fondée sur la psychologie moderne spécialisée et, à cette fin, établir, soutenir et subventionner des écoles maternelles, des bibliothèques d'enfants, des salles et terrains de jeux et d'autres établissements de même nature, à Outremont et ailleurs dans la province de Québec, sous le nom de "Société des Amis de l'Enfance".

Le montant auquel sont limités les revenus annuels des biens immeubles que la corporation peut posséder est de cinq mille dollars (\$5,000.00).

Le siège social de la corporation sera à Outremont, dans le district de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le seizième jour de mai 1946.

L'Assistant-procureur général.  
14342-o L. DÉSILETS.

#### "St. Zotique Automobile Limitée"

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du dix-septième jour d'avril 1946, constituant en corporation: Marc-Antoine Ginchereau, industriel, de la cité de Longueuil, Ovila Bédard, garagiste, de la cité de Montréal, et Paul-Émile Ginchereau, agent d'assurances, de la cité de Saint-Lambert, tous du district de Montréal, province de Québec, dans les buts suivants:

Acheter, acquérir, louer, vendre, importer, exporter, distribuer, échanger les marchandises et commodités suivantes, savoir: toutes sortes de véhicules motorisés, moteurs ou appareils mus par moteur, neufs ou usagés, appareils électriques de toutes sortes, y compris radios et réfrigérateurs, ainsi que toutes pièces, parties ou accessoires de véhicules motorisés, moteurs ou appareils mus par moteur, appareils électriques de toutes sortes, y compris radios et réfrigérateurs, tant au gros qu'au détail, et opérer et exploiter tous genres de machineries, moulins et appareils pour fabriquer, traiter et découper tous genres de métaux ou matériaux et transiger sur lesdits objets tant comme principaux que comme agents, facteurs, distributeurs dans lesdites marchandises;

Effectuer tous genres de réparations;

Exercer le commerce d'entreposage, sous le nom de "St. Zotique Automobile Limitée", avec un capital total de \$30,000.00, divisé en 300 actions de \$100.00 chacune.

Le siège social de la compagnie sera au numéro 304 est, rue St-Zotique, Montréal, dans le district de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le dix-septième jour d'avril 1946.

L'Assistant-procureur général.  
14343-o L. DÉSILETS.

#### "Théâtres Laurentide Inc."

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la

prote by marriage contract of René Monette, all of the city of Outremont, and Gilberte Savard Tremblay, of the city of Montreal, wife separate as to property by marriage contract of Thomas Tremblay, manufacturer, these two latter also authorized for the purposes hereof by their husbands, all of the district of Montreal, Province of Quebec, for the following purposes:

To promote the physical, moral and intellectual training of children from two years to seven years of age or thereabouts, by every method of christian pedagogy founded on specialized modern psychology and, for such purpose, to establish, maintain and subsidize schools for mothers, libraries for children, halls, playgrounds and other establishments of a like nature, at Outremont and elsewhere in the Province of Quebec, under the name of "Société des Amis de l'Enfance".

The amount to which the annual revenue from the immovable property which the corporation may possess is to be limited, is five thousand dollars (\$5,000).

The head office of the corporation will be at Outremont, in the district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this sixteenth day of May, 1946.

L. DÉSILETS,  
14342 Deputy Attorney General.

#### "St. Zotique Automobile Limitée"

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the seventeenth day of April, 1946, incorporating: Marc-Antoine Ginchereau, manufacturer, of the city of Longueuil, Ovila Bédard, garage-keeper, of the city of Montreal, and Paul-Émile Ginchereau, insurance agent, of the city of Saint-Lambert, all of the district of Montreal, Province of Quebec, for the following purposes:

To purchase, acquire, lease, sell, import, export, distribute, exchange the following merchandise and commodities, namely: all kinds of motor vehicles, motors or apparatus propelled by motor, new or used, electric apparatus of every kind, including radios and refrigerators, and also any pieces, parts or accessories of motor vehicles, motors or apparatus propelled by motor, electric apparatus of every kind, including radios and refrigerators, both wholesale and retail, and to operate and deal in all kinds of machinery, machines and apparatus to manufacture, treat and cut all kinds of metals or materials, and to deal with the said objects both as principals and agents, factors, distributors of the said merchandise;

To make all kinds of repairs;

To carry on the warehousing business, under the name of "St. Zotique Automobile Limitée", with a total capital stock of \$30,000, divided into 300 shares of \$100 each.

The head office of the company will be at number 304 St. Zotique street East, Montreal, in the district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this seventeenth day of April, 1946.

L. DÉSILETS,  
14343 Deputy Attorney General.

#### "Théâtres Laurentide Inc."

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Prov-

province de Québec des lettres patentes, en date du vingt-neuvième jour d'avril 1946, constituant en corporation: Henri-Paul Lemay, W. Edgar Bronstetter, avocats, et Ghislaine Gagné, secrétaire, tous des cité et district de Montréal, province de Québec, dans les buts suivants:

Posséder, louer et exploiter des théâtres et donner en spectacle au public, moyennant rémunération, des représentations théâtrales, des vues animées, du vaudeville, des reproductions photographiques, des chansons illustrées, des verres colorés pour chansons et en général des exhibitions et spectacles artistiques de toutes sortes;

Organiser, promouvoir, conduire, exploiter et entretenir des salons de crème glacée, des fontaines d'eau gazeuse, des restaurants, cafés, des maisons où l'on sert à manger et lieux de rafraichissements, et en général exercer le commerce de pourvoyeurs et de restaurateurs, sous le nom de "Théâtres Laurentide Inc."

Le capital social de la dite compagnie sera divisé en 30,000 actions privilégiées d'une valeur au pair de \$25.00 chacune, et 10,000 actions communes sans valeur au pair, et le montant avec lequel la compagnie commencera ses opérations sera de pas moins de \$125,000.00.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, dans le district de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-neuvième jour d'avril 1946.

L'Assistant-procureur général,  
14344-o L. DÉSILETS.

**"Universal Handbag Corp."**

Avis est, par les présentes, donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du trentième jour d'avril 1946, constituant en corporation: Charles Wolfson, avocat, Arthur Kishner, comptable public certifié, Percy H. Streat, comptable agréé, et Joshua Millman, comptable public certifié, tous des cité et district de Montréal, province de Québec, dans les buts suivants:

Manufacturer, acheter, vendre et faire le commerce de marchandises en cuir de toute sorte et description;

Manufacturer, acheter, vendre et faire le commerce de sacs, portefeuilles, porte-monnaie, nouveautés et articles de toilette d'aucune nature quelconque et faits de cuir, textiles, tissus, plastiques ou d'aucune autre matière quelconque, sous le nom de "Universal Handbag Corp.", avec un capital total de \$40,000, divisé en 40 actions ordinaires de \$100 chacune et en 360 actions privilégiées de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, ce trentième jour d'avril 1946.

L'Assistant-procureur général,  
14345 L. DÉSILETS.

**"Utilities and Chemicals Inc."**

Avis est, par les présentes, donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du premier jour de mai 1946, constituant en corporation: William Fineberg, marchand, Louis Moses, Samuel Moses, manufacturiers, et Ann Fineberg, ménagère, épouse séparée de biens de William Fineberg et dûment autorisée par lui aux fins des présentes, tous des

inice of Quebec, bearing date the twenty-ninth day of April, 1946, incorporating: Henri Paul Lemay, W. Edgar Bronstetter, advocates, and Ghislaine Gagné, secretary, all of the city and district of Montreal, Province of Quebec, for the following purposes:

To own, lease and operate theatres and present to the public, for remuneration, theatrical entertainments, moving pictures, vaudeville, photographic reproductions, illustrated songs, coloured song-slides and in general artistic exhibitions and performances of all kinds;

To organize, promote, conduct, operate and maintain ice-cream parlours, soda fountains, restaurants, cafés, houses where meals are served and places of refreshment, and generally to carry on the business of caterers and restaurant-keepers, under the name of "Théâtres Laurentide Inc."

The capital stock of the said company will be divided into 30,000 preferred shares of a par value of \$25 each, and 10,000 common shares without par value, and the amount with which the company will commence operations will be not less than \$125,000.

The head office of the company will be at Montreal, district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-ninth day of April, 1946.

L. DÉSILETS,  
14344 Deputy Attorney General.

**"Universal Handbag Corp."**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the thirtieth day of April, 1946, incorporating: Charles Wolfson, advocate, Arthur Kishner, certified public accountant, Percy H. Streat, chartered accountant, and Joshua Millman, certified public accountant, all of the city and district of Montreal, Province of Quebec, for the following purposes:

To manufacture, buy, sell and deal in leather goods of all kind and description;

To manufacture, buy, sell and deal in handbags, wallets, novelties and toilet articles of any nature whatsoever and made out of leather, textile, fabric, plastics or any other material whatsoever, under the name of "Universal Handbag Corp.", with a total capital stock of \$40,000.00, divided into 40 common shares of \$100.00 each, and 360 preferred shares of \$100.00 each.

The head office of the Company will be at Montreal, in the district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this thirtieth day of April, 1946.

L. DÉSILETS,  
14345-o Deputy Attorney General.

**"Utilities and Chemicals Inc."**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the first day of May, 1946, incorporating: William Fineberg, merchant, Louis Moses, Samuel Moses, manufacturers, and Ann Fineberg, housekeeper, wife separate as to property of William Fineberg, and duly authorized by him for these presents, all of the City and District of Montreal, Pro-

cité et district de Montréal, province de Québec, dans les buts suivants:

Produire, manufacturer, acheter, vendre, importer ou autrement acquérir, négocier et faire le commerce, utiliser et disposer, soit en gros ou en détail, de savons, parfums, articles et toilette, marchandises de fantaisie, tabac à priser, tabac, peintures, pigments, shellacs et vernis, caoutchouc, articles en caoutchouc et tous articles contenant du caoutchouc sous aucune forme, faïencerie, porcelaine, poterie, verrerie, objets en métal et ferronnerie, papier, emballage, sacs, boîtes, caisses, boîtes de conserves, jarres et autres réceptacles, plastiques et produits en plastique, polis, cires, articles divers de pharmacie et bibelots, ainsi que des produits alimentaires d'aucune et toute nature, sous le nom de "Utilities and Chemicals Inc.", avec un capital total de \$20,000, divisé en 200 actions de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, ce premier jour de mai 1946.

L'Assistant-procureur général,  
14346 L. DÉSILETS.

**"Verner Investment Co. Ltd."**

Avis est, par les présentes, donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du dix-septième jour d'avril 1946, constituant en corporation: Cyril Edgar Schwisberg, avocat, Ethel Edgar Schwisberg, secrétaire, fille majeure, tous deux de la cité d'Outremont, et Mack Berger, éditeur, de la cité de Montréal, tous du district de Montréal, province de Québec, dans les buts suivants:

Acheter et vendre, améliorer, gérer, développer, échanger, louer, négocier et faire le commerce, soit comme mandants ou comme agents, de toutes sortes de propriétés immobilières;

Exercer le commerce de construction de tous genres de bâtisses, usines et fabriques, sous le nom de "Verner Investment Co. Ltd.", avec un capital total de \$20,000, divisé en 1500 actions privilégiées d'une valeur au pair de \$10 chacune et en 500 actions ordinaires d'une valeur au pair de \$10 par action.

Aucune action ou actions de la compagnie ne seront vendues ou transférées par aucun actionnaire à moins et jusqu'à ce que les directeurs de la compagnie, à leur seule discrétion, aient, par résolution du bureau de direction, approuvé et autorisé le transfert;

Le nombre des actionnaires est limité à vingt (20);

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, ce dix-septième jour d'avril 1946.

L'Assistant-procureur général,  
14347 L. DÉSILETS.

**"Vêtements Fédération, Limitée"**  
**"Federation Garments, Limited"**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, représenté par M. Alfred Morisset, conformément à l'article 2, chapitre 276, S.R.Q. 1941, des lettres patentes, en date du trentième jour d'avril 1946, constituant en corporation: Charles-E. Duclous, agent manufacturier

vince of Quebec, for the following purposes:

To produce, manufacture, purchase, sell, import, or otherwise acquire, deal in and with, utilize and dispose of, either at wholesale or retail, soaps, perfumes, toilet articles, fancy goods, snuff, tobacco, paints, pigments, shellacs and varnishes; rubber, rubber goods and all articles containing rubber in any form, crockery, china, pottery, glassware, metalware and hardware, paper, bagging, bags, boxes, cases, cans, jars and other receptacles, plastics and plastic products, polishes, waxes, druggists' sundries and notions, as well as food products of any and all natures, under the name of "Utilities and Chemicals Inc.", with a total capital stock of \$20,000.00, divided into 200 shares of \$100.00 each.

The head office of the Company will be at Montreal, in the District of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this first day of May, 1946.

L. DÉSILETS,  
14346-o Deputy Attorney General.

**"Verner Investment Co. Ltd."**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the seventeenth day of April, 1946, incorporating: Cyril Edgar Schwisberg, advocate, Ethel Edgar Schwisberg, secretary, spinster of the full age of majority, both of the City of Outremont, and Mack Berger, publisher, of the City of Montreal, all in the District of Montreal, Province of Quebec, for the following purposes:

To buy and sell, improve, manage, develop, exchange, lease, deal in and deal with, whether as principal, or as agents, all kinds of immoveable property;

To carry on the business of construction of all manner of buildings, plants and works, under the name of "Verner Investment Co. Ltd.", with a total capital stock of \$20,000.00, divided into 1500 preferred shares of the par value of \$10.00 per share, and 500 common shares of the par value of \$10.00 per share.

No share or shares of the company shall be sold or transferred by any shareholder unless and until the Directors of the company, in their sole discretion, have by resolution of the Board, approved and authorized the transfer;

The number of shareholders is limited to twenty (20).

The head office of the Company will be at Montreal, in the District of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this seventeenth day of April, 1946.

L. DÉSILETS,  
14347-o Deputy Attorney General.

**"Vêtements Fédération, Limitée"**  
**"Federation Garments, Limited"**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, represented by Mr. Alfred Morisset, in conformity with section 2, chapter 276, R.S.Q. 1941, bearing date the thirtieth day of April, 1946, incorporating: Charles-E. Duclous, manufacturers' agent, of the city

des cité et district de Montréal, Gérard-A. Houde, gérant, et Jean-B. Houde, industriel, tous deux de Ste-Croix, district de Québec, tous de la province de Québec, dans les buts suivants:

Manufacturer, fabriquer, confectionner, acheter, autrement acquérir, vendre ou autrement faire le trafic et le commerce de fourrures, laine, coton, textile, tissu, lainage, soirie, vêtements de toutes sortes;

Importer et exporter les articles susdits, agir comme grossistes, détaillants, vendeurs et distributeurs de tous matériel et vêtements, sous le nom de "Vêtements Fédération, Limitée" — Federation Garments, Limited", avec un capital total de \$20,000.00, divisé en 200 actions de \$100.00 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Ste-Croix-de-Lotbinière, dans le district de Québec.

Daté du bureau du Procureur général, le trentième jour d'avril 1946.

L'Assistant-procureur général,  
14348-o L. DÉSILETS.

and district of Montreal, Gérard-A. Houde, manager and Jean-B. Houde, manufacturer, both of Ste-Croix, district of Quebec, all of the Province of Quebec, for the following purposes:  
To manufacture, fabricate, make, purchase, otherwise acquire, sell or otherwise trade and deal in fur, wool, cotton, textiles, materials, woolens, silks, garments of every kind;

To import and export the foregoing articles, act as wholesaler, retailer, seller and distributor of any materials and garments, under the name of "Vêtements Fédération, Limitée" — Federation Garments, Limited", with a total capital stock of \$20,000, divided into 200 shares of \$100 each.

The head office of the company will be at Ste-Croix-de-Lotbinière, in the district of Quebec.

Dated at the office of the Attorney General, this thirtieth day of April, 1946.

L. DÉSILETS,  
14348 Deputy Attorney General.

"Vitalac Limitée (Limited)"

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, représenté par M. Alfred Morisset, conformément à l'article 2, chapitre 276, S.R.Q. 1941, des lettres patentes, en date du dixième jour d'avril 1946, constituant en corporation: Horace Lamarche, gérant de la ville de Lachute, Bernard Lalonde, beurrier, et Annonciata Lalonde, secrétaire, fille majeure usant de ses droits, tous deux de la paroisse de Saint-Placide, tous du district de Terrebonne, Province de Québec, dans les buts suivants:

Manufacturer, vendre et autrement faire le commerce du lait condensé, en conserve et en poudre, et tout autre genre de lait manufacturé; produire, acheter et vendre de lait frais et tous les produits du lait; manufacturer, acheter et vendre les produits maraichers, agricoles et laitiers; faire l'élevage, acheter et vendre et autrement faire le commerce du bétail et tous autres animaux vivants; manufacturer, louer, acheter et vendre la machinerie, les outils, instruments, appareils et autres articles et dispositifs utilisés en rapport avec toutes ou l'une quelconque des fins précitées, ou en rapport avec la vente et le transport des produits manufacturés et autres produits de la compagnie et faire chacune et toutes choses se rapportant ou incidentes à l'exercice des dites opérations ou à une spécialité ou partie d'icelles, sous le nom de "Vitalac Limitée (Limited)", avec un capital de \$20,000.00, divisé en 200 actions de \$100.00 chacune.

Le siège social de la compagnie sera dans la paroisse de Saint-Placide, district de Terrebonne.

Daté du bureau du Procureur général, le dixième jour d'avril 1946.

L'Assistant-procureur général,  
14349-o L. DÉSILETS.

"Vitalac Limitée (Limited)"

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, represented by Mr. Alfred Morisset, in conformity with section 2, chapter 276, R.S.Q., 1941, bearing date the tenth day of April, 1946, incorporating: Horace Lamarche, manager, of the town of Lachute, Bernard Lalonde, butter manufacturer, and Annonciata Lalonde, secretary, spinster in use of her rights, both of the parish of Saint-Placide, all of the district of Terrebonne, Province of Quebec, for the following purposes:

To manufacture, sell and otherwise deal in condensed milk, canned and powdered, and any other kind of manufactured milk; to produce, buy and sell fresh milk and all milk products; to manufacture, buy and sell kitchen-garden, farm and dairy products; to raise, buy and sell and otherwise deal in cattle and other livestock; to manufacture, lease, buy and sell machinery, tools, implements, apparatus and any other articles and appliances used in connection with any one or all of the foregoing purposes, or in connection with the sale and transportation of the manufactured products and other products of the company, and to do all or any thing incidental to or connected with the exercise of the said operations or a specialty or part thereof, under the name of "Vitalac Limitée (Limited)", with a total capital stock of \$20,000, divided into 200 shares of \$100 each.

The head office of the company will be in the parish of Saint-Placide, district of Terrebonne.

Dated at the office of the Attorney General, this tenth day of April, 1946.

L. DÉSILETS,  
14349 Deputy Attorney General.

Lettres patentes supplémentaires

Supplementary Letters Patent

"Fainer Knitting Export Limited"

"Fainer Knitting Export Limited"

Avis est, par les présentes, donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres pa-

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, supplementary letters patent, bearing date the second day of May, 1946, were issued by the Lieutenant-Go-

tentes supplémentaires en date du deuxième jour de mai 1946, à la compagnie "Fainer Knitting Export Limited", ratifiant un règlement augmentant le capital-actions de la compagnie de \$20,000 à \$40,000, par la création de 200 actions ordinaires additionnelles d'une valeur au pair de \$100 chacune.

Daté du bureau du Procureur général, ce deuxième jour de mai 1946.

L'Assistant-procureur général,  
14350 L. DÉSILETS.

**"H. Rubin Inc."**

Avis est, par les présentes, donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec représenté par M. Alfred Morisset, conformément à l'article 2, chapitre 276, S.R.Q. 1941, des lettres patentes supplémentaires en date du vingt-sixième jour d'avril 1946, changeant le nom de la compagnie "Rubin-Waxman Inc.", constituée en corporation par lettres patentes en date du 20 juillet 1945, en celui de: "H. Rubin Inc."

Daté du bureau du Procureur général, ce vingt-sixième jour d'avril 1946.

L'Assistant-procureur général,  
14351 L. DÉSILETS.

**"I. Richer Inc."**

Avis est, par les présentes, donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, représenté par M. Alfred Morisset, conformément à l'article 2, chapitre 276, S.R.Q. 1941, des lettres patentes supplémentaires en date du dix-septième jour d'avril 1946, changeant le nom de la compagnie "Joseph Margolese Inc.", constituée en corporation par lettres patentes en date du 30 janvier 1939, en celui de: "I. Richer Inc."

Daté du bureau du Procureur général, ce dix-septième jour d'avril 1946.

L'Assistant-procureur général,  
14352 L. DÉSILETS.

**"Papeterie Lauzier Ltée"**  
**"Lauzier Paper Ltd."**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes supplémentaires, en date du trentième jour d'avril 1946, à la compagnie "Papeterie Lauzier Ltée" — "Lauzier Paper Ltd.", ratifiant 1°) son Règlement N° 24 augmentant le capital-actions de la compagnie de \$20,000. à \$69,900. par la création de 499 actions privilégiées d'une valeur au pair de \$100. chacune, et énumérant les privilèges qui seront attachés à ces actions privilégiées; 2°) son Règlement N° 25 augmentant le nombre des directeurs de la compagnie à six, lequel règlement se lit ainsi:

"Il est décrété et statué comme suit:

"Que le nombre des directeurs de la Compagnie soit et est porté à six;

Que les règlements de la compagnie soient et sont modifiés de façon à donner effet au présent règlement."

Donné au bureau du Procureur général, le trentième jour d'avril 1946.

L'Assistant-procureur général,  
14353-o L. DÉSILETS.

vernor of the Province of Quebec to the company "Fainer Knitting Export Limited", ratifying a by-law increasing the capital stock of the company from \$20,000. to \$40,000. by the creation of 200 additional common shares of the par value of \$100. each.

Dated at the office of the Attorney General, this second day of May, 1946.

L. DÉSILETS,  
14350-o Deputy Attorney General.

**"H. Rubin Inc."**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, supplementary letters patent, bearing date the twenty-sixth day of April, 1946, were issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, represented by Mr. Alfred Morisset, in conformity with article 2, Chapter 276, Quebec Revised Statutes, 1941, changing the name of the company "Rubin-Waxman Inc.", incorporated by letters patent dated July 20th, 1945, into that of: "H. Rubin Inc."

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-sixth day of April, 1946.

L. DÉSILETS,  
14351-o Deputy Attorney General.

**"I. Richer Inc."**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, supplementary letters patent, bearing date the seventeenth day of April, 1946, were issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, represented by Mr. Alfred Morisset, in conformity with article 2, Chapter 276, Quebec Revised Statutes, 1941, changing the name of the company "Joseph Margolese Inc.", incorporated by letters patent dated January 30th, 1939, into that of: "I. Richer Inc."

Dated at the office of the Attorney General, this seventeenth day of April, 1946.

L. DÉSILETS,  
14352-o Deputy Attorney General.

**"Papeterie Lauzier Ltée"**  
**"Lauzier Paper Ltd."**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, supplementary letters patent, bearing date the thirtieth day of April, 1946, were issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, to the company "Papeterie Lauzier Ltée" — "Lauzier Paper Ltd.", ratifying 1.) its By-law N° 24 increasing the capital stock of the company from \$20,000 to \$69,900 by the creation of 499 preferred shares of a par value of \$100 each, and enumerating the privileges to be attached to the said preferred shares; 2.) its By-laws No. 25 increasing the number of directors of the company to six, the said by-law to read as follows:

"It is ordered and enacted as follows:

"That the number of directors of the company be and they are increased to six;

That the by-laws of the company be and they are amended so as to give effect to the present by-law."

Given at the office of the Attorney General, this thirtieth day of April, 1946.

L. DÉSILETS,  
14353 Deputy Attorney General.

**Avis divers**

**Miscellaneous Notices**

**LA VILLE DE L'ÎLE CADIEUX**

**THE TOWN OF ÎLE CADIEUX**

Avis est par les présentes donné que la Ville de l'Île Cadieux propose de demander par requête en vertu de l'article 173 de la Loi des cités et villes au lieutenant-gouverneur en conseil pour l'émission de lettres patentes changeant la date des élections du premier jour juridique de février au premier mardi juridique d'août.

Take notice that the Town of Ile Cadieux intends to apply by Petition under Section 173 of the Cities and Towns Act to the Lieutenant-Governor in Council for Letters Patent changing the date for the elections from the first juridical day of February to the first juridical Tuesday of August.

Montréal, le 21 mai 1946.

Montreal, May 21, 1946.

Le Secrétaire-trésorier,

G. D. MCKAY,

14196-21-4-o

G. D. MCKAY.

14196-21-4-o

Secretary-Treasurer.

**LA VILLE DE L'ÎLE CADIEUX**

**THE TOWN OF ÎLE CADIEUX**

Avis est par les présentes donné que la Ville de l'Île Cadieux propose de demander par requête en vertu du paragraphe 2 de l'article 2 de la Loi des Cités et villes au lieutenant-gouverneur en conseil pour l'émission de lettres patentes modifiant la charte de la dite ville en y remplaçant article 13 de sa charte, lequel lit comme suit: "L'élection générale du maire de la municipalité a lieu tous des deux ans et l'élection générale des échevins, tous les ans, le premier mardi juridique d'août, conformément aux dispositions ci-après" par la disposition de la Loi des cités et villes, soit article 173, qui y correspond, laquelle lit comme suit: "L'élection générale du maire et des échevins de la municipalité a lieu tous les deux ans, le premier jour juridique de février, conformément aux dispositions ci-après".

Take notice that the Town of Ile Cadieux intends to apply by Petition under sub-section 2 of Section 2 of the Cities and Towns Act to the Lieutenant-Governor in Council for Letters Patent amending the Charter of the said Town by replacing Article 13 of its Charter, which reads as follows: "The general election for Mayor of the Municipality shall be held every two years and the general election for Aldermen every year, on the first juridical Tuesday of August, in accordance with the provisions hereinafter contained" by the corresponding provision of the Cities and Towns Act, being Section 173 thereof, which reads as follows; "The general election for Mayor and Aldermen of the Municipality shall be held every two years on the first juridical day of February, in accordance with the provisions hereinafter contained".

Montréal, le 21 mai 1946,

Montreal, May 21, 1946.

Le Secrétaire-trésorier,

G. D. MCKAY,

14197-21-4-o

G. D. MCKAY.

14197-21-4-o

Secretary-treasurer.

Avis est, par les présentes donné que l'honorable Secrétaire de la Province a dûment reçu un des triplicates de la déclaration de fondation de la "Coopérative d'Électricité de Ste-Hélène", en date du 20 mai 1946, dont le siège social est situé à Ste-Hélène, comté de Bagot, et que ce document a été déposé dans les archives du Secrétariat de la province.

Notice is hereby given that the Honourable the Provincial Secretary has duly received one of the triplicates of the declaration of foundation of the "Coopérative d'Électricité de Ste-Hélène", under date the twentieth day of May, 1946, whereof the head office is at Ste-Hélène, county of Bagot, and that the said document has been filed in the archives of the department of the Provincial Secretary.

Donné au bureau du Secrétaire de la Province le 28 mai 1946.

Given at the office of the Provincial Secretary this twenty-eighth day of May, 1946.

Le Sous-secrétaire de la Province,

JEAN BRUCHÉSI,

14354-o

JEAN BRUCHÉSI.

14354

Under Secretary of the Province.

**"CHANTIERS MARITIMES DE CHARLEVOIX  
LIMITÉE"**

**"CHANTIERS MARITIMES DE CHARLEVOIX  
LIMITÉE"**

**Règlement N° 6.**

**By-Law No. 6**

Concernant l'augmentation du nombre des directeurs de la compagnie de trois directeurs à sept.

Concerning the increase in the number of directors of the company from three directors to seven.

Il est par le présent règlement N° six (6) du bureau de direction de la compagnie "Chantiers Maritimes de Charlevoix, Limitée", ordonné et Statué comme suit, savoir:

It is, by the present by-law No. six (6) of the board of directors of the company "Chantiers Maritimes de Charlevoix, Limitée", ordered and enacted as follows, to wit:

Le nombre des directeurs de la compagnie sera de sept au lieu de trois.

The number of directors of the company will be seven instead of three.

Lu, adopté et signé séance tenante, ce quinzième jour de mai 1946.

Read, adopted and signed sitting the meeting, this fifteenth day of May, 1946.

Le Président,  
WILLIAM MORIN.

WILLIAM MORIN,  
President.

La Secrétaire,  
MADELEINE FILIOL.

MADELEINE FILIOL,  
Secretary.

14363-o

14363

## "CLARKE PLACE INVESTMENTS LIMITED"

## Règlement N° II

Un règlement pour augmenter le nombre des directeurs et amender l'article 1 du règlement N° 3 de la compagnie:

Les affaires de la compagnie seront administrées par un bureau de direction de quatre directeurs.

Je, le soussigné, le secrétaire de la compagnie Clarke Place Investments Limited, certifie, par les présentes, que le précédent est une vraie copie du règlement N° II approuvé par le consentement unanime de tous les directeurs et actionnaires de la compagnie à ces assemblées spéciales convoquées à cette fin le 24 avril 1946.

Daté à Montréal, ce 20ième jour de mai 1946.  
(Sceau)

Le Secrétaire,  
E. EVANS.

14364

## "CLARKE PLACE INVESTMENTS LIMITED"

## By-Law No. II

A By-Law to increase the number of the Directors and to amend Article I of By-Law No. 3 of the Company:

The affairs of the Company shall be managed by a Board of four Directors.

I, the undersigned, the Secretary of Clarke Place Investments Limited, do hereby certify that the foregoing is a true copy of By-Law No. II approved by the unanimous consent of all the Directors and Shareholders of the Company at special meetings called for the purpose on the 24th April, 1946.

Dated at Montréal, this 20th day of May, 1946.  
(Seal)

E. EVANS,  
Secretary.

14364-o

"LA CORPORATION DE TÉLÉPHONE  
DE JOLIETTE"

## Règlement N° 1

"Que le siège social de la compagnie soit changé de la cité de Joliette à Saint-Gabriel-de-Brandon, Cté Berthier."

Je, J.-A. Boivin, secrétaire de la Corporation de Téléphone de Joliette, certifie que le règlement N° 1 a été dûment adopté par les directeurs à leur assemblée tenue le 15 avril 1946, à 10 heures de l'avant-midi, et a été dûment approuvé par les actionnaires réunis en assemblée générale spéciale, à laquelle assemblée tous les actionnaires de la compagnie étant présents, ont approuvé le dit règlement à l'unanimité.

Le Secrétaire,  
J.-A. BOIVIN.

14367-o

"LA CORPORATION DE TÉLÉPHONE  
DE JOLIETTE"

## By-Law No. 1

"That the head office of the company be moved from the city of Joliette, to St-Gabriel-de-Brandon, Co. of Berthier."

I, J. A. Boivin, secretary of "La Corporation de Téléphone de Joliette", certify that By-law No. 1 was duly adopted by the members at their meeting held April 15, 1946, at 10 o'clock in the forenoon, and was duly adopted by the shareholders assembled at a special general meeting, at which meeting, all shareholders of the company being present, the said by-law was unanimously approved by the same.

Secretary,  
J. A. BOIVIN.

14367

## AVIS

(Loi des syndicats professionnels)

La formation d'une société, sous le nom de "L'Association Canadienne des Ouvriers des Métiers de la Construction, Local N° 1", pour l'étude, la défense et le développement des intérêts économiques, sociaux et moraux de la profession, a été autorisée par le Secrétaire de la Province le 23 mai 1946.

Le siège social du syndicat professionnel précité est situé à Salaberry-de-Valleyfield, district de Beauharnois.

Le Sous-secrétaire de la Province,  
JEAN BRUCHÉSI.

14369-o

## AVIS

(Loi des syndicats professionnels)

La formation d'une société, sous le nom de "L'Association Canadienne des Travailleurs du Bois de Construction, Local N° 1", pour l'étude, la défense et le développement des intérêts économiques, sociaux et moraux de la profession, a été autorisée par le Secrétaire de la Province le 15 mai 1946.

Le siège social du syndicat professionnel précité est situé à Grenville, district de Terrebonne.

Le Sous-secrétaire de la Province,  
JEAN BRUCHÉSI.

14370-o

## NOTICE

(Professional Syndicates' Act)

The formation of an association under the name of "L'Association Canadienne des Ouvriers des Métiers de la Construction, Local N° 1", for the study, defence and promotion of the economic, social and moral interests of the profession, has been authorized by the Provincial Secretary on May 23, 1946.

The principal place of business of the said professional syndicate is at Salaberry-de-Valleyfield, district of Beauharnois.

JEAN BRUCHÉSI,  
Under Secretary of the Province.

14369

## NOTICE

(Professional Syndicates' Act)

The formation of an association under the name of "L'Association Canadienne des Travailleurs du Bois de Construction, Local N° 1", for the study, defence and promotion of the economic, social and moral interests of the profession, has been authorized by the Provincial Secretary on May 15, 1946.

The principal place of business of the said professional syndicate is at Grenville, district of Terrebonne.

JEAN BRUCHÉSI,  
Under Secretary of the Province.

14370

"LAKE ANNE CLUB, INC."

Règlement N° XXIII  
Augmentation des directeurs

Qu'il soit et il est, par les présentes, décrété que les directeurs de la compagnie Lake Anne Club, Inc. soient et ils sont, par les présentes, augmentés de cinq à sept, et qu'en conséquence le premier paragraphe du règlement IX, tel qu'amendé par le règlement N° XX du club, soit et il est, par les présentes, encore amendé en y rayant de la deuxième ligne le mot "cinq" et en y substituant à sa place le mot "sept".

Je, le soussigné, secrétaire-trésorier de la compagnie Lake Anne Club, Inc., certifie, par les présentes, que le précédent est une copie conforme et exacte du règlement N° XXIII du club décrété par les directeurs et dûment approuvé par le vote d'au moins les deux-tiers en valeur des actions représentées par les actionnaires présents à une assemblée générale spéciale convoquée pour considérer le règlement le 15ième jour d'avril 1946.

(L.S.)

Le Secrétaire-trésorier,  
(Signé) A. H. MCDOUGALL

14368

"LAKE ANNE CLUB, INC."

By-Law No. XXIII  
Increase of Directors

It is and it is hereby enacted that the Directors of Lake Anne Club, Inc., be and they are hereby increased from five to seven, and that accordingly the first paragraph of By-law IX as amended by By-law No. XX of the Club be and it is hereby further amended by striking out of the second line thereof the word "Five" and substituting in its place the word "Seven".

I, the undersigned, Secretary-Treasurer of Lake Anne Club, Inc., hereby certify that the foregoing is a true and exact copy of By-law No. XXIII of the Club enacted by the Directors and duly approved by the vote of at least two-thirds in value of the shares represented by the Shareholders present at a Special General Meeting called for considering the By-law on the 15th day of April, 1946.

(L.S.)

(Signed) A. H. MCDOUGALL,  
Secretary-Treasurer.

14368-o

Avis est, par les présentes donné que l'honorable Secrétaire de la Province a dûment reçu le troisième original de la déclaration de fondation du syndicat coopératif "Le Chez-Nous Canadien", en date du 2 avril 1946, dont le siège social est situé à 5294, rue St-André, Montréal, dans le Comté de Mercier, et que ce document a été déposé dans les archives du Secrétariat de la Province.

Donné au bureau du Secrétariat de la Province, le 25 mai 1946.

Le Sous-secrétaire de la Province,  
JEAN BRUCHESI.

14371-o

Notice is hereby given that the Honourable the Provincial Secretary has duly received the third copy of the original of the declaration of foundation of the cooperative syndicate "Le Chez-Nous Canadien", under date the second day of April, 1946, whereof the head office is at 5294 St-André Street, Montreal, Mercier County, and that the said document has been filed in the archives of the department of the Provincial Secretary.

Given at the office of the Provincial Secretary, this twenty-fifth day of May, 1946.

JEAN BRUCHESI,

Under Secretary of the Province.

14371

Avis est, par les présentes, donné que l'honorable Secrétaire de la Province a dûment reçu le troisième original de la déclaration de fondation du syndicat coopératif "Coopérative Ville-Marie", en date du 29 mai 1946, dont le siège social est situé à Montréal, district de Montréal, et que ce document a été déposé dans les archives du Secrétariat de la Province.

Donné au bureau du Secrétaire de la Province, le 31 mai 1946.

Le Sous-secrétaire de la Province,  
JEAN BRUCHESI.

14366-o

Notice is hereby given that the Honourable the Provincial Secretary has duly received the third copy of the original of the declaration of foundation of the cooperative syndicate "Coopérative Ville-Marie", under date the twenty-ninth day of May, 1946, whereof the head office is at Montreal, district of Montreal, and that the said document has been filed in the archives of the department of the Provincial Secretary.

Given at the office of the Provincial Secretary, this thirty-first day of May, 1946.

JEAN BRUCHESI,

Under Secretary of the Province.

14366

"LES BOUCHERS-ÉPICIERIS DE MAISONNEUVE  
LIMITÉE"

"THE MAISONNEUVE BUTCHERS-GROCERS  
LIMITED"

Concernant un règlement augmentant le nombre de ses directeurs de trois à onze.

"Règlement N° 10: Toutes les affaires de la Compagnie devront être administrées par onze (11) directeurs."

Ledit règlement a été approuvé le 17 mai 1946, par tous les actionnaires réunis en assemblée générale.

Québec, le 27 mai 1946.

Le Secrétaire,  
MAURICE CUSSON.

14372-o

"LES BOUCHERS-ÉPICIERIS DE MAISONNEUVE  
LIMITÉE"

"THE MAISONNEUVE BUTCHERS-GROCERS  
LIMITED"

Respecting a by-law increasing the number of its directors from three to eleven.

"By-Law No. 10: All the affairs of the company will be managed by eleven (11) directors."

The said by-law was approved on May 17, 1946, by all the shareholders present at a special general meeting.

Quebec, May 27, 1946.

MAURICE CUSSON,  
Secretary.

14372

## AVIS

(Loi des syndicats professionnels)

La formation d'une société, sous le nom de "Le Syndicat de l'U.C.C. de Authier", pour l'étude, la défense et le développement des intérêts économiques, sociaux et moraux de la profession, a été autorisée par le Secrétaire de la Province le 18 mai 1946.

Le siège social du syndicat professionnel précité est situé à Authier, comté d'Abitibi.

Le Sous-secrétaire de la Province,  
14373-o JEAN BRUCHÉSI.

## AVIS

(Loi des syndicats professionnels)

La formation d'une société, sous le nom de "Le Syndicat de l'U.C.C. de Deschambault", pour l'étude, la défense et le développement des intérêts économiques, sociaux et moraux de la profession, a été autorisée par le Secrétaire de la Province le 18 mai 1946.

Le siège social du syndicat professionnel précité est situé à Deschambault, comté de Portneuf.

Le Sous-secrétaire de la Province,  
14374-o JEAN BRUCHÉSI.

## AVIS

(Loi des syndicats professionnels)

La formation d'une société, sous le nom de "Le Syndicat de l'U.C.C. de Landrienne", pour l'étude, la défense et le développement des intérêts économiques, sociaux et moraux de la profession, a été autorisée par le Secrétaire de la Province le 18 avril 1946.

Le siège social du syndicat professionnel précité est situé à Landrienne, district d'Abitibi.

Le Sous-secrétaire de la Province,  
14375-o JEAN BRUCHÉSI.

## AVIS

(Loi des syndicats professionnelles)

La formation d'une société, sous le nom de "Le Syndicat de l'U.C.C. de Laprairie", pour l'étude, la défense et le développement des intérêts économiques, sociaux et moraux de la profession a été autorisée par le Secrétaire de la Province le 16 avril 1946.

Le siège social du syndicat professionnel précité est situé à Laprairie, district de Beauharnois.

Le Sous-secrétaire de la Province,  
14376-o JEAN BRUCHÉSI.

Avis est, par les présentes, donné que l'honorable Secrétaire de la Province a dûment reçu le troisième original de la déclaration de fondation du syndicat coopératif "Coopérative d'Habitation de St-Anselme", en date du 9 mai 1946, dont le siège social est situé à St-Anselme, comté de Dorchester, et que ce document a été déposé dans les archives du Secrétariat de la Province.

Donné au bureau du Secrétaire de la Province,  
le 15 mai 1946.

Le Sous-secrétaire de la Province,  
14365-o JEAN BRUCHÉSI.

## NOTICE

(Professional Syndicates' Act)

The formation of an association under the name of "Le Syndicat de l'U.C.C. de Authier" for the study, defence and promotion of the economic, social and moral interests of the profession, has been authorized by the Provincial Secretary on May 18, 1946.

The principal place of business of the said professional syndicate is at Authier, county of Abitibi.

JEAN BRUCHÉSI,  
14373 Under Secretary of the Province.

## NOTICE

(Professional Syndicates' Act)

The formation of an association under the name of "Le Syndicat de l'U.C.C. de Deschambault" for the study, defence and promotion of the economic, social and moral interests of the profession, has been authorized by the provincial Secretary on May 18, 1946.

The principal place of business of the said professional syndicate is at Deschambault, county of Portneuf.

JEAN BRUCHÉSI,  
14374 Under Secretary of the Province.

## NOTICE

(Professional Syndicates' Act)

The formation of an association under the name of "Le Syndicat de l'U.C.C. de Landrienne" for the study, defence and promotion of the economic, social and moral interests of the profession, has been authorized by the Provincial Secretary on April 18, 1946.

The principal place of business of the said professional syndicate is at Landrienne, district of Abitibi.

JEAN BRUCHÉSI,  
14375 Under Secretary of the Province.

## NOTICE

(Professional Syndicates' Act)

The formation of an association under the name of "Le Syndicat de l'U.C.C. de Laprairie" for the study, defence and promotion of the economic, social and moral interests of the profession, has been authorized by the Provincial Secretary on April 16, 1946.

The principal place of business of the said professional syndicate is at Laprairie, district of Beauharnois.

JEAN BRUCHÉSI,  
14376 Under Secretary of the Province.

Notice is hereby given that the Honourable the Provincial Secretary has duly received the third copy of the original of the declaration of foundation of the cooperative syndicate "Coopérative d'Habitation de St-Anselme", under date the 9th day of May, 1946, whereof the head office is at St-Anselme, county of Dorchester, and that the said document has been filed in the archives of the department of the Provincial Secretary.

Given at the office of the Provincial Secretary,  
this 15th of May, 1946.

JEAN BRUCHÉSI,  
14365 Under Secretary of the Province.

AVIS

(Loi des syndicats professionnels)

La formation d'une société, sous le nom de "Le Syndicat de l'U.C.C. de Louiseville", pour l'étude, la défense et le développement des intérêts économiques, sociaux et moraux de la profession, a été autorisée par le Secrétaire de la Province le 18 mai 1946.

Le siège social du syndicat professionnel précité est situé à Louiseville, comté de Maskinongé.

Le Sous-secrétaire de la Province,  
14377-o JEAN BRUCHÉSI.

AVIS

(Loi des syndicats professionnels)

La formation d'une société, sous le nom de "Le Syndicat de l'U.C.C. de Manneville", pour l'étude, la défense et le développement des intérêts économiques, sociaux et moraux de la profession, a été autorisée par le Secrétaire de la Province le 15 mai 1946.

Le siège social du syndicat professionnel précité est situé à Manneville, Comté de Pontiac, P.Q.

Le Sous-secrétaire de la Province,  
14378-o JEAN BRUCHÉSI.

AVIS

(Loi des syndicats professionnels)

La formation d'une société, sous le nom de "Le Syndicat de l'U.C.C. de Notre-Dame-de-la-Doré", pour l'étude, la défense et le développement des intérêts économiques, sociaux et moraux de la profession, a été autorisée par le Secrétaire de la Province le 30 avril 1946.

Le siège social du syndicat professionnel précité est situé à Notre-Dame-de-la-Doré, comté de Roberval.

Le Sous-secrétaire de la Province,  
14379-o JEAN BRUCHÉSI.

Avis est par les présentes donné que l'honorable Secrétaire de la Province a dûment reçu le troisième original de la déclaration de fondation du syndicat coopératif "Syndicat Coopératif de Conserve", en date du 30 avril 1946, dont le siège social est situé à Ste-Angèle, comté de Rouville, et que ce document a été déposé dans les archives du Secrétariat de la Province.

Donné au bureau du Secrétaire de la Province,  
le 10 mai 1946.

Le Sous-secrétaire de la Province,  
14386-o JEAN BRUCHÉSI.

Avis est par les présentes donné que l'honorable Secrétaire de la Province a dûment reçu le troisième original de la déclaration de fondation du syndicat coopératif "Syndicat Coopératif des Producteurs de Lait de Jonquière", en date du 16 avril 1946, dont le siège social est situé à Jonquière, comté de Chicoutimi, et que ce document a été déposé dans les archives du Secrétariat de la Province.

Donné au bureau du Secrétaire de la Province,  
le 17 mai 1946.

Le Sous-secrétaire de la Province,  
14387-o JEAN BRUCHÉSI.

NOTICE

(Professional Syndicates' Act)

The formation of an association under the name of "Le Syndicat de l'U.C.C. de Louiseville" for the study, defence and promotion of the economic, social and moral interests of the profession, has been authorized by the Provincial Secretary on May 18, 1946.

The principal place of business of the said professional syndicate is at Louiseville, county of Maskinongé.

JEAN BRUCHÉSI,  
14377 Under Secretary of the Province.

NOTICE

(Professional Syndicates' Act)

The formation of an association under the name of "Le Syndicat de l'U.C.C. de Manneville", for the study, defence and promotion of the economic, social and moral interests of the profession, has been authorized by the Provincial Secretary on May 15, 1946.

The principal place of business of the said professional syndicate is at Manneville, county of Pontiac, P.Q.

JEAN BRUCHÉSI,  
14378 Under Secretary of the Province.

NOTICE

(Professional Syndicates' Act)

The formation of an association under the name of "Le Syndicat de l'U. C. C. de Notre-Dame-de-la-Doré" for the study, defence and promotion of the economic, social and moral interests of the profession, has been authorized by the Provincial Secretary on April, 30, 1946.

The principal place of business of the said professional syndicate is at Notre-Dame-de-la-Doré, county of Roberval.

JEAN BRUCHÉSI,  
14379 Under Secretary of the Province.

Notice is hereby given that the Honourable the Provincial Secretary has duly received the third copy of the original of the declaration of foundation of the cooperative syndicate "Syndicat Coopératif de Conserve", under date the thirtieth day of April, 1946, whereof the head office is at Ste-Angèle, county of Rouville, and that the said document has been filed in the archives of the department of the Provincial Secretary.

Given at the office of the Provincial Secretary this tenth day of May, 1946.

JEAN BRUCHÉSI,  
14386 Under Secretary of the Province.

Notice is hereby given that the Honourable the Provincial Secretary has duly received the third copy of the original of the declaration of foundation of the cooperative syndicate "Syndicat Coopératif des Producteurs de Lait de Jonquière", under date the sixteenth day of April, 1946, whereof the head office is at Jonquière, county of Chicoutimi, and that the said document has been filed in the archives of the department of the Provincial Secretary.

Given at the office of the Provincial Secretary, this seventeenth day of May, 1946.

JEAN BRUCHÉSI,  
14387 Under Secretary of the Province.

## AVIS

(Loi des syndicats professionnels)

La formation d'une société, sous le nom de "Le Syndicat de l'U.C.C. de Palmarolle", pour l'étude, la défense et le développement des intérêts économiques, sociaux et moraux de la profession, a été autorisée par le Secrétaire de la Province le 18 mai 1946.

Le siège social du syndicat professionnel précité est situé à Palmarolle, comté Abitibi-Ouest.

14380-o Le Sous-secrétaire de la Province,  
JEAN BRUCHÉSI.

## AVIS

(Loi des syndicats professionnels)

La formation d'une société, sous le nom de "Le Syndicat de l'U.C.C. de St-Alexandre", pour l'étude, la défense et le développement des intérêts économiques, sociaux et moraux de la profession, a été autorisée par le Secrétaire de la Province le 18 mai 1946.

Le siège social du syndicat professionnel précité est situé à St-Alexandre, comté d'Iberville.

14381-o Le Sous-secrétaire de la Province,  
JEAN BRUCHÉSI.

## AVIS

(Loi des syndicats professionnels)

La formation d'une société, sous le nom de "Le Syndicat de l'U.C.C. de St-Louis-de-Gonzague", pour l'étude, la défense et le développement des intérêts économiques, sociaux et moraux de la profession, a été autorisée par le Secrétaire de la Province le 30 avril 1946.

Le siège social du syndicat professionnel précité est situé à St-Louis-de-Gonzague, comté de Beauharnois.

14382-o Le Sous-secrétaire de la Province,  
JEAN BRUCHÉSI.

## AVIS

(Loi des syndicats professionnels)

La formation d'une société, sous le nom de "Le Syndicat de l'U. C. C. de St-Mathieu", pour l'étude, la défense et le développement des intérêts économiques, sociaux et moraux de la profession, a été autorisée par le Secrétaire de la Province le 9 mai 1946.

Le siège social du syndicat professionnel précité est situé à St-Mathieu, comté d'Abitibi.

14383-o Le Sous-secrétaire de la Province,  
JEAN BRUCHÉSI.

## AVIS

(Loi des syndicats professionnels)

La formation d'une société, sous le nom de "Le Syndicat de l'U. C. C. de St-Maurice", pour l'étude, la défense et le développement des intérêts économiques, sociaux et moraux de la profession, a été autorisée par le Secrétaire de la Province le 27 mai 1946.

## NOTICE

(Professional Syndicates' Act)

The formation of an association under the name of "Le Syndicat de l'U.C.C. de Palmarolle" for the study, defence and promotion of the economic, social and moral interests of the profession, has been authorized by the Provincial Secretary on May 18, 1946.

The principal place of business of the said professional syndicate is at Palmarolle, county of Abitibi-West.

14380 Under Secretary of the Province,  
JEAN BRUCHÉSI.

## NOTICE

(Professional Syndicates' Act)

The formation of an association under the name of "Le Syndicat de l'U.C.C. de St-Alexandre" for the study, defence and promotion of the economic, social and moral interests of the profession, has been authorized by the Provincial Secretary on May 18, 1946.

The principal place of business of the said professional syndicate is at St-Alexandre, county of Iberville.

14381 Under Secretary of the Province,  
JEAN BRUCHÉSI.

## NOTICE

(Professional Syndicates' Act)

The formation of an association under the name of "Le Syndicat de l'U.C.C. de St-Louis-de-Gonzague" for the study, defence and promotion of the economic, social and moral interests of the profession, has been authorized by the Provincial Secretary on April 30, 1946.

The principal place of business of the said professional syndicate is at St-Louis-de-Gonzague, county of Beauharnois.

14382 Under Secretary of the Province,  
JEAN BRUCHÉSI.

## NOTICE

(Professional Syndicates' Act)

The formation of an association under the name of "Le Syndicat de l'U. C. C. de St-Mathieu", for the study, defence and promotion of the economic, social and moral interests of the profession, has been authorized by the Provincial Secretary on May, 9, 1946.

The principal place of business of the said professional syndicate is at St-Mathieu, county of Abitibi.

14383 Under Secretary of the Province,  
JEAN BRUCHÉSI.

## NOTICE

(Professional Syndicates' Act)

The formation of an association under the name of "Le Syndicat de l'U. C. C. de St-Maurice", for the study, defence and promotion of the economic, social and moral interests of the profession, has been authorized by the Provincial Secretary on May 27, 1946.

Le siège social du syndicat professionnel précité est situé à St-Maurice, comté de Champlain.

The principal place of business of the said professional syndicate is at St-Maurice, county of Champlain.

Le Sous-secrétaire de la Province,  
14384-o JEAN BRUCHÉSI.

14384 Under Secretary of the Province.  
JEAN BRUCHÉSI,

"METALLIC CRYSTAL GAUGE CO. LTD."

"METALLIC CRYSTAL GAUGE CO. LTD."

Règlement N° 27

By-law No. 27

Un règlement pour augmenter le nombre des directeurs de la compagnie ci-dessus de trois à quatre.

A By-law to increase the number of Directors of the above Company from three to four.

Attendu que par lettres patentes constituant la compagnie en corporation en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, le nombre des directeurs de la compagnie a été fixé à trois ;

Whereas by Letters Patent incorporating the Company under Part I of the Quebec Companies' Act, the number of Directors of the Company was fixed at three ;

Et attendu qu'il est jugé convenable d'augmenter le nombre des directeurs de la compagnie de trois à quatre ;

And whereas it is considered desirable to increase the number of the Company's Directors from three to four ;

En conséquence, la compagnie Metallic Crystal Gauge Co. Ltd., par ses directeurs, décrète que le nombre des directeurs de la compagnie soit et il est, par les présentes, changé de trois à quatre.

Therefore, Metallic Crystal Gauge Co. Ltd., by the Directors thereof Enacts that the number of the Company's Directors be and is hereby changed from three to four.

Le Président,  
H. RITTENBERG.  
Le Secrétaire,  
A. P. RITTENBERG.

H. RITTENBERG,  
President.  
A. P. RITTENBERG,  
Secretary.

Sanctionné et confirmé par plus des deux tiers des votes donnés à une assemblée générale spéciale de la compagnie dûment convoquée pour le considérer, tenue à Montréal le 7ième jour de janvier 1946.

Sanctioned and Confirmed by more than two-thirds of the votes cast at a special general meeting of the Company duly called for considering the same, held at Montreal, the 7th day of January, 1946.

Le Président de l'assemblée des actionnaires,  
14385 H. RITTENBERG, Prés.

H. RITTENBERG, Pres.,  
14385-o Chairman of Shareholders' Meeting.

Avis est, par les présentes, donné que, sur recommandation de l'Assistant-procureur général, les règlements 1 à 35 inclusivement de "Youth Bureau", tels qu'adoptés à l'assemblée tenue le 15 avril 1946, ont été, le 17 mai 1946, approuvés par l'Honorable Secrétaire de la Province conformément aux dispositions de l'article 225 de la Loi des compagnies de Québec, tel qu'amendé par la Loi 10 George VI, chapitre 20, article 5.

Notice is hereby given that, upon the recommendation of the Deputy Attorney General, By-laws 1 to 35 inclusive of the "Youth Bureau", as adopted at the meeting held on April 15th, 1946, were, on May 17th, 1946, approved by the Honourable the Provincial Secretary, pursuant to the provisions of Section 225 of the Quebec Companies Act, as amended by the Act, 10 George VI, Chapter 20, Section 5.

Donné au bureau du Secrétaire de la Province, ce 20ième jour de mai 1946.

Given at the office of the Provincial Secretary this 20th day of May, 1946.

Le Sous-secrétaire de la Province,  
14388 JEAN BRUCHÉSI.

14388-o Under Secretary of the Province.  
JEAN BRUCHÉSI,

Avis est, par les présentes, donné que, sur la recommandation de l'Assistant-procureur général, les amendements aux règlements de "Young Men's Section of the Montreal Board of Trade", tels qu'adoptés à l'assemblée générale tenue le 15 juillet 1943, ont été, le 10ième jour de mai 1946, approuvés par l'Honorable Secrétaire de la Province conformément aux dispositions de l'article 225 de la Loi des compagnies de Québec, tel qu'amendé par la Loi 10 George VI, chapitre 20, article 5.

Notice is hereby given that, upon the recommendation of the Deputy Attorney General, the amendments to the by-laws of "Young Men's Section of the Montreal Board of Trade", as adopted at the general meeting held on July 15th, 1943, were, on the 10th day of May, 1946, approved by the Honourable the Provincial Secretary, pursuant to the provisions of section 225 of the Quebec Companies Act, as amended by the Act 10 George VI, chapter 20, section 5.

Donné au bureau du Secrétaire de la Province, ce 25ième jour de mai 1946.

Given at the office of the Provincial Secretary this 25th day of May, 1946.

Le Sous-secrétaire de la Province,  
14389 JEAN BRUCHÉSI.

14389-o Under Secretary of the Province.  
JEAN BRUCHÉSI,

Avis est par les présentes donné que l'honorable Secrétaire de la Province a dûment reçu le troisième original de la déclaration de fondation du syndicat coopératif "La Caisse Populaire Desjardins de Dunham", en date du 16 janvier 1946, dont le siège social est situé à Dunham,

Notice is hereby given that the Honourable the Provincial Secretary has duly received the third copy of the original of the declaration of foundation of the cooperative syndicate "La Caisse Populaire Desjardins de Dunham", under date the 16th day of January, 1946, whereof

comté de Missisquoi, et que ce document a été déposé dans les archives du Secrétariat de la Province.

Donné au bureau du Secrétaire de la Province, le 16 avril 1946.

Le Sous-secrétaire de la Province,  
14390-o JEAN BRUCHÉSI.

the head office is at Dunham, county of Missisquoi, and that the said document has been filed in the archives of the Department of the Provincial Secretary.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 16th of April, 1946.

JEAN BRUCHÉSI,  
14390 Under Secretary of the Province.

AVIS

(Loi des syndicats professionnels)

La formation d'une société, sous le nom de "Le Syndicat de l'U. C. C. de St-Eustache," pour l'étude, la défense et le développement des intérêts économiques, sociaux et moraux de la profession, a été autorisée par le Secrétaire de la Province le 17 mai 1946.

Le siège social du syndicat professionnel précité est situé à St-Eustache, comté de Deux-Montagnes.

Le Sous-secrétaire de la Province,  
14391-o JEAN BRUCHÉSI.

NOTICE

(Professional Syndicates' Act)

The formation of an association under the name of "Le Syndicat de l'U. C. C. de St-Eustache" for the study, defence and promotion of the economic, social and moral interests of the profession, has been authorized by the Provincial Secretary on May 17, 1946.

The principal place of business of the said professional syndicate is at St-Eustache, county of Two Mountains.

JEAN BRUCHÉSI,  
14391 Under Secretary of the Province.

AVIS

(Loi des syndicats professionnels)

La formation d'une société, sous le nom de "Le Syndicat de l'U. C. C. de la Baie", pour l'étude, la défense et le développement des intérêts économiques, sociaux et moraux de la profession, a été autorisée par le Secrétaire de la Province le 15 mai 1946.

Le siège social du syndicat professionnel précité est situé à La Baie, comté d'Yamaska.

Le Sous-secrétaire de la Province,  
14392-o JEAN BRUCHÉSI.

NOTICE

(Professional Syndicates' Act)

The formation of an association under the name of "Le Syndicat de l'U. C. C. de la Baie", for the study, defence and promotion of the economic, social and moral interests of the profession, has been authorized by the Provincial Secretary on May 15, 1946.

The principal place of business of the said professional syndicate is at La Baie, county of Yamaska.

JEAN BRUCHÉSI,  
14392 Under Secretary of the Province.

AVIS

(Loi des syndicats professionnels)

La formation d'une société, sous le nom de "Le Syndicat de l'U. C. C. de Saint-André", pour l'étude, la défense et le développement des intérêts économiques, sociaux et moraux de la profession, a été autorisée par le Secrétaire de la Province le 15 mai 1946.

Le siège social du syndicat professionnel précité est situé à Saint-André, comté de Roberval.

Le Sous-secrétaire de la Province,  
14393-o JEAN BRUCHÉSI.

NOTICE

(Professional Syndicates' Act)

The formation of an association under the name of "Le Syndicat de l'U. C. C. de Saint-André" for the study, defence and promotion of the economic, social and moral interests of the profession, has been authorized by the Provincial Secretary on May 15, 1946.

The principal place of business of the said professional syndicate is at Saint-André, county of Roberval.

JEAN BRUCHÉSI,  
14393 Under Secretary of the Province.

AVIS

(Loi des syndicats professionnels)

La formation d'une société, sous le nom de "Le Syndicat de l'U. C. C. de Saint-Elphège", pour l'étude, la défense et le développement des intérêts économiques, sociaux et moraux de la profession, a été autorisée par le Secrétaire de la Province le 15 mai 1946.

Le siège social du syndicat professionnel précité est situé à Saint-Elphège, comté de Yamaska.

Le Sous-secrétaire de la Province,  
14394-o JEAN BRUCHÉSI.

NOTICE

(Professional Syndicates' Act)

The formation of an association under the name of "Le Syndicat de l'U. C. C. de Saint-Elphège", for the study, defence and promotion of the economic, social and moral interests of the profession, has been authorized by the Provincial Secretary on May 15, 1946.

The principal place of business of the said professional syndicate is at Saint-Elphège, county of Yamaska.

JEAN BRUCHÉSI,  
14394 Under Secretary of the Province.

**PRÉSIDENTS D'ÉLECTION**

**RETURNING-OFFICERS**

Il a plu à Son Honneur le Lieutenant-Gouverneur, de l'avis et du consentement du Conseil exécutif, par commission Sous le Grand Sceau, de faire la nomination suivante:

His Honour the Lieutenant-Governor has been pleased, with the advise and consent of the Executive Council to appoint, by commission under the Great Seal, the person whose names follow:

District électoral Electoral District	Noms Names	Profession ou occupation Profession or calling	Domicile Domicile
Montréal-Outrement.....	Filion, Jean.....	Avocat — Advocate.....	Ville-Mont-Royal

Québec, le 3 juin 1946.

Quebec, June 3, 1946.

Le présent avis est donné conformément à l'article 19, de la Loi électorale de Québec.

The present notice is given in conformity with Article 19, of the Quebec Election Act.

14408-o Le Président général des élections,  
FRANÇOIS DROUIN.

14408-o FRANÇOIS DROUIN,  
Chief Returning-Officer.

Avis est par les présentes donné que l'honorable Secrétaire de la Province a dûment reçu le troisième original de la déclaration de fondation du syndicat coopératif "Les Vétérans Unis Inc.", en date du 30 avril 1946, dont le siège social est situé à Québec, district de Québec, et que ce document a été déposé dans les archives du Secrétariat de la Province.

Notice is hereby given that the Honourable the Provincial Secretary has duly received the third copy of the original of the declaration of foundation of the cooperative syndicate "Les Vétérans Unis Inc." under date the 30th day of April, 1946, whereof the head office is at Québec, district of Québec, and that the said document has been filed in the archives of the department of the Provincial Secretary.

Daté du bureau du Secrétaire de la Province, le 10 mai 1946.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 10th of May, 1946.

14400-o Le Sous-secrétaire de la Province,  
JEAN BRUCHÉSI.

14400 Under Secretary of the Province.  
JEAN BRUCHÉSI,

Avis est, par les présentes donné que l'honorable Secrétaire de la Province a dûment reçu le troisième original de la déclaration de fondation du syndicat coopératif: "La Caisse Populaire Desjardins de Notre-Dame-de-la-Paix", en date du 20 mai 1946, dont le siège social est situé à Notre-Dame-de-la-Paix, district de Québec, et que ce document a été déposé dans les archives du Secrétariat de la Province.

Notice is hereby given that the Honourable the Provincial Secretary has duly received the third copy of the original of the declaration of foundation of the cooperative syndicate "La Caisse Populaire Desjardins de Notre-Dame-de-la-Paix" under date the twentieth day of May, 1946, whereof the head office is at Notre-Dame-de-la-Paix, district of Québec, and that the said document has been filed in the archives of the department of the Provincial Secretary.

Donné au bureau du Secrétaire de la Province, le 25 mai 1946.

Given at the office of the Provincial Secretary, this twenty-fifth day of May, 1946.

14401-o Le Sous-secrétaire de la Province,  
JEAN BRUCHÉSI.

14401 Under Secretary of the Province.  
JEAN BRUCHÉSI.

**AVIS**

**NOTICE**

(Loi des syndicats professionnels)

(Professional Syndicates' Act)

La formation d'une société, sous le nom de "Le Syndicat de l'U.C.C. de Kiamika", pour l'étude, la défense et le développement des intérêts économiques, sociaux et moraux de la profession, a été autorisée par le Secrétaire de la Province le 17 mai 1946.

The formation of an association under the name of "Le Syndicat de l'U.C.C. de Kiamika" for the study, defence and promotion of the economic, social and moral interests of the profession, has been authorized by the Provincial Secretary on May 17, 1946.

Le siège social du syndicat professionnel précité est situé à Kiamika, comté de Labelle, P. Q.

The principal place of business of the said professional syndicate is at Kiamika, county of Labelle, P. Q.

14402-o Le Sous-secrétaire de la Province,  
JEAN BRUCHÉSI.

14402 Under Secretary of the Province.  
JEAN BRUCHÉSI.

**AVIS**

**NOTICE**

(Loi des syndicats professionnels)

(Professional Syndicates' Act)

La formation d'une société, sous le nom de "Le Syndicat de l'U.C.C. de St-Germain-de-Grantham", pour l'étude, la défense et le développement des intérêts économiques, sociaux et

The formation of an association under the name of "Le Syndicat de l'U.C.C. de St-Germain-de-Grantham", for the study, defence and promotion of the economic, social and moral interests

moraux de la profession, a été autorisée par le Secrétaire de la Province le 23 mai 1946.

Le siège social du syndicat professionnel précité est situé à St-Germain-de-Grantham, comté de Drummond.

Le Sous-secrétaire de la Province,  
14403-o JEAN BRUCHÉSI.

### AVIS

(Loi des syndicats professionnels)

La formation d'une société, sous le nom de "Le Syndicat de l'U.C.C. de St-Nazaire-de-Berrie", pour l'étude, la défense et le développement des intérêts économiques, sociaux et moraux de la profession, a été autorisée par le Secrétaire de la Province le 18 mai 1946.

Le siège social du syndicat professionnel précité est situé à St-Nazaire-de-Berrie, comté Abitibi-Est.

Le Sous-secrétaire de la Province,  
14407-o JEAN BRUCHÉSI.

of the profession, has been authorized by the Provincial Secretary on May 23, 1946.

The principal place of business of the said professional syndicate is at St-Germain-de-Grantham, county of Drummond.

JEAN BRUCHÉSI,  
14403 Under Secretary of the Province.

### NOTICE

(Professional Syndicates' Act)

The formation of an association under the name of "Le Syndicat de l'U.C.C. de St-Nazaire-de-Berrie" for the study, defence and promotion of the economic, social and moral interests of the profession, has been authorized by the Provincial Secretary on May 18, 1946.

The principal place of business of the said professional syndicate is at St-Nazaire-de-Berrie, county of Abitibi-East.

JEAN BRUCHÉSI,  
14407 Under Secretary of the Province.

## Chartes — Abandon de

Avis est, par les présentes, donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, article 26, chapitre 276, S.R.Q. 1941, et sujet à la responsabilité décrétée par l'article 27 de ladite Loi, il a plu au procureur général d'accepter l'abandon de la charte de la compagnie "Adhesive Surfaces Limited", constituée en corporation par lettres patentes en date du 6ième jour de juin 1938.

Avis est de plus donné qu'à compter du premier jour de mai 1946, ladite compagnie sera dissoute.

Daté du bureau du Procureur général, ce vingt-neuvième jour d'avril 1946.

L'Assistant-procureur général,  
L. DESILETS.

Avis est, par les présentes, donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, article 26, chapitre 276, S.R.Q., 1941, et sujet à la responsabilité décrétée par l'article 27 de ladite Loi, il a plu au procureur général, d'accepter l'abandon de la charte de la compagnie "Mount Royal Vale Tennis Club Inc.", constituée en corporation par lettres patentes en date du 13ième jour de février 1926.

Avis est de plus donné qu'à compter du sixième jour de mai 1946 ladite compagnie sera dissoute.

Daté du bureau du Procureur général, ce 2ième jour de mai 1946.

L'Assistant-procureur général,  
14355 L. DESILETS.

CAMP BIRD MINES, LTD.

Libre de responsabilité personnelle

La compagnie Camp Bird Mines, Ltd. (Libre de responsabilité personnelle) donne, par les présentes, avis public qu'elle s'adressera au procureur général de la province de Québec et au ministre des affaires municipales, de l'industrie et du commerce pour obtenir la permission d'abandonner sa charte.

Daté à Toronto, ce 31ième jour de mai 1946.  
Le Secrétaire,  
14395 S. H. ROBINSON,

## Charters — Surrender of

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, article 26, Chapter 276, 1941, and subject to the liability enacted by article 27 of the said Act, the Attorney General has been pleased to accept the surrender of the charter of the company "Adhesive Surfaces, Limited", incorporated by letters patent dated the 6th day of June, 1938.

Notice is also given that from and after the first day of May, 1946, the said Company shall be dissolved.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-ninth day of April, 1946.

L. DESILETS,  
Deputy Attorney General.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, article 26, Chapter 276, R.S.Q., 1941, and subject to the liability enacted by article 27 of the said Act, the Attorney General has been pleased to accept the surrender of the charter of the company "Mount Royal Vale Tennis Club Inc.", incorporated by letters patent dated the 13th day of February, 1926.

Notice is also given that from and after the sixth day of May, 1946, the said Company shall be dissolved.

Dated at the office of the Attorney General, this 2nd day of May, 1946.

L. DESILETS,  
14355-o Deputy Attorney General.

CAMP BIRD MINES, LTD.

No Personal Liability

Camp Bird Mines, Ltd. (No Personal Liability) hereby gives public notice that it will make application to the Attorney General of the Province of Quebec and the Minister of Municipal Affairs, Trade and Commerce for leave to surrender its Charter.

Dated at Toronto this 31st day of May, 1946.  
S. H. ROBINSON,  
14395-o Secretary.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, article 26, chapitre 276, S.R.Q., 1941, et sujet à la responsabilité décrétée par l'article 27 de ladite loi, il a plu au Procureur Général d'accepter l'abandon de la charte de "La Compagnie de Téléphone Rural Soulanges", constituée en corporation par lettres patentes en date du 30ième jour de décembre 1912.

Avis est de plus donné qu'à compter du sixième jour de mai 1946, ladite compagne aura pris fin.

Daté du bureau du Procureur Général, ce troisième jour de mai 1946.

L'Assistant-procureur général,  
L. DÉSILETS.

Avis est donné qu'en avertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, article 26, chapitre 276, S.R.Q., 1941, et sujet à la responsabilité décrétée par l'article 27 de ladite loi, il a plu au Procureur Général d'accepter l'abandon de la charte de la compagnie "Notre-Dame Lumber Limited", constituée en corporation par lettres patentes en date du douzième jour d'octobre 1944.

Avis est de plus donné qu'à compter du sixième jour de mai 1946, ladite compagnie aura pris fin.

Daté du bureau du Procureur Général, ce 29ième jour d'avril 1946.

L'Assistant-procureur général,  
L. DÉSILETS.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, article 26, chapitre 276, S.R.Q., 1941, et sujet à la responsabilité décrétée par l'article 27 de ladite loi, il a plu au Procureur Général d'accepter l'abandon de la charte de la compagnie "R. P. Robert Limitée", constituée en corporation par lettres patentes en date du dix-huitième jour de juillet 1945.

Avis est de plus donné qu'à compter du sixième jour de mai 1946, ladite compagnie aura pris fin.

Daté du bureau du Procureur Général, ce 29ième jour d'avril 1946.

L'Assistant-procureur général,  
L. DÉSILETS.

AVIS DE DEMANDE POUR PERMISSION D'ABANDONNER SA CHARTE

Barber Transport Limited donne avis par ces presentes qu'elle demandera immédiatement au Procureur Général de la Province de Québec et au Ministre des Affaires Municipales de l'Industrie et du Commerce la permission d'abandonner sa charte pour la raison qu'elle s'est départie de ses biens, a divisé son actif proportionnellement entre ses actionnaires et n'a pas de dettes ou de passif.

St-Lambert, le 4 juin 1946.

BARBER TRANSPORT LIMITED,  
Le Secrétaire,  
INEZ M. BARBER.

14404-o

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, section 26, chapter 276, R.S.Q., 1941, and subject to the liability enacted by section 27 of the said Act, the Attorney General has been pleased to accept the surrender of the charter of the company "La Compagnie de Téléphone Rural Soulanges", incorporated by letters patent dated the thirtieth day of December 1912.

Notice is also hereby given that from and after the sixth day of May, 1946, the said company shall be dissolved.

Dated at the office of the Attorney General, this third day of May, 1946.

L. DÉSILETS,  
Deputy Attorney General.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, section 26, chapter 276, R.S.Q., 1941, and subject to the liability enacted by section 27 of the said Act, the Attorney General has been pleased to accept the surrender of the charter of the company "Notre-Dame Lumber Limited", incorporated by letters patent dated the twelfth day of October, 1944.

Notice is also hereby given that from and after the sixth day of May, 1946, the said company shall be dissolved.

Dated at the office of the Attorney General, this 29th day of April, 1946.

L. DÉSILETS,  
Deputy Attorney General.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, section 26, chapter 276, R.S.Q., 1941, and subject to the liability enacted by section 27 of the said Act, the Attorney General has been pleased to accept the surrender of the charter of the company "R. P. Robert Limitée" incorporated by letters patent dated the eighteenth day of July, 1945.

Notice is also hereby given that from and after the sixth day of May, 1946, the said company shall be dissolved.

Dated at the office of the Attorney General, this 29th day of April, 1946.

L. DÉSILETS,  
Deputy Attorney General.

NOTICE OF APPLICATION FOR LEAVE TO SURRENDER CHARTER

Barber Transport Limited hereby gives notice that it is applying forthwith to the Attorney General of the Province of Quebec and the Minister of Municipal Affairs, Trade and Commerce for leave to surrender its charter for the reason that it has parted with its property, divided its assets ratably amongst its shareholders and has no debts or liabilities.

St. Lambert, June 4th, 1946.

BARBER TRANSPORT LIMITED,  
INEZ M. BARBER,  
Secretary.

14404-o

Commission du Salaire Minimum

AVIS

L'honorable Antonio Barrette, ministre du Travail, donne avis par les présentes, que le ré-

Minimum Wage Commission

NOTICE

The Honourable Antonio Barrette, Minister of Labour, hereby gives notice that the following

glement d'amendement dont le texte suit, adopté par la Commission du salaire minimum le 15 mai 1946, à l'effet d'amender le règlement B-1 révisé de ladite Commission, édictant un prélèvement, a été approuvé par l'arrêté en conseil numéro 2068 du 28 mai 1946.

## COMMISSION DU SALAIRE MINIMUM

Règlement B-1 révisé  
(Prélèvement)

## Règlement d'amendement

La Commission du salaire minimum, conformément à la Loi du salaire minimum (S.R.Q., 1941, c. 164),

Ordonne et décrète par le présent règlement d'amendement, ce qui suit, savoir:

1. *Règlement B-1 révisé, amendé*: — Le règlement B-1 révisé de la Commission du salaire minimum, édictant un prélèvement, adopté par la Commission le 27 novembre 1940, approuvé par le lieutenant-gouverneur en conseil le 13 décembre 1940 par arrêté portant le N° 4330, publié dans la *Gazette officielle de Québec* le 28 décembre 1940, et postérieurement amendé, est de nouveau amendé comme suit:

L'article 4 dudit règlement, amendé par règlement d'amendement du 13 mai 1941, est amendé en ajoutant après le paragraphe "d" dudit article, le paragraphe suivant:

"e) les institutions d'assistance, hôpitaux et hospices visés par l'ordonnance N° 11, 1943, de la Commission, sont exemptés des prescriptions du présent règlement et du prélèvement qu'il édicte."

2. *Règlement d'amendement du 3 novembre 1943, abrogé*: — Le règlement amendant ledit règlement B-1 révisé, adopté par la Commission du salaire minimum le 3 novembre 1943, approuvé par le lieutenant-gouverneur en conseil le 19 novembre 1943 par arrêté portant le numéro 3485 et publié dans la *Gazette officielle de Québec* le 27 novembre 1943, est abrogé.

3. *Entrée en vigueur*: — Le présent règlement entrera en vigueur le jour de sa publication dans la *Gazette officielle de Québec*.

Fait et passé en la cité de Québec, ce quizième jour du mois de mai mil neuf cent quarante-six.

Le Président, (Signé) FERDINAND ROY,  
Le Vice-président, " CANDIDE ROCHEFORT,  
Les Commissaires, " THOS. AUBRY,  
" EUGÈNE DUSSAULT,  
" H.-C. LEBRUN.

(Sceau)  
Copie conforme,

Le Secrétaire général,  
J.-E. SIMARD. 14406-o

by-law of amendment, adopted by the Minimum Wage Commission on May 15th, 1946, for the purpose of amending By-Law B-1, revised, of the said Commission, enacting a levy, has been approved by Order in Council number 2068, of May 28th, 1946.

## MINIMUM WAGE COMMISSION

By-law B-1 Revised  
(Levy)

## By-law of Amendment

The Minimum Wage Commission, pursuant to the Minimum Wage Act (R. S. Q., 1941, c. 164),

Orders and decrees by the present By-law of Amendment, the following, to wit:

1. *By-law B-1 Revised, amended*: — By-law B-1 revised of the Minimum Wage Commission, enacting a levy, adopted by the Commission on November 27, 1940, approved by the Lieutenant-Governor in Council on December 13, 1940, by Order in Council No. 4330, published in the *Quebec Official Gazette* on December 28, 1940, and subsequently amended, is again amended as follows:

Section 4 of said By-law, amended by By-law of Amendment of May 13, 1941, is amended by adding after subsection "d" of said section, the following subsection:

"e) charitable institutions, hospitals and homes contemplated by Ordinance No. 11, 1943, of the Commission, are exempted from the provisions of the present By-law and from the levy which it enacts."

2. *By-law of amendment of November 3, 1943, repealed*: — By-law amending said By-law B-1 revised, adopted by the Minimum Wage Commission, on November 3, 1943, approved by the Lieutenant-Governor in Council on November 19, 1943, by Order in Council No. 3485 and published in the *Quebec Official Gazette* on November 27, 1943, is repealed.

3. *Coming into force*: — The present By-law shall come into force on the day of its publication in the *Quebec Official Gazette*.

Passed and dated in the City of Québec, this fifteenth day of the month of May, in the year one thousand nine hundred and forty-six.

(Signed) FERDINAND ROY, President,  
" CANDIDE ROCHEFORT, Vice-President,  
" THOS. AUBRY, Members  
" EUGÈNE DUSSAULT,  
" H.-C. LEBRUN, Members.

(Seal)  
True copy,

J.-E. SIMARD,  
General Secretary. 14406-o

## Département des Affaires municipales

## Department of Municipal Affairs

Le soussigné donne avis que tel que demandé par une résolution du 18 mai 1946 du conseil de la paroisse de St-Sévérin, comté de Champlain, et conformément aux dispositions de l'article 130 du Code municipal, il a autorisé, en date du 3 juin 1946, que les publications de tous les avis publics, règlements, résolutions ou ordres de ladite corporation, sauf celles requises dans la *Gazette officielle de Québec*, se fassent, à l'avenir, dans la langue française seulement.

The undersigned gives notice that as requested by a resolution of the 18th of May, 1946, of the council of the parish of St-Sévérin, county of Champlain, and in conformity with the provisions of article 130 of the Municipal Code, he has authorized, under date the 3rd of June, 1946, that publications of all public notices, by-laws, resolutions or orders of the said corporation, save those required in the *Quebec Official Gazette*, be, for the future, in the French language only.

Le présent avis est publié en conformité de l'article 131 du Code municipal. (10 George VI, chapitre 55, section 2).

The present notice is published in conformity with article 131 of the Municipal Code. (10 George VI, chapter 55, section 2).

Québec, le 15 mai 1946.

Quebec, May 15, 1946.

Le Ministre des Affaires municipales,  
14398-o BONA DUSSAULT.

BONA DUSSAULT,  
14398 Minister of Municipal Affairs.

Département de l'Instruction publique

Department of Education

N° 15-45.

Québec, le 27 mai 1946.

No. 15-45.

Quebec, May 27, 1946.

ERRATUM

ERRATUM

Dans l'avis concernant la municipalité scolaire de "Lac du Cerf", comté de Labelle, dans la 6ième ligne, après les mots "rang VII" il faut ajouter 15 à 27 et 40 à 51 du rang VIII; dans la 7ème ligne, il faut lire 41 au lieu de 39; il faut de plus retrancher les lignes 10, 11 et 12.

In the notice concerning the school municipality of "Lac du Cerf", county of Labelle, in the 7th line, after the words "Range VII", there must be added: 15 to 27 and 40 to 51 of Range VIII; in the 8th line, please read 41 instead of 39; moreover, lines 11, 12 and 13 must be struck out.

Le Surintendant,  
14357-o VICTOR DORÉ.

VICTOR DORÉ,  
14357 Superintendent.

N° 554-45

Québec, le 31 mai 1946.

No. 554-45

Québec, May 31, 1946.

Il a plu à son Honneur le Lieutenant-Gouverneur-en-Conseil par arrêté ministériel en date du 23 mai 1946, de détacher de la municipalité scolaire de La Présentation de la Sainte-Vierge, dans le comté de Jacques-Cartier, les lots 882 à 899 inclusivement des plan et livre et renvoi officiels de la paroisse de Lachine et de les annexer à la municipalité scolaire de la Cité de Lachine.

His Honour the Lieutenant-Governor in Council has been pleased by Order in Council dated May 23, 1946, to detach from the school municipality of La Présentation de la Sainte-Vierge, in the county of Jacques-Cartier, lots 882 to 899 inclusively of the official plan and in the book of reference of the parish of Lachine and to annex them to the school municipality of the City of Lachine.

Cet arrêté ministériel prendra effet le premier juillet 1946.

This Order in Council to take effect on the first of July, 1946.

Le Surintendant,  
14358-o VICTOR DORÉ.

VICTOR DORÉ,  
14358 Superintendent.

N° 1384-41

Québec, le 27 mai 1946.

No. 1384-41

Quebec, May 27, 1946.

Demande est faite de détacher de la municipalité scolaire du Caaton de Laval, dans le comté de Saguenay, le territoire décrit à l'article I, sous paragraphe 3 de 10 Geo. VI, ch. 78 et de l'annexer à la municipalité scolaire de la Ville de Forestville, même comté.

Application is made to detach from the school municipality of the Township of Laval, in the county of Saguenay, the territory described in section I, sub-paragraph 3 of 10 Geo. VI, chap. 78 and to annex it to the school municipality of the Town of Forestville, same county.

Le Surintendant,  
14417-23-2-o VICTOR DORÉ.

VICTOR DORÉ,  
14417-23-2 Superintendent.

N° 324-44

Québec, le 31 mai 1946.

No. 324-44

Quebec, May 31, 1946.

Il a plu à Son Honneur le Lieutenant-Gouverneur en conseil par arrêté ministériel en date du 23 mai 1946, de former une municipalité scolaire distincte sous le nom de "Village de Naudville, dans le comté du Lac St-Jean qui comprendra le territoire ci-dessous déc.it, savoir:

His Honour the Lieutenant-Governor in Council has been pleased, by Order in Council dated May 23, 1946, to form a separate school municipality under the name of "Village-de-Naudville", in the county of Lake St. John which will comprise the territory described below, to wit:

"Toute cette partie du lot 3a du 1er Rang de l'Ile d'Alma comprenant les subdivisions de 3a à 83 inclusivement borné vers le nord par les parties non-subdivisées du N° 3a, vers l'est par le lot N° 2 et une partie non-subdivisée du N° 3a, vers le sud par la petite décharge, vers l'ouest par la ligne actuelle de la ville de St-Joseph d'Alma et partie par les nos subdivisés du N° 3-b décrit au paragraphe suivant;

All that part of lot 3-a, of the first range of Ile d'Alma, including subdivisions 3-a to 83 inclusively, bounded on the north by unsubdivided parts of No. 3-a, on the east by lot No. 2, and an unsubdivided part of No. 3-a, on the south by the Petite-Décharge, on the west by the actual line of the Town of St-Joseph d'Alma and partly of the subdivided numbers of No. 3-b described in the following paragraph:

Toute cette partie du lot N° 3b du 1er Rang de l'Ile d'Alma, comprenant les subdivisions de

All that part of lot No. 3-b of the first range of l'Ile d'Alma, comprising subdivisions of 3-b-40

3-b40 à 3b-141 inclusivement, borné vers le nord-est et l'est par le chemin public, vers l'est par les Nos 1 subdivisés du N° 3-a, vers le sud par la limite sud de la rue Price, vers l'ouest par les lots N°s subdivisés du N° 4;

Toute cette partie du N° 4 du premier Rang de l'Île d'Alma comprenant les subdivisions de 4-89 à 162 incl., bornée vers le nord par une partie non-subdivisée du N° 4, vers l'est par les Nos subdivisés du N° 3-b, vers le sud, par la ligne sud de la rue Price, vers l'ouest par le chemin de fer Jonquière et Alma;

Toute cette partie des lots 1a, 1b, 2, 3a, 3b, 4 du premier Rang de l'Île d'Alma, bornée vers le nord par la ligne de division du II<sup>ème</sup> Rang, vers l'est par la route du chemin public, vers le sud, partie par la Petite Décharge et partie par la ligne des lots subdivisés, vers l'ouest, partie par la ligne des lots subdivisés et partie par le chemin de fer de Jonquière et Alma;

Toute cette partie des lots 1, 2, 3a et 3b du rang II de l'Île d'Alma et bornée vers le nord par la ligne Sud de la Ville de l'Île Maligne, vers l'est partie par la ligne de division du rang IV et partie par la route ou chemin public, vers le sud par la ligne de division du rang I, vers l'ouest par le chemin de fer Jonquière et Alma;

Tout le chemin de fer Jonquière et Alma faisant la limite ouest dudit village, et borné vers le nord à la limite sud de la Ville de l'Île Maligne, vers l'est aux lots déjà décrits: soient 3b, et 4 du rang I et 3b du rang II, vers le sud, par la ligne sud de la rue Price, vers l'ouest par le résidu desdits lots 3b et 4.

Cet arrêté ministériel prendra effet le premier juillet 1946.

14359-o

Le Surintendant,  
VICTOR DORÉ.

N° 464-45.

Quebec, le 31 mai 1946.

Il a plu à Son Honneur le Lieutenant-Gouverneur en conseil par arrêté ministériel en date du 23 mai 1946, de former une municipalité scolaire distincte sous le nom de "la paroisse de St-Philippe," dans le comté de Laprairie, qui comprendra le territoire ci-dessous décrit, savoir:

"Les lots 1 à 82 et 54 à 67, 84 à 152, 155, 193 à 298, 298a, 299 à 307 et le lot 1 au plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de St-Jacques-le-Mineur;

Une partie du lot 80, bornée vers le sud-ouest par le lot 391 (chemin de fer); vers le nord-est par les lots 62 et 63, vers le nord-ouest par le lot 77; vers le sud-est par le lot 81;

Une partie du lot 81, bornée vers le sud-ouest par le lot 391 (chemin de fer); vers le nord-est par les lots 63 et 64; vers le nord-ouest par le lot 80 et vers le sud-est par le lot 82;

Une partie du lot 165, bornée vers le sud-ouest par le Ruisseau St-André; vers le nord-est par le résidu du lot 165, vers le sud-est par le lot 164, vers le nord-ouest par le chemin public;

Une partie du lot 162, bornée vers le sud-ouest par le Ruisseau St-André; vers le nord-est par le résidu du lot 162; vers le nord-ouest par le lot 163 et vers le sud-est par le lot 161;

Une partie du lot 159 bornée vers le sud-ouest par le ruisseau St-André; vers le nord-est par le résidu du lot 159, vers le nord-ouest par le lot 161 et vers le sud-est par le lot 158;

Une partie du lot 391, bornée à un bout vers le sud-est, par la ligne de division entre la pa-

to 3-b-141 inclusively, bounded on the northeast and east by the public road, on the east by the subdivided numbers, of No. 3-a, on the south by the southern limit of Price Street, on the west by the subdivided numbers of No. 4.

All that part of lot No. 4 of the 1st range of l'Île d'Alma, comprising subdivisions 4-89 to 4-162 inclusively, bounded on the north by an unsubdivided part of No. 4, on the east by the subdivided numbers of No. 3-b, on the south by the south line of Price Street, on the west by the Jonquière and Alma railway.

All that part of lots 1-a, 1-b, 2, 3-a, 3-b, 4 of the 1st range of l'Île d'Alma, bounded on the north by the division line of range II on the east by the public road or highway, on the south partly by the Petite-Décharge and partly by the line of the subdivided lots, on the west partly by the line of the subdivided lots and partly by the Jonquière and Alma railway.

All that part of lots 1, 2, 3-a and 3-b of range II of l'Île d'Alma and bounded on the north by the south line of the Town of Ile Maligne, on the east partly by the division line of range IV and partly by the highway or public road, on the south by the division line of range I, on the west by the Jonquière and Alma railway.

All the Jonquière and Alma Railway, forming the west limit of the said village, and bounded on the north by the south limit of the Town of Ile Maligne, on the east by the lots already described: namely 3-b and 4 of range I and 3-b of range II, on the south by the south line of Price Street, on the west by the residue of said lots 3-b and 4.

This Order in Council will come into effect on the first of July, 1946.

14359

VICTOR DORÉ,  
Superintendent.

No. 464-45.

Quebec, May 31, 1946.

His Honour the Lieutenant-Governor in Council has been pleased, by Order in Council bearing date May 23, 1946, to form a separate school municipality under the name of "The Parish of St-Philippe," in the county of Laprairie, which shall comprise the territory herein-under described, to wit:

Lots 1 to 52 and 54 to 67, 84 to 152, 155, 193 to 298, 298a, 299 to 307 and lot 1 of the official plan and book of reference of the parish of St-Jacques-le-Mineur;

A part of lot No. 80, bounded on the southwest by lot 391 (railway); on the northeast by lots 62 and 63; on the northwest by lot 77; on the southeast by lot 81;

A part of lot 81, bounded on the southwest by lot 391 (railway); on the northeast by lots 63 and 64; on the northwest by lot 80 and on the southeast by lot 82;

A part of lot 165, bounded on the southwest by the St-André stream; on the northeast by the residue of lot 165, on the southeast by lot No. 164, on the northwest by a public road;

A part of lot 162, bounded on the southwest by the St-André stream, on the northeast by the residue of lot 162, on the northwest by lot 163 and on the southeast by lot 161;

A part of lot 159, bounded on the southwest by the St-André stream; on the northeast by the residue of lot 159, on the northwest, by lot 161 and on the southeast by lot 158;

A part of lot 391, bounded at one end, to the southeast, by the division line between the parish

roisse de St-Philippe et celle de Ste-Marguerite de Blairfindie et la paroisse de St-Jacques le Mineur; l'autre bout, vers le nord-ouest par la ligne de division entre les lots 83 et 84; d'un côté vers le sud-ouest par les parties des lots 84, 67, 31, 30, 29, 28, 14, 13 et 15; de l'autre côté vers le nord-est par les parties des lots 84, 66, 67, 31, 30, 29, 28, 14, 13 et 15;

Une partie du lot 391, bornée à un bout vers le nord-ouest par la ligne de division entre les paroisses de St-Philippe et de St-Constant; à l'autre bout, vers le sud-ouest, par les parties des lots 250, 252, 253, 254, 255, 257, 258; de l'autre côté vers le nord-est par les parties des lots 250, 252, 253, 254, 255, 257 et 258.

Cet arrêté ministériel prendra effet le premier juillet 1946, et l'élection des commissaires d'école devra être tenue en conformité avec les exigences de la Loi scolaire.

14360-o Le Surintendant,  
VICTOR DORÉ.

N° 236-46

Québec, le 4 juin 1946.

Il a plu à Son Honneur le Lieutenant-gouverneur en conseil par arrêté ministériel en date du 28 mai 1946, de fermer une municipalité scolaire distincte sous le nom de "Lac Tiblemont", dans le comté de l'Abitibi-Est, qui comprend le territoire ci-dessous décrit, savoir:

"Le lot 29 à la Rivière Louvicourt, dans les rangs I et II, le lot 29 au Lac Tiblemont, dans le rang III, le lot 1 au Lac Tiblemont, dans les rangs IV à X inclusivement, ainsi que le bloc A, tous du canton de Pascalis, qui n'étaient pas encore organisés au point de vue scolaire."

14422-o Le Surintendant,  
VICTOR DORÉ.

N° 1512-41

Québec, 4 juin 1946.

ERRATUM

Dans l'avis publié dans la *Gazette officielle de Québec* des 18 et 25 mai, concernant l'union des municipalités scolaire de Quyon, Onslow-Nord, Onslow-Sud, et Onslow Centre, il faut enlever, dans la 6ème ligne, le mot "Sud".

14423-o Le Surintendant,  
VICTOR DORÉ.

N° 837-43

Québec, 4 juin 1946.

Il a plu à Son Honneur le Lieutenant-Gouverneur en conseil par arrêté ministériel en date du 28 mai 1946, d'annexer à la municipalité scolaire de St-Prosper, comté de Dorchester, le territoire qui lui fut annexé au point de vue municipal par proclamation officielle en date du 15 novembre 1944, publiée dans la *Gazette officielle de Québec* du 25 novembre 1944, à la page 2444. Ce territoire fut détaché de la municipalité scolaire de St-Rose-de-Watford, même comté.

Cette annexion prendra effet le premier juillet 1946.

14424-o Le Surintendant,  
VICTOR DORÉ.

of St-Philippe and that of Ste-Marguerite de Blairfindie and the parish of St-Jacques-le-Mineur, at the other end, to the northwest, by the division line between lot, 83 and 84; on one side to the southwest by parts of lot 84, 67, 31, 30, 29, 28, 14, 13 and 15; on the other side, to the northeast, by parts of lots 84, 66, 67, 31, 30, 29, 28, 14, 13 and 15;

A part of lot 391, bounded at one end to the northwest, by the division line between the parishes of St-Philippe and the parish of St-Constant; at the other end, to the southwest by parts of lots 250, 252, 253, 254, 255, 257, 258; on the other side, to the northeast, by parts of lots 250, 252, 253, 254, 255, 257, 258.

This Order in Council shall take effect on the first of July, 1946, and the election of the School Commissioners will be held in conformity with the requirements of the Act respecting Schools.

14360 VICTOR DORÉ,  
Superintendent.

N° 236-46

Québec, June 4, 1946.

His Honour the Lieutenant-Governor in Council has been pleased, by Order in Council dated May 28, 1946, to form into a separate school municipality under the name of "Lac Tiblemont", in the county of Abitibi-East, which comprises the territory below described, to wit:

Lot 29 to the Louvicourt river, in ranges I and II, lot 29 to Lac Tiblemont, in range III, lot 1 to Lac Tiblemont, in ranges IV to X inclusively, as well as block A, all in the township Pascalis, which had not as yet been organized as to schools.

14422 VICTOR DORÉ,  
Superintendent.

No. 1512-41

Quebec, June 4, 1946.

ERRATUM

In the notice published in the *Quebec Official Gazette* of the 18th and 25th of May, concerning the union of the school municipalities of Quyon, Onslow-North, Onslow-South and Onslow-Centre, in the seventh line, the word "South" must be struck out.

14423 VICTOR DORÉ,  
Superintendent.

No. 837-43

Quebec, June 4, 1946.

His Honour the Lieutenant-Governor in Council has been pleased, by Order in Council dated May 28, 1946, to annex to the school municipality of St-Prosper, county of Dorchester, the territory which was annexed thereto for municipal purposes by official proclamation under date of November 15, 1944, published in the *Quebec Official Gazette* of November 25, 1944, on page 2444. This territory was detached from the school municipality of Ste-Rose-de-Watford, same county.

Such annexation to take effect on the first of July, 1946.

14424 VICTOR DORÉ,  
Superintendent.

## Département des Terrés et Forêts

## Department of Lands and Forests

## AVIS

Cadastre officiel de la paroisse de Chicoutimi  
Division d'enregistrement de Chicoutimi.

Avis est par la présente donné que les lots 71-A-6-65 à 71-A-6-68, 71-A-6-73, 71-A-6-78, 71-A-6-89 et 71-A-6-110, les lots 71-A-6-73-1 à 71-A-6-73-14, 71-A-6-78-1 à 71-A-6-78-7, 71-A-6-110-1 à 71-A-6-110-7, 71-A-6-163 à 71-A-6-198 du Rang I, N.-E. C.S. sont annulés conformément aux dispositions de l'article 2174A du Code civil.

Québec, le 29 avril 1946.

Ministère des Terres et Forêts,  
Service du Cadastre,  
Le Sous-ministre,  
AVILA BÉDARD.

14361-o

## NOTICE

Official Cadastre of the Parish of Chicoutimi  
Registration Division of Chicoutimi

Notice is hereby given that lots 71-A-6-65 to 71-A-6-68, 71-A-6-73, 71-A-6-78, 71-A-6-89 and 71-A-6-110, lots 71-A-6-73-1 to 71-A-6-73-14, 71-A-6-78-1 to 71-A-6-78-7, 71-A-6-110-1 to 71-A-6-110-7, 71-A-6-163 to 71-A-6-198 of Range I N.-E. C.S. are cancelled in virtue of Article 2174A of the civil Code.

Quebec, April the 29th, 1946.

Department of Lands and Forests,  
Cadastral Branch,  
AVILA BEDARD,  
Deputy Minister.

14361-o

## AVIS

Cadastre officiel de la paroisse de Saint-Hyacinthe le Confesseur, Division d'Enregistrement de Saint-Hyacinthe.

Avis est par la présente donné que les lots 164-D, 164-E, et une partie des lots 164-A, 164-B, 164-C, 164-F, 164-G, 164-H, 164-I, 164-J, 164-K, 164-L, 164-M, 164-N, 164-O, 164-P, 164-Q, et 164-R, sont annulés conformément aux dispositions de l'article 2174A du Code civil.

Québec, le 27 mai 1946.

Ministère des Terres et Forêts,  
Service du Cadastre,  
Le Sous-Ministre,  
AVILA BÉDARD.

14399-o

## NOTICE

Official Cadastre of the Parish of Saint-Hyacinthe le Confesseur, Registration Division of Saint-Hyacinthe.

Notice is hereby given that lots 164-D, 164-E and a part of lots 164-A, 164-B, 164-C, 164-F, 164-G, 164-H, 164-I, 164-J, 164-K, 164-L, 164-M, 164-N, 164-O, 164-P, 164-Q and 164-R are cancelled in virtue of Article 2174A of the civil Code.

Québec, May the 27th, 1946.

Department of Lands and Forests,  
Cadastral Service,  
AVILA BEDARD,  
Deputy Minister.

14399-o

## Département du Travail

## Department of Labour

## AVIS DE MODIFICATION DE RÈGLEMENTS

## NOTICE OF AMENDMENT OF BY-LAWS

L'honorable Antonio Barrette, ministre du Travail, donne avis par les présentes que la constitution et les règlements du Comité paritaire de l'industrie de la boîte de carton de la province de Québec, approuvés par l'arrêté en conseil numéro 3867 du 20 septembre 1945, amendés par les arrêtés numéros 4223 du 4 octobre 1945 et 1322 du 18 avril 1946, ont été de nouveau amendés par l'arrêté en conseil numéro 2061 du 28 mai 1946.

Le Sous-ministre du Travail,  
GÉRARD TREMBLAY.

Ministère du Travail,

Québec, le 8 juin 1946.

14412-o

The Honourable Antonio Barrette, Minister of Labour, hereby gives notice that the constitution and the by-laws of the Joint Committee of the Paper Box Industry of the Province of Quebec, approved by Order in Council number 3867, of September 20th, 1945, amended by Orders numbers 4223, of October 4th 1945, and 1322, of April 18th 1946, have again been amended by Order in Council number 2061, of May 28th, 1946.

GÉRARD TREMBLAY,

Deputy-Minister of Labour.

Department of Labour,

Quebec, June 8th, 1946.

14412-o

## AVIS DE MODIFICATIONS DE RÈGLEMENTS

## NOTICE OF AMENDMENT OF BY-LAWS

L'honorable Antonio Barrette, ministre du Travail, donne avis par les présentes que la constitution et les règlements du Comité paritaire de l'industrie du Meuble de Québec, approuvés par l'arrêté en conseil numéro 1323 du 18 avril 1946, modifiés par l'arrêté numéro 1643 du 10 mai 1946, ont de nouveau été modifiés par l'arrêté en conseil numéro 2067 du 28 mai 1946.

Le Sous-ministre du Travail,  
GÉRARD TREMBLAY.

Ministère du Travail,

Québec, le 8 juin 1946.

14413-o

The Honourable Antonio Barrette, Minister of Labour, hereby gives notice that the constitution and the by-laws of the Joint Committee of the Furniture Industry of Quebec, approved by Order in Council number 1323, of April 18th, 1946, amended by Order number 1643, of May 10th, 1946, have again been amended by Order in Council number 2067, of May 28th, 1946.

GÉRARD TREMBLAY,

Deputy-Minister of Labour.

Department of Labour,

Quebec, June 8th, 1946.

14413-o

AVIS D'APPROBATION DE RÈGLEMENTS

L'honorable Antonio Barrette, ministre du Travail, donne avis par les présentes, conformément aux dispositions de la Loi de la convention (Statuts refondus de Québec 1941, chapitre 163 et amendements), que la constitution et les règlements généraux du Comité paritaire des Épiceries et Bouchers de Joliette, établi en exécution du décret numéro 1336 du 18 avril 1946, et dont le siège social est situé à Joliette, ont été approuvés par l'arrêté e. conseil numero 2065 du 28 mai 1946.

Le Sous-ministre du Travail,  
GÉRARD TREMBLAY.

Ministère du Travail,  
Québec, le 8 juin 1946. 14414-o

NOTICE OF APPROVAL OF BY-LAWS

The Honourable Antonio Barrette, Minister of Labour, hereby gives notice, pursuant to the provisions of the Collective Agreement Act (Revised Statutes of Quebec 1941, chapter 163 and amendments), that the constitution and the general by-laws of the "Comité paritaire des Épiceries et Bouchers de Joliette", established under decree number 1336, of April 18th, 1946, and whose corporate seat is at Joliette, have been approved by Order in Council number 2065, of May 28th, 1946.

GÉRARD TREMBLAY,  
Deputy-Minister of Labour.

Department of Labour,  
Quebec, June 8th, 1946. 14414-o

AVIS DE MODIFICATION DE RÈGLEMENTS

L'honorable Antonio Barrette, ministre du Travail, donne avis par les présentes que la constitution et les règlements du Comité paritaire du Commerce de Détail à Québec, approuvés par l'arrêté en conseil numéro 4134 du 27 novembre 1940, modifiés par les arrêtés numéros 2623 du 2 octobre 1941, 2463 du 25 septembre 1942 et 3611 du 28 septembre 1944, ont été de nouveau modifiés par l'arrêté en conseil numéro 2066 du 28 mai 1946.

Le Sous-ministre du Travail,  
GÉRARD TREMBLAY.

Ministère du Travail,  
Québec, le 8 juin 1946. 14415-o

NOTICE OF AMENDMENT OF BY-LAWS

The Honourable Antonio Barrette, Minister of Labour, hereby gives notice that the constitution and the by-laws of the Quebec Retail Trade Parity Committee, approved by Order in Council number 4134 of November 27th, 1940, amended by Orders numbers 2623 of October 2nd, 1941, 2463 of September 25th, 1942 and 3611 of September 28th, 1944, have again been amended by Order in Council number 2066 of May 28th, 1946.

GÉRARD TREMBLAY,  
Deputy-Minister of Labour.

Department of Labour,  
Quebec, June 8th 1946. 14415-o

AVIS DE PRÉLÈVEMENT

L'honorable Antonio Barrette, ministre du Travail, donne avis par les présentes, que le Comité paritaire de l'industrie de la boîte de carton de la province de Québec, établi en exécution du décret numéro 2202, du 8 juin 1945, a été autorisé par règlement approuvé par l'arrêté en conseil numéro 2062 du 28 mai 1946, le tout, d'accord avec les dispositions de la Loi de la convention collective (Statuts refondus de Québec, 1941, chapitre 163, et amendements), à prélever des cotisations des employeurs professionnels et des salariés assujettis audit décret, suivant la méthode et le taux ci-après mentionnés:

1. Cotisations

La période de cotisation s'étend du 1er juillet 1946 au 1er avril 1947; cette cotisation s'exerce comme ci-dessous mentionné:

a) Les employeurs professionnels régis par le décret doivent verser au Comité paritaire une somme équivalente à  $\frac{1}{2}$  de 1% des salaires fixes et des pourcentages payés à leurs salariés.

b) Les salariés régis par le décret doivent verser au Comité paritaire une somme équivalente à  $\frac{1}{2}$  de 1% de leur salaire fixe et pourcentage.

2. Mode de perception

En vue de faciliter la perception de ces cotisations, le Comité paritaire met à la disposition des employeurs professionnels, des formules de rapport, lesquelles doivent être remplies selon les règlements du Comité. L'employeur professionnel doit voir à ce que ces rapports soient transmis au Comité paritaire tous les mois.

NOTICE OF LEVY

The Honourable Antonio Barrette, Minister of Labour, hereby gives notice that the Joint Committee of the Paper Box Industry of the Province of Quebec, formed under decree No. 2202, of June 8th, 1945, has been authorized by a by-law approved by Order-in-Council No. 2062, of May 28th 1946, in conformity with the provisions of the Collective Agreement Act (R.S.Q. 1941, chapter 163, and amendments), to levy assessments upon the professional employers and the employees governed by the said decree according to the method and rate herein-after mentioned:

1. Assessments

The period of levy extends from July 1st 1946 to April 1, 1947; it shall be laid in the following manner:

a) The professional employers governed by the decree shall pay to the Parity Committee a sum equivalent to  $\frac{1}{2}$  of 1% of the regular wages and the percentages paid to their employees.

b) The employees governed by the decree shall pay to the Parity Committee a sum equivalent to  $\frac{1}{2}$  of 1% of their regular wages and of their percentage.

2. Mode of collection

In order to facilitate the collection of these assessments, the Parity Committee shall supply the professional employers with report forms to be filled according to the by-laws of the Committee. The professional employer shall see that the reports be sent to the Parity Committee every month.

L'employeur professionnel doit percevoir à la fin de chaque semaine, à même le salaire de chacun de ses salariés, les sommes qui reviennent au Comité paritaire à titre de prélèvement.

Le rapport de l'employeur professionnel, accompagné des cotisations, doit être signé et adressé au Comité paritaire dans un délai de quinze jours après l'expiration de la période pour laquelle il est exigible.

Le Comité paritaire a le pouvoir d'exiger l'assermentation dudit rapport chaque fois qu'il le juge à propos.

### 3. Rapport financier

D'accord avec les dispositions de la Loi de la convention collective, le Comité paritaire doit présenter un rapport trimestriel de ses opérations financières au ministre du Travail, aux dates fixes suivantes: 30 septembre, 31 décembre 1946 et 31 mars 1947.

Est annexé à la présente requête un état des recettes et des dépenses prévues du Comité paritaire de l'industrie de la boîte de carton de la province de Québec, à compter du 1er avril 1946 jusqu'au 1er avril 1947.

#### COMITÉ PARITAIRE DE L'INDUSTRIE DE LA BOÎTE DE CARTON DE LA PROVINCE DE QUÉBEC

Recettes et dépenses probables pour la période comprise entre le 1er avril 1946 et le 1er avril 1947.

<i>Recettes:</i>	
Cotisations (½ de 1%):	
Employeurs professionnels .....	\$4,500.00
Salariés .....	4,500.00
	\$9,000.00

<i>Dépenses:</i>	
Salaires : Secrétaire .....	2,464.00
Assistant-secrétaire .....	1,170.00
Inspecteur .....	935.00
Sténographe .....	470.00
Loyer .....	270.00
Taxes d'affaires .....	27.00
Service téléphonique et éclairage ..	64.00
Frais de déplacement, inspecteurs ..	550.00
Frais judiciaires et professionnels ..	525.00
Réserve — Créances douteuses .....	250.00
Impression et papeterie .....	220.00
Frais de déplacement des membres ..	298.00
Timbres poste, téléphone L. D. et télé- graphe .....	166.00
Divers .....	271.00
	\$7,680.00
Surplus réserve .....	1,320.00
	\$9,000.00

Le Sous-ministre du Travail,  
GÉRARD TREMBLAY.

Ministère du Travail,  
Québec, ce 8 juin 1946. 14438-0

### AVIS DE PRÉLÈVEMENT

L'honorable Antonio Barrette, Ministre du Travail, donne avis par les présentes que, conformément aux dispositions de la Loi de la Convention collective (S.R.Q. 1941, chapitre 163 et amendements), le Comité paritaire des Épicier et Bouchers de Joliette, établi en exécution du décret numéro 1336, du 18 avril 1946, a été au-

The professional employer shall collect, at the end of each week, from the wages of each one of his employees, the assessments owed to the Parity Committee.

The report of the professional employer, together with the assessments, shall be signed and sent to the Parity Committee within a delay of fifteen days following the date of expiration of the period for which it is exigible.

The Parity Committee has the right to exact sworn reports when deemed advisable.

### 3. Financial Report

Under the Collective Agreement Act, the Parity Committee shall make a quarterly report covering its financial operations and remit same to the Minister of Labour on the following dates: September 30th and December 31st, 1946, and March 31st, 1947.

Hereto annexed is an estimate of the receipts and disbursements of the Joint Committee of the Paper Box Industry of the Province of Quebec, for the period between April 1st 1946, and April 1st 1947.

#### JOINT COMMITTEE OF THE PAPER BOX INDUSTRY OF THE PROVINCE OF QUEBEC

Probable receipts and expenses for the period between April 1st 1946, and April 1st 1947.

<i>Receipts:</i>	
Assessments (½ of 1%):	
Professional employers .....	\$4,500.00
Employers .....	4,500.00
	\$9,000.00

<i>Expenses:</i>	
Salaries: Secretary .....	\$2,464.00
Assistant-secretary .....	1,170.00
Inspector .....	935.00
Stenographer .....	470.00
Rent .....	270.00
Business tax .....	27.00
Telephone and lighting .....	64.00
Travelling expenses of inspector ..	550.00
Professional and judicial fees .....	525.00
Reserve — uncertain credits .....	250.00
Printing and stationery .....	220.00
Travelling expenses of members ..	298.00
Stamps, Long Distance Calls, and Telegraph .....	166.00
Miscellaneous .....	271.00
	\$7,680.00
Surplus reserve .....	1,320.00
	\$9,000.00

GÉRARD TREMBLAY,  
Deputy-Minister of Labour.

Department of Labour,  
Quebec, June 8th, 1946. 14438-0

### NOTICE OF LEVY

The Honourable Antonio Barrette, Minister of Labour, hereby gives notice that, pursuant to the Collective Agreement Act (R.S.Q. 1941, chapter 163 and amendments), the Comité paritaire des Épicier et Bouchers de Joliette, established under decree number 1336 of April 18th, 1946, has been authorized by a by-law ap-

torisé par règlement approuvé par l'arrêté en conseil numéro 2060, du 28 mai 1946, à prélever des cotisations des employeurs professionnels, des artisans et des salariés assujettis audit décret, suivant le mode et le taux ci-après:

1. Cotisation

La période de cotisation s'étend de la date de publication du présent règlement dans la *Gazette officielle de Québec* jusqu'au 27 avril 1947; cette cotisation s'exerce comme ci-dessous mentionné:

a) Les employeurs professionnels régis par le décret numéro 1336 doivent payer au Comité paritaire une somme équivalente à 1/2 de 1% de la liste des salaires, bonis, allocations et commissions qu'ils versent à leurs salariés assujettis audit décret.

b) Les épiciers et bouchers travaillant seuls (artisans) régis par le décret numéro 1336 sont tenus de verser au Comité paritaire une somme équivalente à 1/2 de 1% de leurs revenus, basés sur le montant de \$25.00 par semaine (salaire minimum fixé par le décret).

c) Les salariés assujettis au décret numéro 1336 sont tenus de verser au Comité paritaire une cotisation équivalente à 1/2 de 1% de leurs salaires, commissions, bonis ou allocations.

2. Mode de perception

Les employeurs professionnels, de même que les artisans, doivent faire parvenir leurs cotisations mensuellement au bureau du Comité paritaire.

L'employeur professionnel doit percevoir à la fin de chaque semaine, à même la rémunération de chacun de ses salariés, les sommes qui reviennent au comité paritaire et les faire parvenir mensuellement lui-même audit comité, en même temps que ses propres cotisations.

Sur refus d'un employeur professionnel ou d'un artisan de payer ou de donner les renseignements nécessaires, un avis de cinq (5) jours lui sera donné pour remplir ses obligations envers le comité paritaire.

3. Rapport financier

D'accord avec les dispositions de la Loi de la convention collective, le Comité paritaire doit transmettre un rapport trimestriel de ses opérations financières au Ministre du Travail, aux dates fixes suivantes: 30 septembre et 31 décembre 1946, 31 mars et 30 juin 1947.

Ci-annexé, un état des recettes et des déboursés prévus par le Comité paritaire des Épiciers et Bouchers de Joliette, pour la période se terminant le 27 avril 1946.

LE COMITÉ PARITAIRE DES ÉPICIERS ET BOUCHERS DE JOLIETTE

Estimé des recettes et des déboursés prévus pour la période se terminant le 27 avril 1947.

<i>Recettes:</i>	
Cotisations: (1/2 de 1%)	
Employeurs professionnels.....	\$286.00
Artisans.....	78.00
Salariés.....	286.00
	<hr/>
	\$650.00
<i>Déboursés:</i>	
Salaire de l'inspecteur.....	\$260.00
Frais de voyages de l'inspecteur.....	100.00
Frais de déplacement des membres du Comité.....	70.00

proved by Order in Council number 2060 of May 28th, 1946, to levy assessments upon the professional employers, the artisans and the employees governed by the said decree, according to the following conditions and rate:

1. Assessments

The period of levy extends from the date of publication of the present by-law in the *Quebec Official Gazette* until April 27th, 1947; it shall be applied as follows:

a) The professional employers governed by the decree number 1336 shall pay to the Parity Committee an amount equivalent to 1/2 of 1% of the payroll, bonuses, allowances and commissions paid to their employees governed by the said decree.

b) The grocers and butchers working alone (artisans) governed by the decree number 1336 shall pay to the Parity Committee an amount equivalent to 1/2 of 1% of their receipts, based on the amount of \$25.00 per week (minimum wages fixed by the decree).

c) The employees governed by the decree number 1336 shall pay to the Parity Committee an assessment equivalent to 1/2 of 1% of their wages, commissions, bonuses or allowances.

2. Mode of collection

The professional employers and the artisans, shall forward their assessments, every month to the office of the Parity Committee.

The professional employer shall collect at the end of each week, from the remuneration of each one of his employees, the amounts owed to the Parity Committee, and forward them himself, every month, to the said committee, together with his own assessments.

Should a professional employer or an artisan refuse to pay or to give the necessary information, he will be given a five days' notice to fulfil his obligations towards the Parity Committee.

3. Financial report

Pursuant to the provisions of the Collective Agreement Act, the Parity Committee shall submit a quarterly report of its financial activities to the Minister of Labour on the following dates: September 30th and December 31st, 1946, March 31st and June 30th, 1947.

Hereto annexed is an estimate of the receipts and disbursements of the Comité paritaire des Épiciers et Bouchers de Joliette for the period ending April 27th, 1947.

COMITÉ PARITAIRE DES ÉPICIERS ET BOUCHERS DE JOLIETTE

Estimate of the receipts and disbursements for the period ending April 27th, 1947.

<i>Receipts:</i>	
Assessments: (1/2 of 1%)	
Professional employers.....	\$286.00
Artisans.....	78.00
Employees.....	286.00
	<hr/>
	\$650.00
<i>Disbursements:</i>	
Salary of the Inspector.....	\$260.00
Travelling expenses of the Inspector.....	100.00
Travelling expenses of the Committee's members.....	70.00

Frais de bureau . . . . .	100.00	Office expenses . . . . .	100.00
Frais de vérification . . . . .	20.00	Audition . . . . .	20.00
Frais judiciaires . . . . .	100.00	Legal fees . . . . .	100.00

\$650.00

\$650.00

Le Sous-ministre du Travail,  
GÉRARD TREMBLAY.

GÉRARD TREMBLAY,  
Deputy-Minister of Labour.

Ministère du Travail,  
Québec, ce 8 juin 1946. 14439-o

Department of Labour,  
Québec, June 8th, 1946. 14439-o

## AVIS

L'honorable Antonio Barrette, ministre du Travail, donne avis par les présentes, et ce, conformément aux dispositions de la Loi de la convention collective (Statuts refondus de Québec, 1941, chapitre 163), qu'une requête lui a été présentée par "Le Syndicat national des Tanneurs et Corroyeurs inc.", de St-Hyacinthe, à l'effet d'être acceptée comme partie co-contractante à la convention collective de travail relative aux tanneries et corroyeries dans la province, rendue obligatoire par le décret numéro 523, du 5 février, 1940, et amendements.

Durant les trente jours à compter de la date de publication de cet avis dans la *Cazette officielle de Québec*, l'honorable ministre du Travail recevra les objections que les intéressés pourront désirer formuler contre ladite requête.

Le Sous-ministre du Travail,  
GÉRARD TREMBLAY.

Ministère du Travail,  
Québec, le 8 juin, 1946. 14443-o

## AVIS

Conformément aux dispositions de l'article 8 de la Loi de la convention collective (Statuts refondus de Québec 1941, chapitre 163 et amendements), l'honorable Antonio Barrette, Ministre du Travail, donne avis par les présentes de son intention de proposer l'approbation de la modification suivante au décret numéro 2163 du 20 août 1941 et amendements, relatif aux métiers de barbier, coiffeur et coiffeuse dans la région de Sherbrooke.

La dernière phrase de l'article VI, relatif à la durée du décret, sera remplacée par la suivante:

"Il se renouvelle automatiquement d'année en année, par la suite, à moins que l'une des parties contractantes ne donne à l'autre partie un avis écrit à ce contraire, dans un délai qui ne doit pas être de plus de soixante (60) ni de moins de trente (30) jours avant l'expiration de toute année subséquente. Un tel avis doit également être adressé au Ministre du Travail."

Durant les trente jours à compter de la date de publication de cet avis dans la *Cazette officielle de Québec*, l'honorable Ministre du Travail recevra les objections que les intéressés pourront désirer formuler contre ladite modification.

Le Sous-ministre du Travail,  
GÉRARD TREMBLAY.

Ministère du Travail,  
Québec, le 8 juin 1946. 14444-o

## AVIS

Conformément aux dispositions de l'article 8 de la Loi de la convention collective (Statuts refondus de Québec 1941, chapitre 163 et amendements), l'honorable Antonio Barrette, ministre du Travail, donne avis par les présentes de son intention de proposer l'approbation de la

## NOTICE

The Honourable Antonio Barrette, Minister of Labour, hereby gives notice, pursuant to the provisions of the Collective Agreement Act (Revised Statutes of Quebec 1941, Chapter 163 and amendments), that a request has been presented to him by "Le Syndicat national des Tanneurs et Corroyeurs inc.", of St-Hyacinthe to be treated as co-contracting party to the collective labour agreement relating to the tanners and curriers in the Province of Quebec, rendered obligatory by the decree number 523, of February 5, 1940, and amendments.

During the thirty days following the date of publication of this notice in the *Quebec Official Gazette*, the Honourable Minister of Labour will receive the objections against the said request which the interested parties may wish to set forth.

GÉRARD TREMBLAY,  
Deputy Minister of Labour.

Department of Labour,  
Québec, June 8, 1946. 14443-o

## NOTICE

Pursuant to the provisions of section 8 of the Collective Agreement Act (Revised Statutes of Quebec 1941, chapter 163 and amendments), the Honourable Antonio Barrette, Minister of Labour, hereby gives notice of his intention of recommending the approval of the following amendment to the decree number 2163, of August 20, 1941, and amendments, relating to the barber and hairdresser trades in the district of Sherbrooke.

The last sentence of section VI, relating to the duration of the decree, shall be replaced by the following:

"It shall then renew itself automatically from year to year, unless one of the contracting parties notify the other, in writing, to the contrary in a delay not to exceed sixty (60) days, nor to be less than thirty (30), before the expiration of any subsequent year. Such a notice must also be sent to the Minister of Labour."

During the thirty days following the date of publication of this notice in the *Quebec Official Gazette*, the Honourable Minister of Labour will receive the objections against the said amendment which the interested parties may wish to set forth.

GÉRARD TREMBLAY,  
Deputy-Minister of Labour.

Department of Labour,  
Québec, June 8th, 1946. 14444-o

## NOTICE

Pursuant to the provisions of section 8 of the Collective Agreement Act (Revised Statutes of Quebec 1941, chapter 163 and amendments), the Honourable Antonio Barrette, Minister of Labour, hereby gives notice of his intention of recommending the approval of the following

modification suivante au décret numéro 2331, du 17 juin 1940 et amendements, relatif aux employés d'épicerie, de boucheries et de restaurants-épicerie dans la cité de Sherbrooke et un rayon de dix (10) milles de ses limites.

La dernière phrase de l'article XIX, relatif à la durée du décret, sera remplacée par la suivante:

"Il se renouvellera automatiquement d'année en année, par la suite, à moins que l'une des parties contractantes ne donne à l'autre partie un avis écrit à ce contraire, dans un délai qui ne doit pas être de plus de soixante (60) ni de moins de trente (30) jours avant le 1er juin de toute année subséquente. Un tel avis doit également être adressé au Ministre du Travail."

Durant les trente jours à compter de la date de publication de cet avis dans la *Gazette officielle de Québec*, l'honorable ministre du Travail recevra les objections que les intéressés pourront désirer formuler contre ladite modification.

Le Sous-ministre du Travail,

GÉRARD TREMBLAY.

Ministère du Travail,  
Québec, le 8 juin 1946.

14440-0

amendment to the decree number 2331, of June 17, 1940, and amendments, relating to the employees of groceries, butcher-shops and restaurant groceries in the city of Sherbrooke and a radius of ten (10) miles from its limits.

The last sentence of section XIX, relating to the duration of the decree, shall be replaced by the following:

"It shall then renew itself automatically from year to year, unless one of the contracting parties notify the other, in writing, to the contrary in a delay not to exceed sixty (60) days, nor to be less than thirty (30), before June 1st of any subsequent year. Such a notice must also be sent to the Minister of Labour."

During the thirty days following the date of publication of this notice in the *Quebec Official Gazette*, the Honourable Minister of Labour will receive the objections against the said amendment which the interested parties may wish to set forth.

GÉRARD TREMBLAY,

Deputy-Minister of Labour.

Department of Labour,  
Québec, June 8th, 1946.

14440-0

AVIS

NOTICE

Conformément aux dispositions de l'article 8 de la Loi de la convention collective (Statuts refondus de Québec 1941, chapitre 163 et amendements), l'honorable Antonio Barrette, ministre du Travail, donne avis par les présentes de son intention de proposer l'approbation de la modification suivante au décret numéro 939 du 26 mars 1936 et amendements, relatif au métier de plombier dans la région de Hull.

L'article X serait remplacé par le suivant:

"X. — *Duration of the decree:* — Le présent décret demeure en vigueur jusqu'au 31 mars 1947. Il se renouvellera automatiquement d'année en année, par la suite, à moins que l'une des parties contractantes ne donne à l'autre partie un avis écrit à ce contraire, dans un délai qui ne doit pas être de plus de soixante (60) ni de moins de trente (30) jours avant le 31 mars de toute année subséquente. Un tel avis doit également être adressé au Ministre du Travail."

Durant les trente jours à compter de la date de publication de cet avis dans la *Gazette officielle de Québec*, l'honorable ministre du Travail recevra les objections que les intéressés pourront désirer formuler contre ladite modification.

Le Sous-ministre du Travail,

GÉRARD TREMBLAY.

Ministère du Travail,  
Québec, le 8 juin 1946.

14445-0

Pursuant to the provisions of section 8 of the Collective Agreement Act (Revised Statutes of Québec 1941, chapter 163 and amendments), the Honourable Antonio Barrette, Minister of Labour, hereby gives notice of his intention of recommending the approval of the following amendment to the decree number 939, of March 26, 1936, and amendments, relating to the plumbing trade in Hull district.

Section X to be replaced by the following:

"X. — *Duration of the decree:* — The present decree remains in force until March 31st, 1947. It shall then renew itself automatically from year to year, unless one of the contracting parties notify the other, in writing, to the contrary in a delay not to exceed sixty (60) days, nor to be less than thirty (30), before March 31st of any subsequent year. Such a notice must also be sent to the Minister of Labour."

During the thirty days following the date of publication of this notice in the *Quebec Official Gazette*, the Honourable Minister of Labour will receive the objections against the said amendment which the interested parties may wish to set forth.

GÉRARD TREMBLAY,

Deputy-Minister of Labour.

Department of Labour,  
Québec, June 8th, 1946.

14445-0

AVIS

NOTICE

Conformément aux dispositions de l'article 8 de la Loi de la convention collective (Statuts refondus de Québec 1941, chapitre 163 et amendements), l'honorable Antonio Barrette, ministre du Travail, donne avis par les présentes de son intention de proposer l'approbation de la modification suivante au décret numéro 4687 du 7 novembre 1945, relatif aux établissements commerciaux dans la ville de Mégantic et un rayon de cinq (5) milles de ses limites.

La dernière phrase de l'article IX, relatif à la durée du décret, sera remplacée par la suivante:

"Il se renouvellera automatiquement d'année en année, par la suite, à moins que l'une des parties contractantes ne donne à l'autre partie un

Pursuant to the provisions of section 8 of the Collective Agreement Act (Revised Statutes of Québec 1941, chapter 163 and amendments), the Honourable Antonio Barrette, Minister of Labour, hereby gives notice of his intention of recommending the approval of the following amendment to the decree number 4687, of November 7, 1945, relating to the commercial establishments in the town of Mégantic and a radius of five (5) miles from its limits.

The last sentence of section IX, relating to the duration of the decree, shall be replaced by the following:

"It shall then renew itself automatically from year to year, unless one of the contracting parties notify the other, in writing, to the contrary in

avis écrit à ce contraire, dans un délai qui ne doit pas être de plus de soixante (60) ni de moins de trente (30) jours avant le 10 novembre de chaque année. Un tel avis doit également être adressé au Ministre du Travail."

Durant les trente jours à compter de la date de publication de cet avis dans la *Cazette officielle de Québec*, l'honorable ministre du Travail recevra les objections que les intéressés pourront désirer formuler contre ladite modification.

Le Sous-ministre du Travail,  
GÉRARD TREMBLAY.  
Ministère du Travail,  
Québec, le 8 juin 1946. 14441-o

a delay not to exceed sixty (60) days, nor to be less than thirty (30), before November 10th, of any subsequent year. Such a notice must also be sent to the Minister of Labour."

During the thirty days following the date of publication of this notice in the *Quebec Official Gazette*, the Honourable Minister of Labour will receive the objections against the said amendment which the interested parties may wish to set forth.

GÉRARD TREMBLAY,  
Deputy-Minister of Labour.  
Department of Labour,  
Quebec, June 8th, 1946. 14441-o

AVIS

Conformément aux dispositions de l'article 8 de la Loi de la convention collective (Statuts refondus de Québec 1941, chapitre 163 et amendements), l'honorable Antonio Barrette, ministre du Travail, donne avis par les présentes de son intention de proposer l'approbation de la modification suivante au décret numéro 3516 du 21 septembre 1944, relatif aux établissements commerciaux dans la ville de Windsor et un rayon de trois (3) milles de ses limites.

La dernière phrase de l'article XVIII, relatif à la durée du décret, sera remplacée par la suivante:

"Il se renouvellera automatiquement d'année en année, par la suite, à moins que l'une des parties contractantes ne donne à l'autre partie un avis écrit à ce contraire, dans un délai qui ne doit pas être de plus de soixante (60) ni de moins de trente (30) jours avant le 30 septembre de toute année subséquente. Un tel avis doit également être adressé au Ministre du Travail."

Durant les trente jours à compter de la date de publication de cet avis dans la *Cazette officielle de Québec*, l'honorable ministre du Travail recevra les objections que les intéressés pourront désirer formuler contre ladite modification.

Le Sous-ministre du Travail,  
GÉRARD TREMBLAY.  
Ministère du Travail,  
Québec, le 8 juin 1946. 14442-o

NOTICE

Pursuant to the provisions of section 8 of the Collective Agreement Act (Revised Statutes of Quebec 1941, chapter 163 and amendments), the Honourable Antonio Barrette, Minister of Labour, hereby gives notice of his intention of recommending the approval of the following amendment to the decree number 3516, of September 21, 1944, relating to the commercial establishments of the town of Windsor and a radius of three (3) miles from its limits.

The last sentence of section XVIII, relating to the duration of the decree, shall be replaced by the following:

"It shall then renew itself automatically from year to year, unless one of the contracting parties notify the other, in writing, to the contrary in a delay not to exceed sixty (60) days, nor to be less than thirty (30), before September 30th of any subsequent year. Such a notice must also be sent to the Minister of Labour."

During the thirty days following the date of publication of this notice in the *Quebec Official Gazette*, the Honourable Minister of Labour will receive the objections against the said amendment which the interested parties may wish to set forth.

GÉRARD TREMBLAY,  
Deputy-Minister of Labour.  
Department of Labour,  
Quebec, June 8th, 1946. 14442-o

Examens du Barreau — Bar Examinations

BARREAU DE HULL — BAR OF HULL

CANDIDAT POUR L'ADMISSION À LA PRATIQUE DU DROIT — CANDIDATE FOR THE ADMISSION TO THE PRACTICE OF LAW

Examens de juillet 1946 — Examinations of July, 1946

Nom Name	Prénom Surname	Age Age	Résidence Residence
Hadley	Wm. Francis	28	Montréal.

Hull, 3 juin 1946.— Hull, June 3rd, 1946.

Le Secrétaire du Barreau de Hull,

RODRIGUE BÉDARD,

Secretary of the Bar of Hull.

BARREAU DE HULL — BAR OF HULL

CANDIDATS POUR L'ADMISSION À L'ÉTUDE DU DROIT — CANDIDATES FOR THE ADMISSION TO THE STUDY OF LAW

Examens de juillet 1946 — Examinations of July, 1946

Noms Names	Prénoms Surnames	Age	Résidence Residence	Collèges Colleges
Laurier	Henri W.	24	Ottawa	U. d'Ottawa.
Levasseur	Edgar	30	Ottawa	U. d'Ottawa.
Martineau	J.-Paul	25	Campbell's Bay	U. d'Ottawa

Hull, le 3 juin 1946 — Hull, June 3rd, 1946.

Le Secrétaire du Barreau de Hull,  
RODRIGUE BÉDARD,  
Secretary of the Bar of Hull.

14427-23-2-o

BARREAU DES TROIS-RIVIÈRES — BAR OF TROIS-RIVIÈRES

CANDIDATS POUR L'ADMISSION À L'ÉTUDE DU DROIT — CANDIDATES FOR THE ADMISSION TO THE STUDY OF LAW

Examens de juillet 1946 — Examinations of July, 1946

Noms Names	Prénoms Surnames	Age	Résidences Residences	Collèges Colleges
Decelles	Jean	28	Trois-Rivières	Séminaire des Trois-Rivières.
Hamelin	Louis-Emond	23	Giffard	Séminaire de Joliette.
Méthot	Jean	23	Trois-Rivières	Séminaire des Trois-Rivières et Université d'Ottawa.
Thomson	Alexander	26	Trois-Rivières	Université McGill.

Trois-Rivières, le 4 juin 1946 — Trois-Rivières, June 4th, 1946.

Le Secrétaire du Barreau des Trois-Rivières,  
LÉON BALCER,  
Secretary of the Bar of Trois-Rivières.

14429-23-2-o

Nominations

Il a plu à Son Honneur le Lieutenant-gouverneur, de l'avis et du consentement du Conseil exécutif, et par commissions, de faire les nominations suivantes:

Québec, le 15 mai 1946.

MM. Roland Provencher, d'Arthabaska, André Taschereau, St-Joseph-de-Beauce, Elizée Gaudet, de Sweetsburg, Joseph Patrick L. Flynn, de New-Carlisle, Léonidas Cloutier et J. P. L. Flynn, tous deux de Percé, Romulus Joly, de Joliette, Henri Lafontaine, de Mont-Laurier, Francis J. McNally, de Rouyn, Pierre DuChesne, La Malbaie, Augustin Chérier, Ville-Marie, tous Protonotaires de la Cour Supérieure, ainsi que Albert Filteau, de Ville-Marie, et J.-C. Marchand, de St-Jérôme, Protonotaires de la Cour Supérieure, Percy Martin, Chicoutimi, J.-Roch Thibault, Ste-Anne-des-Monts, greffiers de la Cour de Magistrat, John G. Dallain, New-Carlisle, F. W. Bowie, Campbell's Bay, J.-Almas Tremblay, La Tuque, Rodolphe Côté, Matane, et Jules-H. Brossard, Roberval, tous cinq registrateurs, Roland Perrault, député-shérif, Joliette, Ethelbert Thibault, géolier, Ste-Anne-des-Monts, Eugène Danis, Mont-Laurier, Albert Fournier, Montmagny, Antonio Blondin, Micolet, Michel St-Germain, Sorel, Charles Caron, Rimouski, Antoine Tremblay, Roberval, J. H. Bellehumeur, Rouyn, et Pierre Néron, La Malbaie, tous huit shérifs, Paul Monty, greffier de la Paix, de la

Appointments

His Honour the Lieutenant-Governor has been pleased, with the advice and consent of the Executive Council, and by Commission, to make the following appointments:

Quebec, May 15, 1946.

Messrs. Roland Provencher, of Arthabaska, André Taschereau, St-Joseph-de-Beauce, Elizée Gaudet, of Sweetsburg, Joseph Patrick L. Flynn, of New-Carlisle, Léonidas Cloutier and J. P. L. Flynn, both of Percé, Romulus Joly, of Joliette, Henri Lafontaine, of Mont-Laurier, Francis J. McNally, of Rouyn, Pierre DuChesne, La Malbaie, Augustin Chénier, Ville-Marie, all Prothonotaries of the Superior Court, and Albert Filteau, of Ville-Marie, and J. C. Marchand, of St-Jérôme, Prothonotaries of the Superior Court, Percy Martin, Chicoutimi, J. Roch Thibault, Ste-Anne-des-Monts, Clerks of the Magistrate's Court, John G. Dallain, of New-Carlisle, F. W. Bowie, Campbell's Bay, J. Almas Tremblay, La Tuque, Rodolphe Côté, Matane, and Jules H. Brossard, Roberval, all five registrars, Roland Perrault, deputy sheriff, Joliette, Ethelbert Thibault, jailer, Ste-Anne-des-Monts, Eugène Danis, Mont-Laurier, Albert Fournier, Montmagny, Antonio Blondin, Nicolet, Michel St-Germain, Sorel, Charles Garon, Rimouski, Antoine Tremblay, Roberval, J. H. Bellehumeur, Rouyn, and Pierre Néron, La Malbaie, all eight sheriffs, Paul Monty, Clerk of the Peace, of the

city of Montreal, Gustave Jobidon, inspector of registration offices, city of Quebec, and J. P. Lamarche, Director of the Provincial Police.. city of Montreal, all: to be Commissioners per dedimus potestatem, etc.

city of Montreal, Gustave Jobidon, inspector of registration offices, city of Quebec, and J. P. Lamarche, Director of the Provincial Police.. city of Montreal, all: to be Commissioners per dedimus potestatem, etc.

Mr. Palma Joanis, Clerk of the Magistrate's Court for the electoral district of Gatineau, at Maniwaki: to be a Justice of the Peace, pursuant to the provisions of section 358 of the Courts of Justice Act (Revised Statutes 1941, chapter 15), with jurisdiction over the judicial district of Labelle, such jurisdiction, however, to be restricted to the swearing of complaints, the issue of arrest and search warrants, writs of summons, subpoenas and warrants of custody, as well as the receiving of sureties and adjournment of cases, either alone, when the law permits, or with another Justice of the Peace when the Law gives jurisdiction to two Justices of the Peace

Québec, 23 mai 1946.

Quebec, May 23, 1946.

MM. G.-Irenée Jobin, inspecteur des postes, 28, avenue de Salaberry, Québec, et J.-Fortunat Pouliot, chef de services, 19, rue Ste-Marie, Québec, tous deux à l'emploi du ministère des Postes fédéral: juges de paix avec juridiction sur les districts judiciaires d'Abitibi, Beauce, Bonaventure, Chicoutimi, Gaspé, Joliette, Kamouraska, Montmagny, Québec, Rimouski, Roberval, Saguenay, Saint-François et Trois-Rivières; Erminio Radino, comptable, 3435, rue Frontenac, John P. Kavanaugh, gérant, 3815, avenue Marcell, Arsène Lacroix, commis de bureau, 12480 est, rue Notre-Dame, Sydney H. King, vendeur, 4857, St. Lawrence Blvd., tous quatre de la cité de Montréal, et Robert Huot, inspecteur à la Commission des Pensions de vieillesse, 205, rue Galt, Verdun; juges de paix avec juridiction sur le district judiciaire de Montréal; Lucien Théberge, gérant, Val Senneville, Abitibi: juge de paix avec juridiction sur le district judiciaire d'Abitibi; François Stringer, marchand, Hemmingford: juge de paix avec juridiction sur le district judiciaire de Beauharnois; Hector Doyon, cultivateur, St-Guillaume, Yamaska: juge de paix avec juridiction sur le district judiciaire de Richelieu; Joseph-Octave-Raymond Rochon, employé au Service de rétablissement des Vétérans, Lamotte, Abitibi: juge de paix avec juridiction sur les districts judiciaires d'Abitibi, Québec, Rouyn-Noranda, Témiscamingue, Trois-Rivières; Marcel Deschambault, percepteur du revenu à St-Jérôme: juge de paix avec juridiction sur le district judiciaire de Terrebonne. — Les juges de paix nommés dans le présent paragraphe le sont aux fins de recevoir le serment seulement, conformément aux dispositions de l'article 358 de la Loi des tribunaux judiciaires (S.R.Q., 1941, chapitre 15).

Mr. Léon Roy, Director of Archives in the office of the Prothonotary of the Superior Court, at Quebec, domiciled at 30 Déziel Street, Lévis: to be a Justice of the Peace for the purpose of administering oaths and receiving declarations required under the provisions of article 53-A of the Civil Code, concerning the registers of acts of civil status, with jurisdiction over the judicial district of Quebec.

14362-o

Messrs. G. Irenée Jobin, postal inspector, 28 de Salaberry Avenue, Quebec, and J. Fortunat Pouliot, Service chief, 19 Ste-Marie Street, Quebec, both in the employment of the Federal Postal Department: to be Justices of the Peace with jurisdiction over the judicial districts of Abitibi, Beauce, Bonaventure, Chicoutimi, Gaspé, Joliette, Kamouraska, Montmagny, Quebec, Rimouski, Roberval, Saguenay, St. Francis and Trois-Rivières; Erminio Radino, accountant, 3435 Frontenac Street, John P. Kavanaugh, manager, 3815 Marcell Avenue, Arsène Lacroix, office clerk, 12480 Notre-Dame Street East, Sydney H. King, salesman, 4857, St-Lawrence Blvd., all four of the city of Montreal, and Robert Huot, inspector on the Old Age Pensions Commission, 205 Galt Street, Verdun: to be Justices of the Peace with jurisdiction over the judicial district of Montreal; Lucien Théberge, manager, Val Senneville, Abitibi: to be a Justice of the Peace with jurisdiction over the judicial district of Abitibi; François Stringer, merchant, Hemmingford: to be a Justice of the Peace with jurisdiction over the judicial district of Beauharnois; Hector Doyon, farmer, St-Guillaume, Yamaska: to be a Justice of the Peace with jurisdiction over the judicial district of Richelieu; Joseph-Octave-Raymond Rochon, employee of the Veterans' Reestablishment Service, Lamotte, Abitibi: to be a Justice of the Peace with jurisdiction over the judicial districts of Abitibi, Quebec, Rouyn-Noranda, Témiscamingue, Trois-Rivières; Marcel Deschambault, collector of revenue at St-Jérôme: to be a Justice of the Peace with jurisdiction over the judicial district of Terrebonne. The Justices of the Peace named in the present paragraph are appointed as such for the purpose of administering the oath only, pursuant to the provisions of section 358 of the Courts of Justice Act (R.S.Q., 1941, chapter 15).

Mr. Léon Roy, Director of Archives in the office of the Prothonotary of the Superior Court, at Quebec, domiciled at 30 Déziel Street, Lévis: to be a Justice of the Peace for the purpose of administering oaths and receiving declarations required under the provisions of article 53-A of the Civil Code, concerning the registers of acts of civil status, with jurisdiction over the judicial district of Quebec.

14362

N° 775-el

Québec, 4 juin 1946.

No. 775-el

Quebec, June 4, 1946.

Il a plu à Son Honneur le Lieutenant-gouverneur en conseil par arrêté ministériel en date du

His Honour the Lieutenant-Governor in Council has been pleased by Order in Council

28 mai 1946, de nommer M. Johny Cyr commissaire d'écoles pour la municipalité scolaire de Hâvre St-Pierre, dans le comté de Saguenay.  
Le Surintendant de l'Instruction publique,  
14425-o VICTOR DORÉ.

dated May 28, 1946, to appoint Mr. Johny Cyr school commissioner for the school municipality of Hâvre St-Pierre, in the county of Saguenay.  
VICTOR DORÉ,  
14425 Superintendent of Education.

Il a plu à Son Honneur le Lieutenant-gouverneur, de l'avis et du consentement du Conseil exécutif, et par commissions, de faire les nominations suivantes:

His Honour the Lieutenant-Governor has been pleased, with the advice and consent of the Executive Council, and by Commission, to make the following appointments:

Quebec, 10 mai 1946.

M. Denis Stein, médecin: coroner conjoint pour le district de Saguenay, avec juridiction sur l'île d'Anticosti, à compter du 1er juin 1946.

Quebec, May 10, 1946.

Mr. Denis Stein, physician: to be Joint-Coroner for the district of Saguenay, with jurisdiction over the Island of Anticosti, from and after June 1, 1936.

Québec, 28 mai 1946.

MM. Robert Lebrun, pêcheur, de Rivière-au-Tonnerre, cté Saguenay, J.-Raoul A. Beaudin, pêcheur, de Rivière St-Jean, cté Saguenay, et Paul-Aimé Petitpas, inspecteur des pêcheries à l'emploi du Ministère provincial de la chasse et des pêcheries, Hâvre St-Pierre, cté Saguenay: juges de paix avec juridiction sur le district judiciaire de Saguenay.  
14426-o

Quebec, May 28, 1946.

Messrs. Robert Labrun, fisherman, of Rivière-au-Tonnerre, Co. Saguenay, J. Raoul A. Beaudin, fisherman, of St-John's River, Co. Saguenay, and Paul-Aimé Petitpas, inspector of fisheries, in the employ of the provincial Department of Game and Fisheries, Hâvre St-Pierre, Co. Saguenay: to be Justices of the Peace, with jurisdiction over the judicial district of Saguenay.  
14426

Proclamation

Proclamation

Canada,  
Province of  
Québec.  
[L.S.]  
EUG. Fiset

Canada,  
Province of  
Quebec,  
[L.S.]  
EUG. Fiset

GEORGE VI, par la grâce de Dieu, Roi de Grande-Bretagne, d'Irlande et des territoires britanniques au delà des mers, défenseur de la foi, empereur des Indes.

GEORGE VI, by the Grace of God, of Great Britain, Ireland and the British Dominions beyond the Seas, KING, Defender of the Faith, Emperor of India.

A tous ceux qui ces présentes lettre verront ou qu'icelles pourront concerner,—SALUT:

To all to whom these presents shall come or whom the same may concern,—GREETING.

PROCLAMATION

PROCLAMATION

L'Assistant-procureur général,  
L. DÉSILETS  
ATTENDU que la Ville Saint-Laurent a demandé que la juridiction de la Cour des jeunes délinquants de la Cité de Montréal soit étendue à la Municipalité de la Ville Saint-Laurent;

L. DÉSILETS,  
Deputy Attorney General.  
WHEREAS the Town of Saint-Laurent has requested that the jurisdiction of the Juvenile Delinquents' Court of the City of Montréal be extended to the Municipality of the Town of Saint-Laurent;

ATTENDU que, sous l'autorité de l'article 261 de la Loi des tribunaux judiciaires (statuts refondus 1941, chap. 15), les autorités de la Ville Saint-Laurent ont accepté de payer une contribution, pour les frais de séjour, dans la maison de détention, de chaque enfant comparaisant devant la Cour des jeunes délinquants de la Cité de Montréal pour une offense commise dans les limites de la Ville Saint-Laurent;

WHEREAS, under authority of section 261 of the Courts of Justice Act (Revised Statutes 1941, chapter 15), the authorities of the Town of Saint-Laurent have agreed to pay a contribution towards the cost of keeping, in a house of detention, any child appearing before the Juvenile Delinquents' Court of the City of Montréal for an offense committed within the limits of the Town of Saint-Laurent;

ATTENDU qu'il y a lieu de faire droit à la demande faite par la Ville Saint-Laurent;

WHEREAS it is expedient to grant the request made by the Town of Saint-Laurent;

ATTENDU que, en vertu d'une proclamation du Gouverneur général émise conformément aux dispositions de l'article 44 de la Loi des jeunes délinquants, 1929, (19-20 Geo. V, chap. 46), la dite Loi a été déclarée exécutoire dans les limites de la Ville Saint-Laurent.

WHEREAS, in virtue of a proclamation of the Governor General issued in conformity with the provisions of section 44 of the Juvenile Delinquents' Act, 1929, (19-20 George V, chapter 46), the said Act was decreed executory within the limits of the Town of Saint-Laurent.

A CES CAUSES, de l'avis et du consentement de Notre conseil exécutif et conformément aux dispositions de l'article 261 de la Loi des tribunaux judiciaires (Statuts refondus 1941, chap. 15), nous avons décrété et ordonné et, par les présentes, décrétons et ordonnons que, à compter du 8 juin 1946, la juridiction de la Cour des jeunes délinquants de Montréal soit étendue à la Municipalité de la Ville Saint-Laurent.

THEREFORE, with the advice and consent of Our Executive Council and pursuant to the provisions of section 261 of the Courts of Justice Act (Revised Statutes 1941, chap. 15), We have enacted and ordered and do hereby enact and order that, from and after the eighth of June, 1946, the jurisdiction of the Juvenile Delinquents Court of Montréal be extended to the Municipality of the Town of Saint-Laurent.

DE TOUT CE QUE DESSUS, tous Nos féaux sujets et tous autres que les présentes peuvent concerner sont requis de prendre connaissance et de se conduire en conséquence.

EN FOI DE QUOI, Nous avons fait rendre Nos présentes lettres patentes et sur icelles apposer le grand sceau de Notre Province de Québec;

Témoin: Notre très fidèle et bien-aimé le Major-Général l'honorable Sir EUGÈNE-MARIE-JOSEPH FISET, Kt., C.M.G., D.S.O., M.D., Lieutenant-gouverneur de la province de Québec.

Donné en Notre Hôtel du Gouvernement, en Notre cité de Québec, de Notre Province de Québec, ce quatrième jour de juin en l'année mil neuf cent quarante-six de l'ère chrétienne et de Notre Règne la dixième année.

Par ordre,

Le Sous-secrétaire de la Province,

14432-o

JEAN BRUCHÉSI.

OF ALL OF WHICH OUR loving subjects and all others whom these present may concern, are hereby required to take notice and to govern themselves accordingly.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent and the Great Seal of Our Province of Quebec, to be hereunto affixed:

WITNESS: Our Right Trusty and Well Beloved Major General, the Honourable Sir EUGÈNE-MARIE-JOSEPH FISET, Kt., C.M.G., D. S.O., M. D., Lieutenant-Governor of Our said Province of Quebec.

At Our Government House, in Our City of Quebec, in Our Province of Quebec, this fourth day of June, in the year of Our Lord, nineteen hundred and forty-six and the tenth year of Our Reign.

By command,

JEAN BRUCHÉSI,

14432

Under Secretary of the Province.

### Sièges sociaux

#### Province de Québec, — District de Montréal

Avis est, par les présentes, donné que la compagnie Baird, Palmer Limited, un corps incorporé, constitué en corporation par lettres patentes de la province de Québec en date du 30ième jour d'avril 1946, et ayant son siège social en la cité de Montréal, a établi son siège social à 614 ouest, rue St-Jacques, Montréal.

A compter de la date de cet avis, ledit bureau sera considéré par la compagnie comme étant le siège social de la compagnie.

Daté à Montréal, ce 17ième jour de mai dix-neuf cent quarante-six.

(Sceau)

14396

Le Secrétaire,  
RALPH C. TEES.

Avis est donné que la Compagnie "D. L. M. Limitée", constituée en corporation par lettres patentes enrégistrées le 6 mai 1946, et ayant son bureau principal en la cité de Québec, a établi son bureau au numéro 15 de la rue Colbert.

A compter de la date du présent avis, ledit bureau est considéré par la compagnie comme étant son bureau principal.

Donné à Québec, ce 18ième jour de mai, 1946.

Le Secrétaire-trésorier,  
PHIDIME LEMELIN.

14437-o

### Soumissions

#### CORPORATION MUNICIPALE DU VILLAGE DE BEAULAC, COMTÉ DE WOLFE

Avis public est par les présentes donné que des soumissions cachetées et endossées "soumissions pour obligations" seront reçues par le soussigné jusqu'à 4 heures de l'après-midi, mardi, le 25 juin 1946, pour l'achat de \$7,000.00 d'obligations de la Corporation Municipale du Village de Beaulac, datées du 1er juillet 1946 et remboursables en séries du 1er juillet 1947 au 1er juillet 1966 inclusivement, avec intérêts à 3% par année payable semi-annuellement les 1er janvier et 1er juillet de chaque année.

### Head offices

#### Province of Quebec, — District of Montreal

Notice is hereby given that Baird, Palmer Limited, a body corporate, incorporated by Letters Patent of the Province of Quebec, dated the 30th day of April, 1946, and having its head office in the City of Montreal, has established its head office at 614 St. James Street West, Montreal.

From and after the date of this notice the said office shall be considered by the Company as being the head office of the Company.

Dated at Montreal, this 17th day of May, Nineteen hundred and forty-six.

(Seal)

14396-o

RALPH C. TEES,  
Secretary.

Notice is given that the company "D. L. M. Limitée", incorporated by letters patent registered on May 6, 1946, and having its head office in the City of Quebec, has established its office at No. 15 Colbert Street.

From and after the date of the present notice, the said office shall be considered by the company as being its head office.

Given at Quebec, this 18th day of May, 1946.

PHIDIME LEMELIN,  
Secretary-treasurer.

14437

### Tenders

#### MUNICIPAL CORPORATION OF THE VILLAGE OF BEAULAC, COUNTY OF WOLFE

Public Notice is hereby given that sealed tenders and endorsed "Tenders for bonds" will be received by the undersigned until 4 o'clock in the afternoon, Tuesday, the 25th day of the month of June 1946, for the purchase of an issue of \$7,000.00 of bonds of the municipal corporation of the Village of Beaulac, dated July 1st 1946, and redeemable serially from July 1st 1947, to July 1st 1966 inclusively, with interest at the rate of 3% per annum, payable semi-annually on the 1st of January and on the 1st of July of each year.

Le capital et les intérêts sont payables à la Banque Canadienne Nationale, à Montréal, à Québec ou à Garthby.

Ces obligations pourront être rachetées par anticipation, au pair, à toutes échéances d'intérêt, sous l'autorité du chapitre 212, Statuts refondus de Québec, 1941; cependant, si tel rachat est partiel, il affectera les échéances les plus éloignées et les numéros les plus élevés.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque accepté égal à 1% du montant de l'emprunt et devra spécifier si le prix offert comprend ou ne comprend pas les intérêts accrus sur les obligations au moment de leur livraison.

Les soumissions seront ouvertes et considérées à une séance du conseil qui sera tenue le 25 juin 1946, à 8 heures de l'après-midi, à la salle municipale du Village de Beaulac.

Le conseil se réserve le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

Garthby, (Wolfe) ce 3ième jour de juin 1946.

Le Secrétaire-trésorier,  
ERNEST DUBOIS.

14397-o

Canada, Province de Québec, Comté d'Argenteuil

DEMANDE DE SOUMISSIONS

Province de Québec, municipalité de la partie sud du canton de Morin, comté d'Argenteuil.

Avis public est, par les présentes, donné que des soumissions cachetées et endosées "soumissions pour obligations" seront reçues par le sousigné jusqu'à 4 heures de l'après-midi, mercredi le 26ième jour de mois de juin 1946, pour l'achat d'une émission de \$62,000.00 d'obligations de la corporation municipale de la partie sud du canton de Morin en date du 1er décembre 1945 et rachetables en série du 1er décembre 1946 au 1er décembre 1985 inclusivement, avec intérêt au taux de 3% par année payable semi-annuellement le 1er juin et le 1er décembre de chaque année.

Le capital et l'intérêt sont payables à la Banque de Montréal à Québec, Montréal ou St-Jérôme.

Lesdites obligations sont, en vertu de l'autorité du chapitre 212, statuts refondus de Québec 1941, sujettes à être rachetées par anticipation, en totalité ou en partie et au pair, à toute date d'échéance d'intérêt; cependant, en cas de rachat partiel, les obligations à être rachetées seront appelées pour paiement par ordre inverse à celui de l'échéance et du numéro de série.

Chaque soumission doit être accompagnée d'un chèque accepté égal à 1% du montant de la présente émission et doit spécifier si l'intérêt accru sur les obligations, au moment de leur livraison, est inclu ou non dans le prix de la soumission.

Les soumissions seront ouvertes et considérées à une assemblée du conseil qui sera tenue le 26ième jour du mois de juin 1946, à 8 heures de l'après-midi, au lieu habituel d'assemblée du conseil municipal, Davis' Hall, Morin Heights, Qué.

Le conseil se réserve le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

Morin Heights, comté d'Argenteuil, Qué., ce 28ième jour du mois de mai 1946.

(Seau)

Le Secrétaire-trésorier,  
C. E. SEALE.

14416

Capital and interest are payable at the Canadian National Bank at Montreal, Quebec or Garthby.

The said bonds are, under the authority of chapter 212, Revised Statutes of Quebec, 1941, subject to be redeemed by anticipation, in whole or in part, at par, at any interest maturity date; however, in case of partial redemption, the bonds to be redeemed will be called for payment in reverse order of maturity and serial number.

Each tender must be accompanied by a certified cheque of 1% of the amount of the present issue and must specify whether accrued interest on the bonds, at the time of their delivery, is included or not in the price of the tender.

The tenders will be opened and considered at a meeting of the council to be held on the 25th day of the month of June 1946, at 8 o'clock in the afternoon, at the municipal hall of Village of Beaulac.

The council does not bind itself to accept the highest or any of the tenders.

Garthby, (Wolfe) this 3rd day of the month of June, 1946.

ERNEST DUBOIS,  
Secretary-Treasurer.

14397-o

Canada, Province of Quebec, County of Argenteuil

CALL FOR TENDERS

Province of Quebec, municipality of the South Part of the Township of Morin, County of Argenteuil.

Public notice is hereby given that sealed tenders and endorsed "Tenders for bonds" will be received by the undersigned until 4 o'clock in the afternoon, Monday, the 26 day of the month of June 1946, for the purchase of an issue of \$62,000.00 of bonds of the municipal corporation of the South Part of the Township of Morin, dated December 1st 1945, and redeemable serially from December 1st, 1946 to December 1st, 1985 inclusively, with interest at the rate of 3% per annum, payable semi-annually on the 1st of June and on the 1st of December of each year.

Capital and interest are payable at the Bank of Montreal at Quebec, Montreal or St-Jérôme.

The said bonds are, under the authority of chapter 212, Revised Statutes of Quebec, 1941, subject to be redeemed by anticipation, in whole or in part, at par, at any interest maturity date; however, in case of partial redemption, the bonds to be redeemed will be called for payment in reverse order of maturity and serial number.

Each tender must be accompanied by a certified cheque of 1% of the amount of the present issue and must specify whether accrued interest on the bonds, at the time of their delivery, is included or not in the price of the tender.

The tenders will be opened and considered at a meeting of the council to be held on the 26 day of the month of June 1946, at 8 o'clock in the afternoon, at the usual meeting-place of the Municipal Council, Davis' Hall, Morin Heights, Que.

The Council does not bind itself to accept the highest or any of the tenders.

Morin Heights, Co. Argenteuil, Que., this 28 day of the month of May 1946.

(Seal)

C. E. SEALE,  
Secretary-Treasurer.

14416-o

MUNICIPALITÉ DE VILLAGE DE GATINEAU  
COMTÉ DE PAPINEAU

Avis public est, par les présentes, donné que des soumissions cachetées et endosées "soumission pour obligations" seront reçues par le soussigné jusqu'à 4 heures de l'après-midi, mardi, le 25 juin 1946, pour l'achat de \$330,000.00 d'obligations de la corporation municipale du village de Gatineau, datées du 1er août 1946 et remboursables en séries du 1er août 1947 au 1er août 1976 inclusivement. Les soumissions pourront être faites pour des obligations portant intérêt, aux choix, à 2½%, à 2¾% ou à 3%, payable semi-annuellement les 1er janvier et 1er août de chaque année. Le taux offert pourra être le même pour toute l'émission ou il pourra varier selon les échéances.

Le capital et les intérêts sont payables à la Banque de Montréal, à Montréal, à Québec ou à Gatineau.

Ces obligations pourront être rachetées par anticipation au pair, à toutes échéances d'intérêt, sous l'autorité du chapitre 212, Statuts révisés de Québec, 1941; cependant, si tel rachat est partiel, il affectera les échéances les plus éloignées et les numéros les plus élevés.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque accepté égal à 1% du montant de l'emprunt et devra spécifier si le prix offert comprend ou ne comprend pas les intérêts accrus sur les obligations au moment de leur livraison.

Les soumissions seront ouvertes et considérées à une séance du conseil qui sera tenue le 25 juin 1946 à 8 heures de l'après-midi, à la salle municipale du village de Gatineau.

Le conseil se réserve le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

Tableau des échéances

Date	Capital
1947	\$ 6,900
1948	7,100
1949	7,400
1950	7,600
1941	7,800
1952	8,000
1953	8,300
1954	8,500
1955	8,800
1956	9,100
1957	9,300
1958	9,600
1959	9,900
1960	10,200
1961	10,500
1962	10,800
1963	11,100
1964	11,500
1965	11,800
1966	12,200
1967	12,500
1968	12,900
1969	13,300
1970	13,700
1971	14,100
1972	14,500
1973	15,000
1974	15,400
1975	15,900
1976	16,300

Gatineau (Papineau), ce 31ième jour de mai 1946.

14405-o

Le Secrétaire,  
(Signé) LÉO GIROUX.

MUNICIPALITY OF THE VILLAGE OF GATINEAU  
COUNTY OF PAPINEAU

Public notice is hereby given that sealed tenders and endorsed "Tenders for Bonds" will be received by the undersigned up to 4 o'clock in the afternoon, Tuesday, the 25th of June, 1946, for the purchase of \$330,000 of bonds of the municipal corporation of the village of Gatineau, dated from the 1st of August, 1946, and redeemable serially from the 1st of August 1947 to the 1st of August 1976 inclusively. Tenders may be made for bonds bearing interest, optionally, at 2½%, 2¾% or 3%, payable semi-annually the 1st of February and the 1st of August of each year. The rate offered may be the same for the total issue or may vary according to maturities.

Capital and interest payable at the Bank of Montreal, at Montreal, Quebec or at Gatineau.

The said bonds may be redeemed by anticipation at par, on any interest payment date, under authority of chapter 212, Revised Statutes of Quebec, 1941; however, if redemption be partial, it shall effect the furthest dates and the highest numbers.

Each tender must be accompanied by an accepted cheque equal to 1% of the amount of the loan and must specify whether the price offered includes or does not include accrued interest on the bonds to the time of delivery.

Tenders will be opened and considered at a meeting of the council to be held on the 25th of June 1946, at 8 o'clock in the evening, at the municipal hall of the village of Gatineau.

The Council does not bind itself to accept the highest nor any of the tenders.

Table of Maturities

Date	Capital
1947	\$ 6,900
1948	7,100
1949	7,400
1950	7,600
1951	7,800
1952	8,000
1953	8,300
1954	8,500
1955	8,800
1956	9,100
1957	9,300
1958	9,600
1959	9,900
1960	10,200
1961	10,500
1962	10,800
1963	11,100
1964	11,500
1965	11,800
1966	12,200
1967	12,500
1968	12,900
1969	13,300
1970	13,700
1971	14,100
1972	14,500
1973	15,000
1974	15,400
1975	15,900
1976	16,300

Gatineau (Papineau), this 31st day of May, 1946.

14405

(Signed) LÉO GIROUX,  
Secretary.

**Vente — Loi de faillite**

**Sale — Bankruptcy Act**

**LOI DE FAILLITE**

**THE BANKRUPTCY ACT**

Canada, Province de Québec, District de Montréal. N° 84. Cour Supérieure. "En faillite".

Canada, Province of Quebec, District of Montreal. No. 84. Superior Court. "Sitting in Bankruptcy".

**AVIS DE VENTE**

**NOTICE OF SALE**

Dans l'affaire de: Joseph-Théodore Giroux, faisant affaires seul comme camionneur sous les nom et raison sociale de "T. Ethier & Fils Enrg." Sorel, cédant autorisé.

In the matter of: Joseph-Théodore Giroux carrying on business alone as truckman, under the firm name and style of "T. Ethier & Fils Enrg.", Sorel, authorized assignor.

Avis public est par les présentes donné que l'immeuble suivant, savoir:

Public Notice is hereby given that the following immovable, to wit:

Désignation: Un emplacement situé en la Cité de Sorel au coin Nord-Est des rues Phipps et Adélaïde, faisant partie des lots numéros mille vingt-deux et mille vingt-trois (P. 1022 & 1023) du Cadastre de la Ville de Sorel, mesurant soixante-trois pieds de largeur sur la rue Phipps sur environ quatre-vingt-sept pieds et demi de profondeur sur la rue Adélaïde, le tout plus ou moins, tenant en front sur la rue Phipps, en profondeur autre partie des Nos 1022 et 1023 appartenant à Joseph Lapointe, du côté Nord, autre partie dudit N° 1022 appartenant à Albert Grenon et du côté Sud de la rue Adélaïde, avec bâtisses dessus construites, sera vendu, en vertu d'un jugement de la Cour Supérieure pour le District de Montréal, (En Faillite) rendu le 3 juin 1946, à l'enchère publique conformément aux dispositions de l'article 45 de la Loi de Faillite de manière à donner à cette vente l'effet du décret, au bureau du Shérif du District de Richelieu, situé au Palais de Justice, à Sorel, jeudi le onzième jour de juillet 1946 à onze heures de l'avant-midi, heure avancée.

Designation: An emplacement situate in the city of Sorel, at the Northeast corner of Phipps and Adélaïde streets, forming part of lots numbers one thousand and twenty-two and one thousand and twenty-three (Pt. 1022 & 1023) of the cadastre for the town of Sorel, measuring sixty-three feet in width on Phipps street, by about eighty-seven and one half feet in depth on Adélaïde street, the whole more or less, bounded in front by Phipps street, in depth by another part of Nos. 1022 and 1023 belonging to Joseph Lapointe, on the North side, another part of said No. 1022 belonging to Albert Grenon and on the South side by Adélaïde street, with buildings thereon erected, shall be sold in virtue of a judgment of the Superior Court for the District of Montreal (sitting in bankruptcy) rendered June 3, 1946, by public auction pursuant to the provisions of section 45 of the Bankruptcy Act, so as to give to the said sale the effect of a Sheriff's sale, at the Sheriff's Office of the district of Richelieu, situate in the Court House, at Sorel, on Thursday, the Eleventh day of July, 1946, at eleven o'clock in the forenoon. (Daylight Saving Time).

Conditions: Comptant. En plus du prix d'acquisition, l'acquéreur devra payer les droits du gouvernement de 2½% conformément à la Loi.

Conditions: Cash. In addition to the purchase price, the purchaser will have to pay the Government dues of 2½%, according to law.

Pour autres renseignements et cahier des charges, s'adresser aux soussignés.

For other conditions and list of charges, apply to the undersigned.

Montréal, le 4 juin 1946.

Montreal, June 4, 1946.

Les Syndics Conjoints,

**HERMAS PERRAS,**  
4 est, r. e Notre-Dame,  
**J.-PAUL VERMETTE,**  
57 ouest, rue St-Jacques,  
Montréal.

**HERMAS PERRAS,**  
4 Notre-Dame street East,  
**J.-PAUL VERMETTE,**  
57 St. James street West,  
Montréal.

14418-23-2

Joint Trustees.

14418-23-2-o

**Vente pour taxes**

**Sale for taxes**

Province de Québec, District de Roberval

Province of Quebec, District of Roberval

**COMMISSION SCOLAIRE DU VILLAGE DE ST-JÉRÔME**

**SCHOOL COMMISSION OF THE VILLAGE OF ST-JÉRÔME**

Avis public est par les présentes donné que la Commission municipale de Québec, par un arrêté en date du vingt-quatre MAI 1946, a ordonné au soussigné, conformément aux dispositions de l'article 54 de la Loi de la Commission municipale de Québec (S.R.Q. 1941, chap. 207) de vendre les immeubles ci-dessous désignés, pour satisfaire au paiement des arrérages de taxes dues à la commission scolaire du village de St-Jérôme, avec intérêts et frais, et qu'en conséquence les dits immeubles seront vendus par encaissement public dans la salle publique de Saint-

Public notice is hereby given that the Quebec Municipal Commission, by an order dated May twenty-fourth, 1946, has ordered the undersigned, pursuant to the provisions of section 54 of the Quebec Municipal Commission Act (R.S.Q., 1941, chap. 207) to sell the immovables hereinbelow described, in payment of arrears of taxes due the School Commission of the Village of St-Jérôme, with interest and costs, and that consequently the said immovables will be sold by public auction in the public hall of St-Jérôme, (Council Hall), on the TWENTY-SIXTH day

Jérôme, (salle du conseil) le VINGT-SIX JUIN 1946 à ONZE heures de l'avant-midi.

Toutefois, seront exclus de la vente les immeubles sur lesquels tous les versements échus des taxes scolaires consolidées et toutes les taxes scolaires non consolidées de l'année 1945-1946 et des années antérieures auront été payés avant le moment de la vente.

1.— Armand Lessard.— Un terrain de figure irrégulière contenant environ 6000 pieds en superficie, plus ou moins, tel que clôturé de toutes parts, borné en front au nord à la rue St-Jean ou lot 46-J; en arrière, vers le sud, aux terrains du Dr. F. Plourde et de Dame Nil Duchènes ou représentants, joignant à l'est le chemin de Dame Nil Duchènes, et à l'ouest au terrain du Dr. F. Plourde ou représentants; lequel terrain fait partie du lot numéro 46-A du rang 1.

2.— Edouard Perron.— a) Un terrain mesurant 80 pieds de front sur 45 pieds de profondeur, faisant partie des lots 94, rang Sud, 45-C et 45-D du rang 1, borné en front vers le nord au chemin public; en arrière, vers le sud, au terrain de "Le Prêt Hypothécaire" ou représentants, joignant à l'est au terrain de la boutique ou à 10 pieds de la maison ayant existé sur le terrain présentement décrit; et à l'ouest, encore au terrain de "Le Prêt Hypothécaire" ou représentants, ou à 50 pieds à l'ouest de la dite maison ayant existé.

b) Un terrain formé du lot 94 du rang Sud, où existait la boutique, sauf à distraire cette partie du dit lot 94 faisant partie de l'emplacement de Dame Joseph-Armand Tremblay ou représentants.

c) Un terrain de forme irrégulière contenant environ 50 perches en superficie, faisant partie du lot 44-A du rang premier, borné vers le sud à la rivière Kouspeganis; vers le nord au terrain de Xavier Gaudreau, joignant à l'est au terrain de Xavier Gaudreau et à l'ouest au lot 45-A du dit rang.

Sauf à distraire du lot 94 ci-dessus le terrain appartenant à St-Jérôme Power Limited ou représentants décrit comme suit: — Un terrain mesurant 25 pieds de front sur 50 pieds de profondeur, borné au nord au chemin public et de tous les autres côtés au résidu du lot dont il fait partie.

3.— Victor Fortin.— a) Un terrain, étant les 40 pieds Nord du lot 46-B-35 du premier rang, borné comme suit: — en front, vers l'ouest, à la rue St-André; en arrière, vers l'est, au lot 46-B-37, joignant au nord le lot 46-B-34, et au sud l'emplacement de Stanislas Couture ou représentants.

b) Un autre terrain contigu à celui ci-dessus décrit, mesurant environ 40 pieds de largeur sur environ 95 pieds de longueur, faisant partie du lot numéro 46-B-37 du premier rang, de la contenance d'environ 3800 pieds en superficie, borné comme suit: — vers l'ouest, au terrain ci-dessus décrit, vers l'est, au lot numéro 46-A; au nord, au terrain de J. C. Hudon; et au sud, à l'emplacement de Stanislas Couture ou représentants. Le tout, sujet aux conditions d'un bail emphytéotique consenti par la Fabrique de St-Jérôme des susdits terrains.

4.— Dame Joseph Côté (Victor).— Un terrain mesurant 90 pieds de front sur 90 pieds de profondeur, faisant partie du lot numéro 95 du rang Sud, borné en front, vers le sud, au chemin public; en arrière, vers le nord et par le côté est, au terrain de Joseph Boudreau ou représentants; et par le côté ouest, au terrain ayant appartenu à Napoléon Tremblay.

5.— Jean Allard.— a) Les 43 pieds Sud du lot numéro 46-B-29 du premier rang, sur 95 pieds de profondeur, bornés comme suit: — en front, vers l'ouest à la rue St-André; en arrière, vers l'est, au lot 46-B-37 du dit rang, joignant au sud au lot 46-B-30 et au nord au résidu du dit lot 46-B-29, soit aux 32 pieds nord du dit lot; mais sujet et avec droit au chemin mitoyen établi sur les 5 pieds nord du dit terrain et sur les 5 pieds sud du terrain de Louis Gaudreault ou représentants.

b) Le lot numéro 46-B-30 du dit rang premier, mesurant 82 pieds de front ou largeur sur 84 pieds de profondeur.

Sauf à distraire l'angle sud-ouest du dit lot appartenant à Jos. Leclerc, et mesurant 19 pieds de largeur sur 55 pieds de longueur, borné comme suit: — vers l'ouest, à la rue St-André; en arrière, vers l'est, et par le côté nord, au résidu dudit lot 46-B-30; et au sud, au lot 46-B-31 du dit rang.

c) Un terrain contigu aux deux terrains ci-dessus décrits, mesurant 157 pieds de largeur sur 95 pieds de profondeur, faisant partie du lot numéro 46-B-37 du rang 1 borné comme suit: — vers l'ouest, aux lots 46-B-29 et 46-B-30 du dit rang; au nord, au résidu du dit lot 46-B-37, appartenant à J. H. Tremblay et au sud, au résidu du même lot appartenant à Jos. Leclerc.

of JUNE, 1946, at ELEVEN o'clock in the forenoon.

However, there shall be excluded from the sale, those immovables whereon all payments due for consolidated school taxes and all non-consolidated school taxes for the year 1945-1946 and previous years shall have been paid before the sale.

1.— Armand Lessard: A lot of land of irregular figure, containing about 6000 feet in area, more or less, as fenced in on all sides, bounded in front on the north by St-Jean Street or lot 46-J; in rear, to the south, by the lands of Dr F. Plourde and Dame Nil Duchènes or representatives; adjoining on the east the road of Dame Nil Duchènes, and on the west the land of Dr F. Plourde or representatives; the said lot of land forming part of lot number 46-A of range 1.

2.— Edouard Perron: a) A lot of land measuring 80 feet in front by 45 feet in depth, forming part of lots 94, South Range, 45-C and 45-D of range 1, bounded in front to the north by the public road; in rear, to the south, by the land of "Le Prêt Hypothécaire" or representatives, adjoining on the east the land of the workshop or at 10 feet from the house which once stood on the lot of land presently described; and on the west also by the land of "Le Prêt Hypothécaire" or representatives, or at 50 feet west of the said house which once stood there;

b) A lot of land formed of lot 94 of the South range, where the workshop once stood, save to be deducted that part of said lot 94 forming part of the emplacement of Dame Joseph-Armand Tremblay or representatives.

c) A lot of land of irregular figure, containing about 50 perches in area, forming part of lot 44-A of the First range, bounded on the south by the Kouspeganis river; on the north by the land of Xavier Gaudreau, adjoining on the east the land of Xavier Gaudreau and on the west lot 45-A of said range.

Save to be deducted from lot 94 aforesaid, the lot of land belonging to the St-Jérôme Power Limited or representatives, described as follows: — A lot of land measuring 25 feet in front by 50 feet in depth, bounded on the north by the public road, and on all the other sides by the residue of the lot of which it forms a part.

3.— Victor Fortin: a) A lot of land, being the north 40 feet of lot 46-B-35 of the First range, bounded as follows: In front, towards the west, by St-André street; in rear, to the east, by lot 46-B-37, adjoining on the north lot 46-B-34, and on the south the emplacement of Stanislas Couture or representatives.

b) Another lot of land coterminous with the one above described, measuring about 40 feet in width by about 95 feet in length, forming part of lot number 46-B-37 of the First range, measuring about 3800 feet in area, bounded as follows: on the west, by the land above described, on the east, by lot number 46-A; on the north, by the land of J. C. Hudon; and on the south, by the emplacement of Stanislas Couture or representatives. The whole, subject to the conditions of an emphyteutic lease granted by the Fabrique of St-Jérôme on the aforesaid lots of land.

4.— Dame Joseph Côté (Victor): — A lot of land measuring 90 feet in front by 90 feet in depth, forming part of lot number 95 of the South range, bounded in front, on the south, by the public road; in rear, on the north and on the east side, by the land of Joseph Boudreau or representatives; and on the west side, by the land which formerly belonged to Napoléon Tremblay.

5.— Jean Allard: — a) The south 43 feet of lot number 46-B-29 of the First range, by 95 feet in depth, bounded as follows: in front, to the west by St-André street; in rear, to the east, by lot 46-B-37 of said range, adjoining on the south lot 46-B-30 and on the north the residue of said lot 46-B-29, namely the north 32 feet of said lot; but subject to and with right of way in common established on the north 5 feet of said lot and on the south 5 feet of the lot of land of Louis Gaudreault or representatives.

b) Lot number 46-B-30 of said First range, measuring 82 feet in front or width by 84 feet in depth.

Save to be deducted the southwest corner of said lot belonging to Jos. Leclerc, and measuring 19 feet in width by 55 feet in length, bounded as follows: towards the west, by St. André street; in rear, to the east, and on the north side, by the residue of said lot 46-B-30; and on the south, by lot 46-B-31 of said range.

c) A lot of land coterminous with the two lots above described, measuring 157 feet in width by 95 feet in depth, forming part of lot number 46-B-37 of range 1, bounded as follows: towards the west, by lots 46-B-29 and 46-B-30 of said range; on the north, by the residue of said lot 46-B-37, belonging to J. H. Tremblay; and on the south, by the residue of the same lot belonging to Jos. Leclerc.

Le tout sujet au bail emphytéotique des dits immeubles consentis par la Fabrique de St-Jérôme.

Sauf à distraire des immeubles-ci-dessus décrits, les terrains appartenant à Leclerc & Fils Enrg., et décrits comme suit: — 1) Un certain terrain mesurant 19 pieds de largeur à ses deux extrémités, dans la direction du nord au sud, sur 29 pieds de longueur dans la direction de l'ouest à l'est, faisant partie du lot numéro 46-B-30 du rang 1, borné comme suit: — vers l'est, au lot 46-B-37 du rang 1; vers l'ouest, au résidu du dit lot, soit à 55 pieds à l'est de la rue St-André; au nord, au résidu du dit lot 46-B-30; et au sud, au lot 46-B-31.

2) Une lisière de terrain mesurant 4 pieds de largeur sur environ 120 pieds de longueur, faisant partie des lots numéros 46-B-30 et 46-B-37 du rang 1, bornée vers l'est, au lot 46-A; à l'ouest, au terrain appartenant à Jos. Leclerc, soit à 60 pieds à l'est de la rue St-André; au nord, partie au lot 46-B-30 et partie au résidu du dit lot 46-B-37; et au sud, partie au résidu du lot 46-B-37 et partie au résidu du lot 46-B-31 appartenant à Jos. Leclerc.

3) Un autre terrain mesurant environ 19 pieds de largeur sur 95 pieds de profondeur, faisant partie du lot numéro 46-B-37 du rang 1, borné vers l'ouest au terrain décrit au sous-paragraphe 1 ci-dessus; vers l'est, au lot 46-A; au sud, au résidu du lot 46-B-37, soit au terrain décrit au sous-paragraphe 2 ci-dessus; et au nord, encore au résidu du lot 46-B-37, soit à environ 19 pieds au nord d'une ligne prolongée et séparant les lots 46-B-30 et 46-B-31.

Tous les lots ou parties de lots ci-dessus, numéros d'ordre 1 à 5 inclusivement, sont connus et désignés au cadastre du canton Caron.

7.— Edouard & Maurice Perron — Un terrain contenant un quart d'arpent en superficie environ, faisant partie du lot 1-R du rang A, borné comme suit: — au nord, au terrain de Joseph Claveau; au sud, au terrain de Dame L. A. Grenier; à l'est, à la rue qui s'y trouve; et à l'ouest, au terrain de la compagnie de chemin de fer.

9.— Honoré Bilodeau.— Un terrain mesurant 55 pieds de largeur sur environ 109 pieds de profondeur, faisant partie du lot numéro 1-A-12 du rang A, borné comme suit: — en front, vers l'est, à la rue St-André; en arrière, vers l'ouest, au résidu du dit lot, soit au hangar qui s'y trouve; au sud, au lot 1-R du dit rang A; et au nord, au résidu du dit lot 1-A-12, soit à une ligne droite passant à 20 pieds au nord du solage de la boutique construite sur le dit immeuble.

Sujet au bail emphytéotique consenti par la Fabrique de St-Jérôme.

11.— Eugène et Maurice Tremblay.— Un emplacement mesurant environ 53 pieds de largeur sur environ 180 pieds de longueur, désigné sous le numéro 1-A-4 du rang A, sujet au bail emphytéotique consenti par la Fabrique de St-Jérôme.

Tous les lots ou parties de lots ci-dessus désignés, numéros d'ordre 7 à 11 inclusivement, sont connus et désignés au cadastre du canton Métabetchouan.

Ces immeubles seront vendus avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances, s'il y en a, et avec toutes les servitudes actives et passives, apparentes et occultes attachées aux dits immeubles.

Les versements non échus des taxes scolaires consolidées sont à la charge de l'acquéreur.

Le prix d'adjudication de chacun de ces immeubles sera payable immédiatement.

La vente sera en outre sujette au droit de retrait et aux autres dispositions de la Loi de la Commission municipale de Québec.

Donné à St-Jérôme le 25 mai 1946.

Le Secrétaire-trésorier,  
LAURENT PLOURDE.

14278-22-2-o

Province de Québec, — Comté de Chambly

VILLE DE GREENFIELD PARK

Avis public est, par les présentes, donné que la Commission municipale de Québec, par un arrêté en date du 28 mai 1946, a ordonné au soussigné, conformément aux dispositions de l'article 54 de la Loi de la Commission municipale de Québec (S.R.Q. 1941, chapitre 207) de vendre les immeubles ci-dessous désignés pour satisfaire au paiement des arrérages de taxes dues à la Ville de

The whole subject to an emphyteutic lease of the said immovables granted by the Fabrique of St-Jérôme.

Save to be deducted from the immovables above described, the lots of land belonging to Leclerc & Fils Enrg., and described as follows: 1) A certain lot of and measuring 19 feet in width at its two extremities, in the direction from north to south, by 29 feet in length in the direction west to east, forming part of lot number 46-B-30 of range 1, bounded as follows, on the east, by lot 46-B-37 of range 1; on the west: by the residue of said lot, namely at 55 feet east of St-André street; on the north, by the residue of said lot 46-B-30; and on the south by lot 46-B-31.

2) A strip of land measuring 4 feet in width by about 120 feet in length, forming part of lots numbers 46-B-30 and 46-B-37 of range 1, bounded on the east by lot 46-A; on the west, by the land belonging to Jos. Leclerc, namely at 60 feet east of St-André street; on the north, partly by lot 46-B-30 and partly by the residue of said lot 46-B-37; and on the south, partly by the residue of lot 46-B-37 and partly by the residue of lot 46-B-31 belonging to Jos. Leclerc.

3) Another lot of land measuring about 19 feet in width by 95 feet in depth, forming part of lot number 46-B-37 of range 1, bounded on the west by the lot of land above described in sub-paragraph 1; on the east, by lot 46-A; on the south, by the residue of lot 46-B-37, namely the lot of land described in sub-paragraph 2 above; and on the north, also by the residue of lot 46-B-37, namely at 19 feet north of a prolonged line and separating lots 46-B-30 and 46-B-31.

All the hereinabove lots or parts of lots, numerical order 1 to 5 inclusively, are known and designated on the cadastre for the township Caron.

7.— Edouard & Maurice Ferron — A lot of land containing about one quarter of an arpent in area, forming part of lot 1-R of range A, bounded as follows: on the North by the land of Joseph Claveau; on the South by the land of Dame L. A. Grenier; on the East by the street, to be found there; and on the West by the land of the Railway company.

9.— Honoré Bilodeau — A lot of land measuring 55 feet in width by about 109 feet in depth, forming part of lot number 1-A-12 of range A, bounded as follows: in front, on the East, by St-André street; in rear, on the West, by the residue of said lot, namely, a shed to be found there; on the South by lot 1-R of said range A; on the North, by the residue of said lot 1-A-12, namely a straight line passing 20 feet North of the foundations of the work-shop built on the said immovable.

Subject to the emphyteutic lease consented by the "Fabrique de St-Jérôme."

11.— Eugène et Maurice Tremblay.— An emplacement measuring about 53 feet in width by about 180 feet in length, designated under number 1-A-4 of range A, subject to the emphyteutic lease consented by the "Fabrique de St-Jérôme."

All the lots or parts of lots hereinabove designated numerical order 7 to 11 inclusively, are known and designated on the cadastre for the township of Metabetchouan.

These immovables will be sold with buildings thereon erected, circumstances and dependencies, if any, and with all the active and passive, apparent and unapparent servitudes attached to the said immovables.

The payments not yet due for consolidated school taxes will be charged to the purchaser.

The adjudication price of each of these immovables shall be payable immediately.

The sale shall, moreover, be subject to right of redemption and to the other provisions of the Quebec Municipal Commission Act.

Given at St-Jérôme, May 25, 1946.

LAURENT PLOURDE,  
Secretary Treasurer.

14278-22-2

Province of Quebec, — County of Chambly

TOWN OF GREENFIELD PARK

Public notice is hereby given that the Quebec Municipal Commission by an order of May 28th., 1946, has directed the undersigned in conformity with the provisions of Article 54 of the Quebec Municipal Commission Act (R.S.Q. 1941), Chapter 207) to sell the immovables hereinafter described to satisfy the payment of the arrears of taxes due to the Town of Greenfield Park with

Greenfield Park, avec intérêts et frais, et qu'en conséquence lesdits immeubles seront vendus par encan public dans la salle du Conseil à l'hôtel de ville de Greenfield Park, 90 Churchill Boulevard, Greenfield Park, MERCREDI, le TROISIEME jour de JUILLET 1946, à DIX heures du matin, heure normale de l'Est.

Toutefois seront exclus de la vente les immeubles sur lesquels les taxes devenues exigibles le ou avant le 1er décembre 1945 auront été payées avant le moment de la vente.

La vente des immeubles décrits dans la première section du présent avis sera faite sujette au droit de retrait, mais suivant les dispositions de l'article 74 de la Loi de la Commission municipale de Québec, la vente des immeubles décrits dans la deuxième section sera finale et le droit de retrait ne pourra pas être exercé, tous lesdits immeubles étant des terrains vacants et des lots à bâtir d'une évaluation municipale ne dépassant pas mille dollars.

PREMIÈRE PARTIE  
IMMEUBLES SUJETS AU DROIT DE RETRAIT

interest and costs, and consequently said immovables will be sold by Public Auction in the Council Chamber of the Town Hall of the Town of Greenfield Park, 90 Churchill Boulevard, Greenfield Park, on WEDNESDAY the THIRD day of JULY 1941 at TEN o'clock of the forenoon, Eastern Standard Time.

However, shall be excluded from the sale those immovables on which the taxes that became exigible on or before December 1st., 1945, shall have been paid before the actual sale.

The sale of the immovables, described in the first section of the present notice will be subject to the right of redemption, but according to the provisions of Article 74 of the Quebec Municipal Commission Act, the sale of the immovables described in the second section shall be final and the right of redemption cannot be exercised, all said immovables being vacant lands and building lots of a municipal valuation not exceeding one thousand dollars.

PART ONE  
IMMOVABLES SUBJECT TO THE RIGHT OF REDEMPTION

Noms des propriétaires Names of Owners	Numéros du cadastre et des subdivisions Cadastral and Subdivision Numbers
Baker, Gordon H., Reverend . . . . .	239-12
Betts, William . . . . .	239 Pt. 62 et-and Pt. 63
Un terrain ou emplacement contenant 212 pieds de largeur par 174 pieds de profondeur, composé de (a) la partie nord-ouest du lot N° 63 de la subdivision du lot N° 239; bornée en front par la rue N° 239-73, en profondeur par les lots Nos 239-35 et 36, du côté nord-ouest par le lot N° 239-62, et du côté sud-est par le résidu du lot N° 239-63 appartenant à Henry Christiensens ou représentants; contenant, laquelle partie de lot, 176 pieds de largeur par 174 pieds de profondeur; et (b) la partie sud-est, contenant 36 pieds de largeur par 174 pieds de profondeur, du lot N° 62 de la subdivision du lot N° 239, bornée en front par le lot N° 239-73 étant une rue, en arrière par le lot N° 239-36, du côté nord-ouest par le résidu du dit lot N° 239-62 appartenant à P.-H. Eva ou représentants, et de l'autre côté par la partie ci-dessus décrite du dit lot N° 239-63.	An emplacement measuring 212 feet wide by 174 feet deep, composed of (a) the North-West part of lot No. 63 of the subdivision of lot No. 239, bounded in front by the Street No. 239-73, in depth by lots Nos. 239-35 and 36, on the North-West side of lot No. 239-62, and on the South-East side by the remaining part of lot No. 239-63 belonging to Henry Christiensens or representatives; containing, said part of lot, 176 feet wide by 174 feet deep; and (b) the South-East part of lot No. 62 of the subdivision of lot No. 239, bounded in front by Street No. 239-73, in depth by lot No. 239-36, on the North-West side by the remaining part of lot No. 239-62 belonging to P. H. Eva or representatives, and on the other side by the hereby described part of lot No. 239-63; said part of lot No. 239-62 measuring 36 feet wide by 174 feet deep.
Blasio, Vincenzo de . . . . .	239-Pt. 95
Un terrain contenant 106 pieds de largeur par 174 pieds de profondeur, et étant la partie nord-ouest du lot N° 95 de la subdivision du lot N° 239; borné en front par la rue N° 239-73, en arrière par le lot N° 238, du côté nord-ouest par le lot N° 239-96, et de l'autre côté par le résidu du dit lot N° 239-95.	A piece of land measuring 106 feet wide by 174 feet deep, and being the North-West part of lot No. 95 of the subdivision of lot No. 239; bounded in front by Street No. 239-73, in rear by lot No. 238, on the North-West side by lot No. 239-96, and on the other side by the remainder of said lot No. 239-95.
Castle, William Frederick . . . . .	244-Pt. 38
Un terrain contenant 109 pieds de largeur à un bout par 331 pieds de profondeur dans une ligne et 346 pieds de profondeur dans l'autre ligne, étant partie du lot N° 38 de la subdivision du lot N° 244. A déduire cependant la portion qui en a été vendue à M. Huzulak suivant acte de vente enregistré sous N° 65602, savoir: — une portion de terre contenant en front, le long de sa ligne sud-ouest, 110 pieds, en arrière, le long de sa ligne nord-est, 109 pieds, d'un côté, le long de sa ligne nord-ouest, 150 pieds, et de l'autre côté, le long de sa ligne sud-est, 165 pieds, et étant la portion sud-ouest du dit lot N° 244-38, et étant bornée en front par le chemin de La Pinière, en arrière par le résidu du dit lot N° 244-38, d'un côté par la rue N° 244-80, et de l'autre côté par le lot N° 244-37.	A piece of land measuring 109 feet wide at one end by 331 feet deep in one line and 346 feet in the other line, being a part of lot No. 38 of the subdivision of lot No. 244. To be deducted the part thereof sold to M. Huzulak under a Deed of Sale registered under No. 65602, namely: a parcel of land measuring in front, along its South-West line, 110 feet, in rear, along its North-East line, 109 feet, on one side, along its North-West line, 150 feet, and on the other side, along its South-East line, 165 feet, and being the South-West part of said lot No. 244-38, and bounded in front by La Pinière Road, in rear by the remainder of said lot No. 244-38, on one side by Street No. 244-80, and on the other side by lot No. 244-37.
Chevrier, J.-A. . . . .	232-1-24
Constance, Succ. Estate William . . . . .	244-Pt. 77
Un terrain contenant 108 pieds et 6 pouces de largeur par 170 pieds de profondeur, et étant la moitié sud-ouest du lot N° 77 de la subdivision du lot N° 244; borné au nord-ouest par la rue N° 244-80, au sud-est par la rue N° 244-75, du côté sud-ouest par le lot N° 244-76, et de l'autre côté par la moitié nord-est du dit lot N° 244-77.	A piece of land measuring 108 feet and six inches wide by 170 feet deep, and being the South-West half of lot No. 77 of the subdivision of lot No. 244; bounded to the North-West by Street No. 244-80, to the South-East by Street No. 244-75, on the South-West side by lot No. 244-76, and on the other side by the North East half of said lot No. 244-77.
Dupré, Cyrille . . . . .	239-Pt. 56
Un terrain vague contenant 100 pieds de largeur par 174 pieds de profondeur, étant la partie sud-est du lot No 56 de la subdivision du lot N° originaire 239; et borné par le Boulevard Edward et l'Avenue Fairfield.	A vacant piece of land measuring 100 feet wide by 174 feet deep, being the South-East portion of lot No. 56 of the subdivision of lot original No. 239, fronting on Edward Boulevard and Fairfield Avenue.
Dupré, Cyrille . . . . .	239-Pt. 57
Un terrain vacant étant la partie sud-est du lot N° 57 de la subdivision du lot N° originaire 239, sis sur l'Avenue Fairfield et sur l'Avenue Tarbuck, contenant 77 pieds 6 pouces de largeur par 174 pieds de profondeur, formant une superficie de 13485 pieds carrés.	A vacant piece of land being the South-East portion of lot No. 57 of the subdivision of lot original No. 239, fronting on Fairfield Avenue and Tarbuck Avenue, measuring 77 feet 6 inches wide by 174 feet deep, forming a superficial area of 13485 square feet.

Noms des propriétaires  
Names of Owners

Números du cadastre et des subdivisions  
Cadastral and Subdivision Numbers

Dupré, Cyrille.  
Un terrain contenant 53 pieds de largeur par 174 pieds de profondeur, étant partie du lot N° 88 de la subdivision du lot N° 239, et borné en front par la rue N° 239-73. La ligne de division sud-est du terrain présentement décrit se trouvant à une distance de 53 pieds de la ligne de division nord-ouest du lot N° 239-87.

Evans, Thomas.  
Un terrain contenant 118 pieds de largeur par 208 pieds de profondeur, étant partie du lot N° 71 de la subdivision du lot N° 244; borné en front par l'avenue King Edward, en arrière par l'Avenue Greenfield étant le lot N° 244-68, du côté sud-ouest par le lot N° 244-70, et de l'autre côté par le résidu du dit lot N° 244-71.

Davis, John.  
Un terrain contenant 55 pieds de largeur par 176 pieds et 6 pouces de profondeur, composé du coin ou de la partie sud, contenant 55 pieds de largeur par 160 pieds de profondeur du lot N° 4 de la subdivision du lot N° 242, et du coin ou de la partie sud, contenant 55 pieds de largeur par 16 pieds et 6 pouces de profondeur, du lot N° 4 de la subdivision du lot N° 241; le dit terrain étant borné en sa totalité en front, au sud-ouest, par le Chemin Devonshire, du côté sud-est par parties des lots Nos 242-5 et 241-5, en arrière par une autre partie du dit lot N° 241-4, et de l'autre côté par d'autres parties des dits lots Nos 241-4; avec bâtisses.

Gregory, Fred.  
Hannan, Mary A. Miss.

Un terrain contenant 192 pieds de largeur par 192 pieds de profondeur, composé de la partie sud-est, mesurant 162 pieds et 6 pouces de largeur par la profondeur sus-mentionnée; du lot N° 47 de la subdivision du lot N° 239, et de la partie nord-ouest, contenant 29 pieds et 6 pouces de largeur par la profondeur sus-mentionnée, du lot N° 46 de la subdivision du dit lot N° 239, et borné: en front, au sud-ouest par la rue N° 239-24, en profondeur par les lots Nos 239-52 et 53, du côté nord-ouest par une autre partie du dit N° 239-47 appartenant aux représentants de S. M. Fridmann, et de l'autre côté par le résidu du dit lot N° 239-46.

Hunt, George F.  
Un terrain contenant 140 pieds de largeur par 132 pieds de profondeur, étant la partie nord-ouest du lot N° 30 de la subdivision du lot N° originaire 244; borné en front par la rue N° 244-75, en arrière par le résidu du lot N° 244-30, d'un côté par la rue étant les Nos 244-74 et 29, et de l'autre côté par le lot N° 244-31.

Jolicœur, J.-A.-D.  
Un terrain contenant 90 pieds de largeur par 176 pieds et 6 pouces de profondeur, étant le coin ou la partie sud du lot N° 18 de la subdivision du lot N° 242, et le coin ou la partie sud du lot N° 18 de la subdivision du lot N° 241; borné en front par le chemin Devonshire, en profondeur par une autre partie du lot N° 241-18 appartenant à Richard Eva, du côté sud-est par les lots Nos 242-19 et 241-19, et de l'autre côté par d'autres parties des lots Nos 242-18 et 241-18 appartenant à Richard J. Eva. La partie présentement décrite du lot N° 242-18 contenant 90 pieds de largeur par 160 pieds de profondeur, et bornée en front par le Chemin Devonshire, en profondeur par la partie ci-après décrite du lot N° 241-18, du côté sud-est par le lot N° 242-19, et de l'autre côté par le résidu du dit lot N° 242-18. Et la partie présentement décrite du lot N° 241-18 contenant 90 pieds de largeur par 16 pieds et 6 pouces de profondeur, et bornée au nord-ouest par la partie ci-dessus décrite du lot N° 242-18, du côté nord-est par une autre partie du dit lot N° 241-18, du côté sud-est par le lot N° 241-19, et de l'autre côté par une autre partie du dit lot N° 241-18.

Thomas, A. Kearns.  
Lewis, George.

Un terrain contenant 180 pieds de largeur par 360 pieds de profondeur, mesure française, étant partie du lot N° 1 de la subdivision du lot N° originaire 229; borné au nord-est par une autre partie du dit lot N° officiel 229-1 étant une rue de la Ville de Greenfield Park, au sud-ouest par une autre partie du même lot N° 229-1 appartenant à Dame James Anderson ou représentants, du côté nord-ouest par le lot N° 229-2, et du côté sud-est par le lot N° originaire 228. La ligne sud-ouest du terrain présentement décrit étant à une distance de 402 pieds de Devonshire Road. Avec et y compris le lot N° 1 de la subdivision du lot N° 1 de la subdivision du dit lot N° 229.

Lobar, Albert.  
Un terrain contenant 98 pieds de largeur par 384 pieds de profondeur, étant la moitié nord-est du lot N° 7 de la subdivision du lot N° 229, et borné en front

239-Pt. 88  
A piece of land measuring 53 feet wide by 174 feet deep, being a part of lot Number 88 of the subdivision of lot No. 239, and fronting on Street No. 239-73. The South-East division line of the piece of land hereby described being at 53 feet distance from the North-West division line of lot No. 239-87.

244-Pt. 71  
A piece of land containing 118 feet wide by 208 feet deep, being the South-West part of lot No. 71 of the subdivision of lot No. 244; bounded in front by King Edward Avenue, in depth by Greenfield Avenue being lot No. 244-68, on the South-West side by lot No. 244-70, and on the other side by the remaining part of said lot No. 244-71.

242-Pt. 4 et-and 241-Pt. 4  
A piece of land measuring 55 feet wide by 176 feet 6 inches deep, composed of the South corner or part, measuring 55 feet wide by 160 feet deep, of lot Number 4 of the subdivision of lot No. 242, and of the South corner or part, measuring 55 feet wide by 16 feet 6 inches deep, of lot Number 4 of the subdivision of lot Number 241; said piece of land bounded in front, to the South-West by Devonshire Road, on the South-East side by parts of lots Nos. 242-5 and 241-5, in rear by another part of said lot No. 241-4, and on the other side by other parts of said lots Nos. 242-4; with buildings.

244-43  
239-Pts. 46 & 47  
A piece of land measuring 192 feet wide by 192 feet deep, and composed of the South-East part, measuring 162 feet 6 inches wide by said mentioned depth, of lot No. 47 of the subdivision of lot No. 239, and of the North-West part, measuring 29 feet 6 inches wide by said mentioned depth, of lot No. 46 of said lot No. 239, and bounded as follows: in front, to the South-West, by Street No. 239-24, in rear by lots Nos. 239-52 and 53, on the North-West side by another part of said lot No. 239-47 belonging to S. M. Fridmann or representatives, and on the other side by another part of said lot No. 239-46.

244-Pt. 30  
A piece of land measuring 140 feet wide by 132 feet deep, being the North-Western part of lot No. 30 of the subdivision of lot original No. 244; bounded in front by the Street being lot official No. 244-75, in rear by the remainder of said lot No. 244-30, on one side by the Street being lots official Nos. 244-74 and 29, and on the other side by lot No. 244-31.

241-Pt. 18 & 242-Pt. 18  
A piece of land measuring 90 feet wide by 176 feet and 6 inches deep, composed of the South corner or part of lot No. 18 of the subdivision of lot No. 242, and of lot No. 18 of the subdivision of lot No. 241; bounded in front by Devonshire Road, in depth by another part of lot No. 241-18 belonging to Richard J. Eva, on the South-East side by lot Nos. 242-19 and 241-19, and on the other side by other parts of said lots Nos. 242-18 and 241-18 belonging to Richard J. Eva. The part hereby described of said lot No. 242-18 measuring 90 feet wide by 160 feet deep, and bounded in front by Devonshire Road, in depth by the part hereinafter described of lot No. 241-18, on the South-East side by lot No. 242-19, and on the other side by the remaining part of lot No. 242-18. And the part hereby described of said lot No. 241-18 measuring 90 feet wide by 16 feet 6 inches deep, and bounded to the North-West by the part hereinabove described of lot No. 242-18, on the North-East side by another part of said lot No. 241-18, on the South-East side by lot No. 241-19, and on the other side by another part of said lot No. 241-18.

232 1-36  
229-Pt. 1  
A piece of land measuring 180 feet wide by 360 feet deep, French measure, known as part of lot No. 1 of the subdivision of lot No. 229, and bounded to the North-East by another part of same lot No. 229-1 being a public Street of the Town of Greenfield Park, to the South-West by another part of same lot No. 229-1 belonging to Mrs. James Anderson or representatives, on the North-West side by lot No. 229-2, and on the South-East side by lot original No. 228. The South-West division line of the part hereby described of lot No. 229-1 being at a distance of 402 feet from Devonshire Road. Including also lot No. 1 of the resubdivision of lot No. 1 of the subdivision of said lot No. 229.

229-N.E. 1/2 7  
A piece of land measuring 98 feet wide by 384 feet deep, being the North-East half of lot No. 7 of the subdivision of lot No. 229, and bounded in front by Lapi-

Noms des propriétaires Names of Owners	Numéros du cadastre et des subdivisions Cadastral and Subdivision Numbers
par Devonshire Road, en arrière par la moitié sud-ouest du même lot N° 229-7, d'un côté par le lot N° 229-8, et de l'autre côté par le lot N° 229-6.	nière Road or Devonshire Road, in rear by the South-West half of said lot No. 229-7, on one side by lot No. 229-8, and on the other side by lot No. 229-6.
Maisonnette, Joseph Un terrain contenant environ 73 pieds 8 pouces de largeur par environ 505 pieds de profondeur, étant la partie nord-ouest du lot N° 31 de la redivision du lot N° 1 de la subdivision du lot N° 232, et borné en front par la rue N° 232-1-26, en arrière par le lot N° originaire 233, d'un côté par le lot N° 232-1-32, et de l'autre côté par le résidu du dit lot N° 232-1-31.	232-1-Pt. 31 A piece of land measuring about 73 feet 8 inches wide by about 505 feet, being the North-West part of lot No. 31 of the resubdivision of lot No. 1 of the subdivision of lot No. 232, and bounded in front by Street No. 232-1-26, in rear by lot original No. 233, on one side by lot No. 232-1-32, and on the other side by the remainder of said lot No. 232-1-31.
Mitchell, Mrs. G. William (née Annie Conway) Un terrain étant la partie centrale du lot N° 33 de la redivision du lot N° 1 de la subdivision du lot N° originaire 232, contenant environ 72 pieds de largeur par environ 509 pieds de profondeur, formant une superficie de 36864 pieds carrés, et borné en front par partie du lot N° originaire 233, en arrière par une rue étant le lot N° 232-1-26, du côté sud-est par une partie du dit lot N° 232-1-33 mesurant environ 72 pieds de largeur. La ligne de division sud-est du terrain présentement décrit étant parallèle à une distance environ 72 pieds au nord-ouest de la ligne de division entre le dit lot de subdivision N° 232-1-33 et le lot de subdivision N° 232-1-32; et la ligne de division nord-ouest du dit terrain présentement décrit étant aussi parallèle à et à une distance environ 144 pieds au sud-est de la ligne de division entre le dit lot de subdivision N° 232-1-33 et le lot de subdivision N° 232-1-34.	232-1-Pt. 33 A piece of land being the central portion of lot No. 33 of the resubdivision of lot No. 1 of the subdivision of lot original No. 232, measuring about 72 feet wide by about 509 feet deep, forming a superficial area of about 36864 square feet, and bounded in front by part of lot original No. 233, in rear by Street No. 232-1-26, on the South-East side by a part of said lot No. 232-1-33 of about 72 feet in width. The South-Easterly boundary of the portion of lot hereby described being parallel to and distant about 72 feet to the North-West of the division line between the said subdivision lot 232-1-33 and subdivision lot No. 232-1-32; and the North-Westerly boundary of said portion of lot hereby described being also parallel to and distant about 144 feet to the South-East of the division line between said subdivision lot No. 232-1-33 and subdivision lot No. 232-1-34.
Manser, William J. Un terrain ayant front sur le Boulevard King Edward, étant le lot N° 42 de la subdivision du lot N° originaire 244. A déduire: le coin ou la partie sud-ouest d'icelui, mesurant 35 pieds de largeur par 157 pieds 6 pouces de profondeur, borné en front par le Boulevard King Edward, en arrière par le lot N° 244-41, du côté sud-ouest par le lot N° 244-40, et de l'autre côté par le résidu du dit lot N° 244-42, avec toutes servitudes y attachées.	244-Pt. 42 A piece of land fronting on King Edward Boulevard, being lot No. 42 of the subdivision of lot original No. 244. To be deducted therefrom: the portion thereof measuring 35 feet wide by 157 feet 6 inches deep, being the South-West corner or part of said lot No. 244-42, and bounded in front by King Edward Boulevard, in rear by lot No. 244-41, on the South-West side by lot No. 244-40, and on the other side by the remainder of said lot No. 244-42. With all servitudes thereto attached.
James McGovern, Fred R. Carter and Harry Thomas Kirkpatrick	241-24-1-Avec bâtisses y érigées-With buildings thereon 229-6
McKinney, C. Verner Paquette, (Lambert Jr.) Un terrain contenant 125 pieds de largeur par 263 pieds de profondeur, ayant front sur l'Avenue Empire, étant le lot N° 40 de la subdivision du lot N° 240. A en déduire cependant: la partie d'icelui qui en est déjà vendue à Sydney Innes et contenant 50 pieds de largeur par 115 pieds de profondeur, et bornée en front par l'Avenue Empire, d'un côté et en arrière par le résidu du dit lot N° 240-40, et de l'autre côté par d'autres lots de subdivision du dit lot N° originaire 240.	240-Pt. 40 A piece of land measuring 125 feet wide by 263 feet deep, being lot No. 40 of the subdivision of lot No. 240, fronting on Empire Avenue, to be deducted therefrom: that certain portion thereof already sold to Sydney Innes, and measuring 50 feet wide by 115 feet deep, bounded in front by Empire Avenue, on one side and in rear by the remainder of said lot No. 240-40, and on the other side by other subdivision lots of said lot original No. 240.
Patterson, A.-H. Un terrain contenant 85 pieds de largeur en front par 240 pieds de profondeur, prenant de là 128 pieds de largeur par 200 pieds de profondeur, étant partie du lot N° 6 de la redivision du lot N° 1 de la subdivision du lot N° originaire 232, et borné en front par l'Avenue Miller, en profondeur par une autre partie du dit lot N° 232-1-6, d'un côté par le lot N° 232-1-7, et de l'autre côté par une autre partie du dit lot N° 232-1-6 et par le lot N° 232-1-5.	232-1-Pt. 6 A piece of land measuring 85 feet wide in front by 240 feet deep, and thence 128 feet wide by 200 feet deep, being a part of lot No. 6 of the resubdivision of lot No. 1 of the subdivision of lot original No. 232, and bounded in front by Miller Avenue, in rear by another part of same lot No. 232-1-6, on one side by lot No. 232-1-7, and on the other side by another part of said lot No. 232-1-6 and by lot No. 232-1-5.
Polan, Patrick	241-19
Polan, Patrick Roberts, Arthur & Dame Ann Elizabeth Rimmer Un terrain contenant 96 pieds de largeur par 288 pieds de profondeur, étant la partie sud-ouest du lot N° 8 de la redivision du lot N° 1 de la subdivision du lot N° 232, et borné en front par la rue N° 232-1-1a, en arrière par une autre partie du lot N° 232-1-8 appartenant aux représentants de H. P. J. Kippes, d'un côté par le lot N° 232-1-9, et de l'autre côté par le lot N° 232-1-7.	242-19 232-1-Pt. 8 A piece of land measuring 96 feet wide by 288 feet deep, being the South-West part of lot No. 8 of the resubdivision of lot No. 1 of the subdivision of lot No. 232, and bounded in front by Street No. 232-1-1a, in rear by another part of said lot No. 232-1-8 belonging to the representatives of H. P. J. Kippes, on one side by lot No. 232-1-9, and on the other side by lot No. 232-1-7.
Schwartz, Isidore A. Un terrain contenant 144 pieds de largeur par 256 pieds de profondeur, étant la moitié nord-est du lot N° 20 de la redivision du lot N° 1 de la subdivision du lot N° originaire 232.	232-1-N.E. 1/2 20 A piece of land measuring 144 feet wide by 256 feet deep, being the North-East half of lot No. 20 of the resubdivision of lot No. 1 of the subdivision of lot No. 232.
Sinclair, J.-A. Un terrain contenant 150 pieds de largeur par 192 pieds de profondeur, étant la partie sud-est du lot N° 39 de la subdivision du lot N° 241, et borné en front par l'Avenue Murray, en arrière par d'autres lots de subdivision du lot N° originaire 241, d'un côté par le lot N° 241-40, et de l'autre côté par le résidu du dit lot N° 241-39 appartenant à William Forcand ou représentant.	No. 241-Pt. 39 A piece of land measuring 150 feet wide by 192 feet deep, being the South-East part of lot No. 39 of the subdivision of lot No. 241, and bounded in front by Murray Avenue, in rear by another subdivision lot of lot No. 241, on one side by lot No. 241-40 and on the other side by the remainder of said lot No. 241-39 belonging to William Forcand or representatives.
Stoddard, Maude A. Un terrain contenant 71 pieds 6 pouces de largeur en front et 73 pieds de largeur en arrière par 504 pieds de profondeur dans la ligne Nord-ouest et 504 pieds 6	232-1-1/2 32 A piece of land measuring 71 feet 6 inches wide in front and 73 feet wide in rear by 504 feet deep in the North-West line and 504 feet 6 inches deep in the South-

Noms des propriétaires Names of Owners	Numéros du cadastre et des subdivisions Cadastral and Subdivision Numbers
---	--

poeces de profondeur dans la ligne sud-est, et étant la moitié sud-ouest du lot N° 32 de la resubdivision du lot N° 1 de la subdivision du lot N° originaire 232, et borné ainsi qu'il suit: en front par la rue projetée N° 232-1-26, en arrière par le lot N° originaire 233, d'un côté par le lot N° 232-1-33, et de l'autre côté par la moitié nord-est du dit lot N° 232-1-32.

East line, being the South-West half of lot No. 32 of the resubdivision of lot Number 1 of the subdivision of lot original No. 232, and bounded as follows: in front by the proposed Street No. 232-1-26, in depth by lot original No. 233, on one side by lot No. 232-1-33, and on the other side by the North-East half of said lot No. 232-1-32.

Shell, Frederick V. . . . .

239-18-5  
241-Pt. 2

Villera Construction Limited.  
Un terrain contenant 75 pieds de largeur par 176 pieds de profondeur, étant le coin est du lot N° 2 de la subdivision du lot N° originaire 241; borné en front par l'Avenue Murray, du côté sud-est par le lot N° 241-3, en arrière et du côté nord-ouest par d'autres parties du dit lot N° 241-2.

A piece of land measuring 75 feet wide by 176 feet deep, being the East corner of lot No. 2 of the subdivision of lot original No. 241; bounded in front by Murray Avenue, on the South-East side by lot No. 241-3; in rear and on the North-West side by other parts of said lot No. 241-2.

Villera Construction Limited. . . . .

239-18-9  
240-44

Villera Construction Limited. . . . .  
Villera Construction Limited.  
Un terrain contenant 80 pieds de largeur par 151 pieds de profondeur, étant le coin ou la partie sud du lot N° 16 de la subdivision du lot N° originaire 242; borné en front par le Chemin Lapinière ou Devonshire Road, du côté sud-est par le lot N° 242-17, en arrière et du côté nord-ouest par d'autres parties du dit lot N° 242-16; avec les servitudes y attachées.

240-45  
242-Pt. 16  
A piece of land measuring 80 feet wide by 151 feet deep, being the South corner or part of lot No. 16 of the subdivision of lot original No. 242; bounded in front by Lapinière or Devonshire Road, on the South-East side by lot No. 242-17, in rear and on the North-West side by other part of said lot No. 242-16; with all servitudes thereto attached.

DEUXIÈME PARTIE

PART TWO

IMMEUBLES NON SUJETS AU DROIT DE RETRAIT

IMMOVABLES NOT SUBJECT TO THE RIGHT OF REDEMPTION

Bailey, Edward. . . . .

239-Pt. 90

Un terrain contenant 53 pieds de largeur par 174 pieds de profondeur, étant partie du lot N° 90 de la subdivision du lot N° 239; borné en front par la rue N° 239-73, en arrière par le lot N° 238, et des deux côtés par d'autres parties du même lot N° 239-90. La ligne de division nord-ouest du terrain présentement décrit étant à une distance de 53 pieds de la ligne sud-est du lot N° 239-91.

A piece of land measuring 53 feet wide by 174 feet deep, being a part of lot No. 90 of the subdivision of No. 239, bounded in front by Street No. 239-73, in rear by lot No. 238, and on both sides by other parts of same lot No. 239-90. The North-West division line of the part hereby described of said lot No. 239-90 being at 53 feet distance from the South-East line of lot No. 239-91.

Black, S. . . . .

240-36-1  
240-36-2  
229-4-13  
229-4-14  
229-4-15  
229-4-16  
229-4-17  
229-4-18  
229-4-19  
229-4-20  
229-4-21  
229-4-22  
229-4-23  
230-Pt. 3  
231-Pt. 3

Briganti, Guiseppa. . . . .

Brines, Christopher, Succ.-Est. . . . .

Un terrain contenant 44 pieds de largeur par 100 pieds de profondeur et étant des parties du lot N° 3 de la subdivision du lot N° 230 et 3 de la subdivision du lot N° 231; borné en front vers le nord-est par une rue étant le lot N° 232-1-1A; en arrière au sud-ouest par une autre partie dudit lot N° 230-3 appartenant à Mrs W. A. Parker ou représentants; au nord-ouest par une autre partie desdits lots Nos 230-3 et 231-3 appartenant à Mrs Casbolt ou représentants, et du côté sud-est par d'autres parties des mêmes lots Nos 231-3 et 230-3 appartenant à Mr Copple ou représentants. La ligne de division nord-ouest du terrain présentement décrit étant à une distance de 88 pieds de la ligne sud-est des lots Nos 231-2 et 230-2. La partie présentement décrite dudit lot N° 231-3 mesurant 44 pieds de largeur par 83 pieds de profondeur et étant bornée au nord-est par ladite rue N° 232-1-1A, au sud-ouest par la partie présentement décrite dudit lot N° 230-3; du côté nord-ouest par la partie dudit lot N° 231-3 appartenant à Mrs Casbolt ou représentants; et du côté sud-est par ladite partie du lot N° 231-3 appartenant à Mr Copple ou représentants. Et la partie présentement décrite dudit lot N° 230-3 mesurant 44 pieds de largeur par 17 pieds de profondeur et étant bornée au nord-est par la partie ci-dessus décrite dudit lot N° 231-3, au sud-ouest par la partie dudit lot N° 230-3 appartenant à Mrs W. A. Parker ou représentants; du côté nord-ouest par la partie du même lot N° 230-3 appartenant à Mrs Casbolt ou représentants, et du côté sud-est par la partie dudit lot N° 230-3 appartenant à Mr Copple ou représentants.

A piece of land measuring 44 feet wide by 100 feet deep, and being parts of lot No. 3 of the subdivision of lot No. 230 and 3 of the subdivision of lot No. 231; bounded in front, to the North-East, by a Street being lot No. 232-1-1A; in rear, to the South-West, by another part of said lot No. 230-3 belonging to Mrs. W. A. Parker or representatives; to the North-West by another part of said lots Nos. 230-3 and 231-3 belonging to Mrs. Casbolt or representatives, and on the South East side by other parts of same lots Nos. 231-3 and 230-3 belonging to Mr. Copple or representatives. The North-West division line of the piece of land hereby described being at 88 feet distance from the South-East line of lots Nos. 231-2 and 230-2. The part hereby described of said lot No. 231-3 measuring 44 feet wide by 83 feet deep, and being bounded to the North-East by said Street No. 232-1-1A, to the South-West by the part hereby described of said lot No. 230-3; on the North-West side by the part of said lot No. 231-3 belonging to Mrs. Casbolt or representatives; and on the South-East side by the said part of lot No. 231-3 belonging to Mr. Copple or representatives. And the part heredescribed of said lot No. 230-3 measuring 44 feet wide by 17 feet deep, and being bounded to the North-East by the part hereinabove described of said lot No. 231-3, to the South-West by the part of said lot No. 230-3 belonging to Mrs. W. A. Parker or representatives; on the North-West side by the part of same lot No. 230-3 belonging to Mrs. Casbolt or representatives, and on the South East side by the part of said lot No. 230-3 belonging to Mr. Copple or representatives.

Brooks, Richard. . . . .

230-7-8  
230-7-9

Brooks, Richard. . . . .

Brown, Catherine Cameron. . . . .

232-1-4-9  
232-1-19-38

Bucky, Mrs Joseph, née Clara Mitchell. . . . .

232-1-19-39  
232-1-19-40

Booton, Elie G. . . . .

239-Pt. 88

Noms des propriétaires Names of Owners	Numéros du cadastre et des subdivisions Cadastral and Subdivision Numbers
Un terrain contenant 53 pieds de largeur par 174 pieds de profondeur et étant le quart ou la partie sud-est du lot N° 88 de la subdivision du lot N° 239; borné en front par la rue N° 239-73.	A piece of land measuring 53 feet wide by 174 feet deep, being the South-East fourth or part of lot No. 88 of the subdivision of lot No. 239, and bounded in front by Street No. 239-73.
Brais, L. J. E., Succ.-Est.....	239-Pt. 69 & Pt. 70
Un terrain ayant front sur l'Avenue Fairfield, contenant 150 pieds de largeur par 174 pieds de profondeur, et composé de la partie Sud-est, mesurant 124 pieds de largeur, du lot N° 69 de la subdivision du lot N° 239, et de la partie nord-ouest, contenant 26 pieds de largeur, du lot N° 70 de la subdivision du lot N° 239.	A piece of land fronting on Fairfield Avenue, measuring 150 feet wide by 174 feet deep, and composed of the two adjoining parts of lots Nos. 69 and 70, of the subdivision of lot No. 239, i. e. the South-East part of lot No. 239-69 measuring 124 feet wide, and the North-West part of lot No. 239-70 measuring 26 feet wide.
Boudreault, Moïse .....	232-1-4-10 232-1-4-12 232-1-4-13 232-1-4-14 239-Pt. 27
Mary Béatrice Byrne .....	A piece of land measuring 96 feet wide by 192 feet deep, being the South-East half of lot No. 27 of the subdivision of lot No. 239.
Carrières, Mrs Edw. (née Irène Lyttle)	239-Pt. 11
Un terrain contenant 26 pieds de largeur par 155 pieds de profondeur, étant partie du lot N° 11 de la subdivision du lot N° 239; borné en front par la rue N° 239-24, en arrière par la terre N° 240, d'un côté par une autre partie du dit lot N° 239-11 appartenant à Mary Elizabeth McMillan, et de l'autre côté par le résidu du dit lot N° 239-11; avec les servitudes y attachées.	A piece of land measuring 26 feet wide by 155 feet deep, being a part of lot No. 11 of the subdivision of lot No. 239; bounded in front by Street No. 239-24; in rear by land No. 240, on one side by another part of lot No. 239-11 belonging to Mary Elizabeth McMillan and on the other side by the residue of said lot No. 239-11; with servitudes thereto attached.
Ciarlo, Pasquale .....	239-Pt. 55
Un terrain contenant 25 pieds de largeur par 174 pieds de profondeur, et étant partie du lot N° 55 de la subdivision du lot N° 239; borné en front par la rue N° 239-73, en arrière par le lot N° 239-43, du côté nord-ouest par une autre partie du dit lot N° 239-55 appartenant à Elie Wilkes ou représentants, et de l'autre côté par une autre partie du dit lot N° 239-55 appartenant à Guiseppe Ciarlo ou représentants. La ligne sud-est du terrain présentement décrit se trouvant à 4 pouces de la ligne nord-ouest du lot N° 239-56.	A piece of land measuring 25 feet wide by 174 feet deep, being a part of lot No. 55 of the subdivision of lot No. 239; bounded in front by Street No. 239-73, in rear by lot No. 239-43, on the North-West side by another part of said lot No. 239-55 belonging to Elie Wilkes or representatives, and on the other side by another part of said lot No. 239-55 belonging to Guiseppe Ciarlo or representatives. The South-East division line of the piece of land hereby described being at 4 inches from the North-West line of lot No. 239-56.
Maximilian & Karoline Henke .....	244-36-1
Crucitti, Paolo .....	239-Pt. 33
Un terrain contenant 52 pieds de largeur par 192 pieds de profondeur, et étant la partie nord-ouest du lot N° 33 de la subdivision du dit lot N° 239; borné en front par la rue N° 239-24, en profondeur par le lot N° 239-65 et partie de 64, du côté nord-ouest par le lot N° 239-34, et de l'autre côté par une autre partie du dit lot N° 239-33 appartenant à Francesco Cuzzola ou représentants.	A piece of land measuring 52 feet wide by 192 feet deep, and being the North-West part of lot No. 33 of the subdivision of lot No. 239; bounded in front by Street No. 239-24, in depth by lot No. 239-65 and part of 64, on the North-West side by lot No. 239-34, and on the other side by another part of said lot No. 239-33 belonging to Francesco Cuzzola or representatives.
Christiansens, H. ....	239-64-3, 4 & 5
Cooper, Hyman .....	241-796
DePendoek, H. J. G. Victor .....	239-49-2
Un terrain contenant 53 pieds de largeur par 174 pieds de profondeur, étant partie du lot N° 90 de la subdivision du lot N° 239; borné en front par l'avenue Fairfield, en arrière par des lots de subdivision de la terre N° 238, et des deux côtés par d'autres parties du dit lot N° 239-90. La ligne de division sud-est du terrain présentement décrit étant à une distance de 53 pieds de la ligne de division nord-ouest du lot N° 239-89.	A piece of land measuring 53 feet wide by 174 feet deep, being a part of lot No. 90 of the subdivision of lot No. 239; bounded in front by Fairfield Avenue, in rear by a subdivision lot of land No. 238, and on both sides by other parts of said lot No. 239-90. The South-East division line of the piece of land hereby described being at 53 feet distance from the North-West line of lot No. 239-89.
DePendoek, H. J. G. Victor .....	239-Pt. 90
Un terrain contenant 53 pieds de largeur par 174 pieds de profondeur, étant partie du lot N° 90 de la subdivision du lot N° 239; borné en front par l'avenue Fairfield, en arrière par des lots de subdivision de la terre N° 238, et des deux côtés par d'autres parties du dit lot N° 239-90. La ligne de division sud-est du terrain présentement décrit se trouvant à une distance de 53 pieds de la ligne de division nord-ouest du lot No 239-89.	A piece of land measuring 53 feet wide by 174 feet deep, being part of lot No. 90 of the subdivision of lot original No. 239; bounded in front by Fairfield Avenue, in rear by subdivision lots of No. 238, and on both sides by other parts of said lot No. 239-90. The South-East division line of the land hereby described being at a 53 feet distance from the North-West division line of lot No. 239-89.
DePendoek, H. J. G. Victor .....	239-Pt. 90
Un terrain composé des lots Nos 113 et 114 de la subdivision du lot N° originaire 244. A distraire du dit lot N° 244-113: la partie qui en a été vendue par Chas. Mitchell au Ministre de la Voirie de Québec, suivant vente enregistrée sous N° 69654, contenant une superficie de 3108 pieds carrés. Et à distraire du dit lot N° 244-114: la partie qui en a été vendue par W. J. Murray au Ministre de la Voirie de Québec, contenant une superficie de 419 pieds carrés.	A piece of land measuring 53 feet wide by 174 feet deep, being a part of lot No. 90 of the subdivision of lot No. 239; bounded in front by Fairfield Avenue, in rear by subdivision lot of land No. 238, and on one side by lot No. 239-91, and on the other side by another part of said lot No. 239-90.
DePendoek H.J.G. Victor .....	244-Pt. 113 et-and Pt. 114
Un terrain composé des lots Nos 113 et 114 de la subdivision du lot N° originaire 244. A distraire du dit lot N° 244-113: la partie qui en a été vendue par Chas. Mitchell au Ministre de la Voirie de Québec, suivant vente enregistrée sous N° 69654, contenant une superficie de 3108 pieds carrés. Et à distraire du dit lot N° 244-114: la partie qui en a été vendue par W. J. Murray au Ministre de la Voirie de Québec, contenant une superficie de 419 pieds carrés.	A piece of land composed of lots Nos. 113 and 114 of the subdivision of lot original No. 244. To be deducted from the lot No. 244-113 the proportion thereof sold by Chas. Mitchell to the Quebec Road Minister by Deed of Sale registered under No. 69654, containing a superficial area of 3108 square feet. And to be deducted from said lot No. 244-114 the proportion thereof sold by W. J. Murray to the Quebec Road Minister by Deed of Sale registered under No. 69653, containing a superficial area of 419 square feet.

Noms des propriétaires Names of Owners	Numéros du cadastre et des subdivisions Cadastral and Subdivision Numbers
DePendock, H.J.G. Victor..... Dupré, Cyrille.....	244-83 244-Pt. 11
Un terrain de forme irrégulière connu sous le N° 11 de la subdivision du lot N° 244. A déduire du dit lot: cette portion d'icelui vendue à Peter Gordon par acte de vente enregistré sous N° 57463, et contenant 52 pieds de largeur par 122 pieds et 6 pouces de profondeur dans une ligne et 121 pieds de profondeur dans la ligne sud-ouest, et étant le coin ou la partie nord du dit lot N° 244-11, et borné en front, au nord-ouest, par la rue N° 244-35, en profondeur, au sud-est, et du côté sud-ouest par le résidu du dit lot N° 244-11, et du côté nord-est par le lot N° 244-12.	A piece of land of irregular shape, being lot No. 11 of the subdivision of lot No. 244. To be deducted therefrom: that portion sold to Peter Gordon under a deed of sale registered under No. 57463, measuring 52 feet wide by 122 feet and 6 inches deep in one line and 121 feet deep in the South-West line, and being the North corner or part of said lot No. 244-11, and bounded in front, to the North-West, by Street No. 244-35, in depth, to the South-East, and on the South-West side by the remaining part of said lot No. 244-11, and on the North-East side by lot No. 244-12.
Elliott, Harold Albert..... Un terrain contenant 90 pieds de largeur par 176 pieds et 6 pouces de profondeur, étant le coin ou la partie est du lot N° 18 de la subdivision du lot N° 241; borné en front par l'Avenue Murray, étant le lot N° 241-23, en arrière par une autre partie du dit lot N° 241-18, du côté sud-est par le lot N° 241-19, et de l'autre côté par une autre partie du dit lot N° 241-18.	241-Pt. 18 241-Pt. 18
Emery, Mrs F.J. (Violet Annie Walker)..... Un terrain contenant 48 pieds de largeur par 192 pieds de profondeur, étant partie du lot N° 40 de la subdivision du lot N° originaire 239; borné en front par l'Avenue Springfield, en arrière par le lot N° 239-58 et des deux côtés par d'autres parties du dit lot N° 239-40. La ligne de division nord-ouest du terrain présentement décrit étant à une distance de 48 pieds de la ligne de division sud-est du lot No 239-41.	239-Pt. 40 239-Pt. 40
Eva, Succ.-Est., Philip Henry..... Un terrain contenant 123 pieds de largeur par 174 pieds de profondeur, étant partie du lot N° 62 de la subdivision du lot N° 239; borné en front par la rue étant le lot N° 239-73, du côté nord-ouest par une autre partie du dit lot N° 239-62 appartenant à P.-L. Duggan ou représentants, et de l'autre côté par une autre partie du même lot N° 239-62 appartenant à H. Silberman ou représentants, et en arrière par le lot N° 239-36. A déduire de ce terrain: la parcelle de terre mesurant 80 pieds de largeur par 174 pieds de profondeur, bornée en front par l'Avenue Fairfield, en profondeur par le lot N° 239-36, d'un côté par une autre partie du dit lot N° 239-62 appartenant à Edward Backhoven, et de l'autre côté par une autre partie du dit lot N° 239-62.	239-Pt. 62 239-Pt. 62
Field, John..... Un terrain contenant 53 pieds de largeur par 174 pieds de profondeur, étant le quart ou la partie sud est du lot N° 59 de la subdivision du lot N° 239; borné en front par l'Avenue Fairfield, étant le lot N° 239-73, en profondeur par le lot N° 239-39, du côté sud-est par le lot N° 239-60, et de l'autre côté par le résidu du dit lot N° 239-59.	239-Pt. 59 239-Pt. 59
Field, John..... Un terrain contenant 53 pieds de largeur par 174 pieds de profondeur étant le quart ou la partie nord-ouest du lot N° 60 de la subdivision du lot N° 239; borné en front par l'Avenue Fairfield étant le lot N° 239-73, du côté nord-ouest par le lot N° 239-59, et de l'autre côté par le résidu du dit lot N° 239-60.	239-Pt. 60 239-Pt. 60
Florito, Domenico..... Un terrain contenant 50 pieds de largeur par 110 pieds de profondeur dans la ligne nord-est et 100 pieds de profondeur dans la ligne sud-ouest, étant partie du lot N° 50 de la subdivision du lot N° 239; borné en front par le Chemin St-Charles, en arrière et du côté nord-est par le résidu du dit lot N° 239-50, et du côté sud-ouest par le lot N° 49 (ou ses subdivisions) de la subdivision du lot N° 239.	239-Pt. 50 239-Pt. 50
French, Thomas..... Un terrain contenant 53 pieds de largeur par 174 pieds de profondeur, et étant le quart ou la partie nord-ouest du lot N° 52 de la subdivision du lot N° 239; borné en front par l'Avenue Fairfield étant le lot N° 239-73, en arrière par les lots Nos 239-47 et 48, du côté nord-ouest par le lot N° 239-51, et du côté sud-est par le résidu du dit lot N° 239-52.	239-Pt. 52 239-Pt. 52
Glencross, James..... Un terrain contenant 50 pieds de largeur par 176 pieds et 6 pouces de profondeur, composé du coin ou de la partie nord-ouest, mesurant 50 pieds de largeur par 160 pieds de profondeur, et du coin ou de la partie nord-ouest, mesurant 50 pieds de largeur par 16 pieds et 6 pouces de profondeur, du lot N° 9 de la subdivision du lot N° 241, lequel terrain est borné en front par le Chemin Devonshire, en profondeur par une autre partie du dit lot N° 241-9, du côté nord-ouest par parties des lots Nos 242-8 et 241-8, et de l'autre côté par d'autres parties des dits lots Nos 242-9 et 241-9.	241-Pt. 9 242-Pt. 9 241-Pt. 9
A piece of land measuring 50 feet wide by 176 feet and 6 inches deep, composed of the North-West corner or part, measuring 50 feet wide by 160 feet deep, of lot Number 9 of the subdivision of lot No. 242, and of the North-West corner or part, measuring 50 feet wide by 16 feet 6 inches deep, of lot No. 9 of the subdivision of lot No. 241; bounded in its totality in front by Devonshire Road, in depth by another part of said lot No. 241-9, on the North-West side by parts of lots Nos. 242-8 and 241-8, and on the other side by other parts of said lots Nos. 242-9 and 241-9.	

Noms des propriétaires Names of Owners	Numéros du cadastre et des subdivisions Cadastral and Subdivision Numbers
Glenday, Frank	244-9-5
Goudron, Paul	240-35-5
Green, Isaac	239-12-1
Griffiths, Arthur	232-1-Pt. 42
Un terrain contenant 50 pieds de largeur par 165 pieds de profondeur, étant la partie nord-est du lot de resubdivision N° 42 du lot N° 1 du lot N° originaire 232; borné en front par la rue N° 232-1-37, en arrière par le lot N° originaire 239, d'un côté par le lot N° 232-1-43, et de l'autre côté par le résidu du dit lot N° 232-1-42.	A piece of land measuring 50 feet wide by 165 feet deep, being the North-East part of resubdivision lot No. 42 of lot No. 1 of lot No. 232; bounded in front by Street No. 232-1-37, in rear by lot original No. 239, on one side by lot No. 232-1-43, and on the other side by the remainder of said lot No. 232-1-42.
Griffiths, James	229-8-1
Grothé, Camille	239-Pt. 37
Un terrain contenant 29 pieds de largeur par 192 pieds de profondeur, étant partie du lot N° 37 du lot N° 239, borné en front par la rue 239-24, en arrière par le lot N° 239-61, et des deux côtés par d'autres parties du dit lot N° 239-37. Tel qu'acquis par Camille Grothé de la Succession P.-B. Lamarre, suivant acte de vente enregistré sous N° 76781.	A piece of land measuring 29 feet wide by 192 feet deep, being a part of lot No. 37 of the subdivision of lot No. 239; bounded in front by Street No. 239-24, in rear by lot No. 239-61, and on both sides by other parts of said lot No. 239-37. Such as Purchased by Camille Grothé from Estate P. B. Lamarre, under Deed of Sale registered under No. 76781.
Grothé, Camille	239-Pt. 39
Un terrain contenant 48 pieds de largeur par 192 pieds de profondeur, étant partie du lot N° 39 du lot N° 239; borné en front par l'Avenue Springfield, en profondeur par le lot N° 239-59. Tel qu'acquis par Camille Grothé de la Succession P.-B. Lamarre, suivant acte de vente enregistré sous N° 76781.	A piece of land measuring 48 feet wide by 192 feet deep, being a part of lot No. 39 of lot No. 239; bounded in front by Springfield Avenue, in rear by lot No. 239-59. Such as purchased by Camille Grothé from Estate P. B. Lamarre under Deed of Sale registered under No. 76781.
Hamilton, Wm.	240-26-1
Hall, Albert	240-56-9 et-and 10
Maximilian & Karoline Henke	244-36-5 et-and 6
Hepworth, Thomas Richard	241-Pt. 18
Un terrain contenant 30 pieds de largeur par 176 pieds et 6 pouces de profondeur, étant partie du lot N° 18 de la subdivision du lot N° 241; borné en front par l'Avenue Murray, en profondeur et des côtés par d'autres parties du dit lot N° 241-18. La ligne de division nord-ouest du terrain présentement décrit se trouvant à 60 pieds de distance de la ligne de division sud-est du lot N° 241-17.	A piece of land measuring 30 feet wide by 176 feet 6 inches deep, being a part of lot No. 18 of the subdivision of lot No. 241; bounded in front by Murray Avenue, in depth and on both sides by other parts of said lot No. 241-18. The North West line of the piece of land hereby described being at 60 feet distance from the South-East line of lot No. 241-17.
Hight, George (Mme-Mrs) (Georgiana Sutherland)	229-18-1/2 N.W. 6, et-and 230-7-1/2 N.W. 17
Un terrain contenant 30 pieds de largeur par 84 pieds de profondeur, étant composé de la demi nord-ouest du lot N° 6 de la redivision du lot N° 18 du lot N° originaire 229, et de la moitié nord-ouest du lot N° 17 de la redivision du lot N° 7 du lot originaire N° 230; borné en front, au sud-ouest, par l'Avenue Maple Grove, en profondeur par la moitié sud-est des dits lots Nos 229-18-6 et 230-7-17; du côté nord-ouest par le lot N° 230-7-16, et du côté sud-ouest par les lots Nos 229-18-2 et 3.	A piece of land measuring 30 feet wide by 84 feet deep, forming the North-West half of lot No. 6 of the resubdivision of lot No. 18 of lot original No. 229, and of the North-West half of lot No. 17 of the resubdivision of lot No. 7 of lot original No. 230; bounded in front, to the South-West by Maple Grove Avenue, in depth by the South-East half of same lots Nos. 229-18-6, and 230-7-17, on the North-East side by lot No. 230-7-16, and on the South-West side by lots Nos. 229-18-2 & 3.
Howe, J.-B.	244-Pt. 39
Un terrain contenant 59 pieds de largeur par 125 pieds de profondeur, étant le coin ou la partie sud du lot N° 39 de la subdivision du lot N° 244; borné en front par la rue N° 244-35 en profondeur et du coin nord-est par le résidu du dit lot N° 244-39, et de l'autre côté par les lots Nos 244-36 et 37.	A piece of land measuring 59 feet wide by 125 feet deep, being the South corner or part of lot No. 39 of the subdivision of lot No. 244; bounded in front by Street No. 244-35 in depth and on the North-East side by the remaining part of said lot No. 244-39, and on the other side by lots Nos. 244-36 & 37.
Hudson, James	244-56
Innes, Sydney	240-Pt. 40
Un terrain contenant 50 pieds de largeur par cent treize pieds de profondeur, étant la partie sud-est du lot N° 40 de la subdivision du lot N° 240; borné en front par l'Avenue Patenaude, en arrière et du côté nord-ouest par d'autres Parties du dit lot N° 240-40, et du côté sud-est par le lot N° 240-41.	A piece of land measuring 50 feet wide by 113 feet deep, being the South-East part of lot No. 40 of the subdivision of lot No. 240; bounded in front by Patenaude Boulevard, in rear and on the North-West side by other parts of said lot No. 240-40, and on the South-East side by lot No. 240-41.
Kearney John C.	
Un terrain contenant 44 pieds de largeur par 100 pieds de profondeur, composé de partie, mesurant 44 pieds de largeur par 83 pieds de profondeur, du lot N° 3 de la subdivision du lot N° originaire 231, et de partie, mesurant 44 pieds de largeur par 17 pieds de profondeur, du lot N° 3 de la subdivision du lot N° originaire 230, et borné en front par l'Avenue Miller (étant le lot N° 232-1-1), en profondeur par une autre partie du dit lot N° 230-3, du côté nord-ouest par d'autres parties des dits lots Nos 231-3 et 230-3 appartenant à H. C. Copple, et de l'autre côté par d'autres Parties des dits lots Nos 231-3 et 230-3 appartenant à A. Thistlewaite. La ligne de division nord-ouest du terrain présentement décrit se trouvant à une distance de 176 pieds de la ligne de division sud-est des lots Nos 231-2 et 230-2.	A piece of land measuring 44 feet wide by 100 feet deep, composed of a part, measuring 44 feet wide by 83 feet deep, of lot Number 3 of the subdivision of lot original Number 231, and of a part, measuring 44 feet wide by 17 feet deep, of lot Number 3 of the subdivision of lot original Number 230, and bounded in front by Miller Avenue (being lot official No. 231-1-1), in depth by another part of said lot No. 230-3, on the North-West side by other parts of same lots Nos. 231-3 and 230-3 belonging to H. C. Copple, and on the other side by other parts of same lots Nos. 231-3 and 230-3 belonging to A. Thistlewaite. The North-West division line of the piece of land hereby described being at 176 feet distance from the South-East division line of lots Nos. 231-2 and 230-2.
Kelly, A.-J.	239-Pt. 37
Un terrain contenant 48 pieds de largeur par 192 pieds de profondeur, étant partie du lot N° 37 de la subdivision du lot N° originaire 239; borné en front par la rue portant le N° 239-24, en arrière par le lot N° officiel 239-61, et des deux côtés par d'autres parties du même lot N° 239-37. La ligne de Division nord-ouest du terrain présentement décrit se trouvant à une distance de 20 pieds de la ligne de division sud-est du lot N° 239-38.	A piece of land measuring 48 feet wide by 192 feet deep, and being a part of lot Number 37 of the subdivision of lot original Number 239; bounded in front by the Street known under the No. 239-24, in rear by lot No. 239-61, and on both sides by other parts of same lot No. 239-37. The North-West division line of the piece of land hereby described being at 20 feet distance from the South-East division line of lot No. 239-38.

Noms des propriétaires Names of Owners	Numéros du cadastre et des subdivisions Cadastral and Subdivision Numbers
<p>Kelly, A.-J. . . . . Un terrain contenant 53 pieds de largeur par 174 pieds de profondeur, étant partie du lot N° 60 de la subdivision du lot N° originaire 239, et borné en front par la rue connue sous le N° 239-73, en arrière par le lot N° 239-38, et des deux côtés par d'autres parties du même lot N° 239-60. La ligne de division sud-est du terrain présentement décrit se trouvant à une distance de 26 pieds 6 pouces de la ligne de division nord-ouest du lot N° 239-61.</p>	<p>239-Pt. 60 A piece of land measuring 53 feet wide by 174 feet deep, being a part of lot No. 60 of the subdivision of lot original No. 239 and bounded in front by Street known under the No. 239-73, in rear by lot No. 239-38, and on both sides by other parts of same lot No. 239-60. The South-East division line of the piece of land hereby described being at 26 feet 6 inches distance from the North-West division line of lot No. 239-61.</p>
<p>Kelly, A.-J. . . . . Un terrain contenant 58 pieds 6 pouces de largeur par 157 pieds 6 pouces de profondeur, étant la demi sud-ouest divise du lot N° 62 de la subdivision du lot N° 244; borné en front par la rue N° 244-35, en arrière par le lot N° 244-63, du côté sud-ouest par le lot N° 244-61, et de l'autre côté par la moitié nord-est du dit lot N° 244-62.</p>	<p>244-Pt. 62 A piece of land measuring 58 feet 6 inches wide by 157 feet 6 inches deep, being the South-West half of lot No. 62 of the subdivision of lot No. 244, and bounded in front by Street No. 244-35, in rear by lot No. 244-63, on the South-West side by lot No. 244-61, and on the other side by the North-East half of said lot No. 244-62.</p>
<p>Labelle, Guy . . . . . Un terrain contenant 57 pieds de largeur par 192 pieds de profondeur, étant la partie sud-est du lot N° 36 de la subdivision du lot N° originaire 239, et borné en front par l'Avenue Springfield étant le lot N° 239-24 en arrière par les lots Nos 239-62 et 63, du côté sud-est par le lot N° 239-35, et de l'autre côté par le résidu du dit lot N° 239-36.</p>	<p>239-Pt. 36 A piece of land measuring 57 feet wide by 192 feet deep, being the South-East part of lot No. 36 of the subdivision of lot original No. 239, and bounded in front by Springfield Avenue being lot No. 239-24, in rear by lots Nos. 239-62 and 63, on the South-East side by lot No. 239-35, and on the other side by the residue of said lot No. 239-36.</p>
<p>Labelle, Guy . . . . . Un terrain contenant 50 pieds de largeur par 113 pieds de profondeur, étant partie du lot N° 20 de la subdivision du lot N° originaire 244; borné en front, au sud-ouest, par une rue étant le lot N° 244-19, en arrière par le lot N° 244-22, et des deux côtés par d'autres parties du dit lot N° 244-20. La ligne de division nord-ouest du terrain présentement décrit se trouvant à une distance de 50 pieds de la ligne de division sud-est du lot N° 244-21.</p>	<p>244-Pt. 20 A piece of land measuring 50 feet wide by 113 feet deep, being a part of lot No. 20 of the subdivision of lot original No. 244, bounded in front to the South-West by a Street being lot No. 244-19, in rear by lot No. 244-22, and on both sides by other parts of said lot No. 244-20. The North-West division line of the piece of land hereby described being at 50 feet distance from the South-East division line of lot No. 244-21.</p>
<p>Latourca, Giuseppe &amp; Charles Tarbuck . . . . . Un terrain contenant 53 pieds de largeur par 174 pieds de profondeur, étant partie du lot N° 61 de la subdivision du lot N° originaire 239, est borné en front par la rue N° 239-73, en arrière par le lot N° 239-37, et des deux côtés par d'autres parties du même lot N° 239-61. La ligne de division nord-ouest du terrain présentement décrit se trouvant à une distance de 53 pieds de la ligne de division nord-ouest de la totalité du dit lot N° 239-61.</p>	<p>239-Pt. 61 A piece of land measuring 53 feet wide by 174 feet deep, being a part of lot No. 61 of the subdivision of lot original No. 239, and bounded in front by Street No. 239-73, in rear by lot No. 239-37, and on both sides by other parts of same lot No. 239-61. The North-West division line of the piece of land hereby described being at a 53 feet distance from the North-West division line of the whole lot No. 239-61.</p>
<p>Legg, Harry Clifford . . . . . Un terrain contenant 48 pieds de largeur par 192 pieds de profondeur, étant partie du lot N° 30 de la subdivision du lot N° 239, et borné en front par la rue N° 239-24, en arrière par partie du lot N° 239-68, d'un côté par le lot N° 239-29, et de l'autre côté par une autre partie du même lot N° 239-30.</p>	<p>239-Pt. 30 A piece of land measuring 48 feet wide by 192 feet deep, being a part of lot No. 30 of the subdivision of lot No. 239, and bounded in front by Street No. 239-24, in rear by part of lot No. 239-68, on one side by lot No. 239-29, and on the other side by another part of same lot No. 239-30.</p>
<p>Lewis, George . . . . . Un terrain contenant un arpent de largeur par 6 arpents de profondeur, mesure française, étant la partie sud-ouest du lot N° 228; borné au sud-ouest par le chemin Devonshire, au nord-est par une autre partie du dit lot N° 228, du côté sud-est par le lot N° 227, et de l'autre côté par le lot N° 229. A déduire du dit terrain les lots de subdivision Nos 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8 et 9, qui ont été détachés de la dite partie sud-ouest du lot N° 228; mais en y comprenant les lots de subdivision Nos 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20 et 21, qui ont été détachés de la dite partie sud-ouest du dit lot N° 228; avec toutes servitudes y attachées.</p>	<p>Pt. 228 A piece of land being the South-West part of lot No. 228, measuring one arpent wide by 6 arpents deep, French measure, being bounded to the South-West by Devonshire Road, to the North-East by another part of said lot No. 228, on the South-East side by lot No. 227, and on the other side by lot No. 229. To be deducted therefrom: subdivision lots Nos. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8 and 9, of said described portion of lot No. 228; but including subdivision lots Nos. 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20 and 21, detached from said South-West part of lot No. 228; with servitudes thereto attached.</p>
<p>Lomdin, Benjamin, née Bessie Cherman . . . . . Un terrain contenant 60 pieds de largeur par 192 pieds de profondeur, étant partie du lot No 41 de la subdivision du lot N° 241, et borné en front par l'Avenue Murray, en arrière par d'autres lots de subdivision du dit lot N° originaire 241, et des deux côtés par d'autres parties du dit lot N° 241-41. La ligne de division sud-est du terrain présentement décrit étant à une distance de 265 pieds de l'Avenue Lamarre ou de la ligne de division-sud-est du dit lot N° 241-41.</p>	<p>241-Pt. 41 A piece of land measuring 60 feet wide by 192 feet deep, being a part of lot No. 41 of the subdivision of lot No. 241, and bounded in front by Murray Avenue, in rear by subdivision Numbers of lot original No. 241, and on both sides by other parts of said lot No. 241-41. The South-East division line of the piece of land hereby described being at 265 feet distance from Lamarre Avenue or the South-East division line of said lot No. 241-41.</p>
<p>Long, Joseph . . . . . Un terrain contenant 60 pieds de largeur par 174 pieds de profondeur, étant partie du lot N° 71 de la subdivision du lot N° 239, et borné en front par la rue N° 239-73, en arrière par les lots Nos 239-26 et 27, du côté sud-est par une autre partie du même lot N° 239-71 appartenant à Chas. E. McGregor ou représentants, et de l'autre côté par une autre partie du même lot N° 239-71 appartenant à Richard Long. La ligne de division Nord-ouest du terrain présentement décrit étant à une distance de 24 pieds de la ligne de division sud-est du lot N° 239-70.</p>	<p>239-Pt. 71 A piece of land measuring 60 feet wide by 174 feet deep, being a part of lot No. 71 of the subdivision of lot No. 239, and bounded in front by Street No. 239-73, in rear by lots Nos. 239-26 &amp; 27, on the South-East side by another part of same lot No. 239-71 belonging to Chas. E. McGregor or representatives, and on the other side by another part of said lot No. 239-71 belonging to Richard Long. The North-West division line of the piece of land hereby described being at 24 feet distance from the South-East line of lot No. 239-70.</p>
<p>Long, Richard . . . . . Un terrain contenant 90 pieds de largeur par 174 pieds de profondeur, composé de la partie nord-ouest (contenant 24 pieds de largeur par la dite profondeur)</p>	<p>239-Pts. 70 &amp; 71 A piece of land measuring 90 feet wide by 174 feet deep, composed of the North-West part (measuring 24 feet wide by said depth) of lot No. 71 of the subdivi-</p>

Noms des propriétaires  
Names of Owners

Numéros du cadastre et des subdivisions  
Cadastral and Subdivision Numbers

<p>du lot N° 71 de la subdivision du lot N° 239, et de la partie sud-est, (contenant 66 pieds de largeur par la dite profondeur) du lot N° 70 de la subdivision du dit lot N° 239, et borné ainsi qu'il suit: en front par la rue N° 239-73, en arrière par le lot N° 239-27, du côté sud-est par une autre partie du dit lot N° 239-71 appartenant à Joseph Long, et de l'autre côté par une autre partie du dit lot N° 239-70 appartenant à James MacPherson.</p>	<p>vision of lot No. 239, and of the South-East part (measuring 66 feet wide by said depth) of lot No. 70 of the subdivision of said lot No. 239, and bounded as follows: in front by Street No. 239-73, in rear by lot No. 239-27, on the South-East side by another part of said lot No. 239-71 belonging to Joseph Long, and on the other side by another part of said lot No. 239-70 belonging to James MacPherson.</p>
<p>Love, Alex. ....</p>	<p>232-1-Pts. 40 &amp; 39</p>
<p>Un terrain contenant 115 pieds de largeur par 160 pieds de profondeur, composé de la partie sud-ouest (contenant 76 pieds de largeur par la dite profondeur) du lot N° 40 de la redivision du lot N° 1 de la subdivision du lot N° 232, et de la partie nord-est (contenant 39 pieds de largeur par la dite profondeur) du lot N° 39 de la redivision du lot N° 1 de la subdivision du dit lot N° 232; borné en front par l'Avenue Lamarre étant le lot N° 232-1-37, en profondeur par le lot N° originaire 239, du côté nord-est par une autre partie du dit lot N° 232-1-40 appartenant à Herbert Rayment, et du côté sud-ouest par une autre partie du dit lot N° 232-1-39 vendue à E. K. Amberman.</p>	<p>A piece of land measuring 115 feet wide by 160 feet deep, composed of the South-West part (measuring 76 feet wide by said mentioned depth) of lot No. 40 of the resubdivision of lot No. 1 of the subdivision of lot No. 232, and of the North-East part (measuring 39 feet wide by said mentioned depth) of lot No. 39 of the resubdivision of said lot No. 1 of the subdivision of said lot No. 232, and bounded as follows: in front by Lamarre Avenue being lot No. 232-1-37, in depth by lot original No. 239, on the North-East side by another part of said lot No. 232-1-40 belonging to Herbert Rayment, and on the South-West side by another part of said lot No. 232-1-39 sold to E. K. Amberman.</p>
<p>Marshall, Walter. ....</p>	<p>241-Pt. 10</p>
<p>Un terrain contenant 30 pieds de largeur par 176 pieds de profondeur, étant partie du lot N° 10 de la subdivision du lot N° 241, et borné en front par l'Avenue Murray, en profondeur par une autre partie du lot N° 241-10 appartenant à William MacPherson et John F. Campbell ou représentants, du côté nord-ouest par une autre partie du même lot N° 241-10 appartenant à James Millward, et de l'autre côté par une autre partie du même lot N° 241-10 appartenant à Frank Rhodes. La ligne de division Nord-Ouest du terrain présentement décrit se trouvant à une distance de 60 pieds de la ligne de division sud-est du lot No 241-9.</p>	<p>A piece of land measuring 30 feet wide by 176 feet deep, being a part of lot No. 10 of the subdivision of lot No. 241, and bounded in front by Murray Avenue, in depth by another part of said lot No. 241-10 belonging to William MacPherson and John F. Campbell or representatives, on the North-West side by another part of same lot No. 241-10 belonging to James Millward, and on the other side by another part of same lot No. 241-10 belonging to Frank Rhodes. The North-West division line of the piece of land hereby described being at a distance of 60 feet from the South-East division line of lot No. 241-9.</p>
<p>Mendelsohn, S. Léon. ....</p>	<p>241-Pt. 11</p>
<p>Un terrain contenant 50 pieds de largeur par 92 pieds de profondeur et composé du coin ou de la partie nord du lot N° 11 de la subdivision du lot N° originaire 242, et du coin ou de la partie ouest du lot N° 11 de la subdivision du lot N° originaire 241, borné en front, au sud-est, par une autre partie des dits lots Nos 242-11 et 241-11 appartenant à Emma J. French, au nord-est par une autre partie du dit lot N° 241-11 appartenant à la Ville de Greenfield Park, représentant A. Gilmour, du côté nord-ouest par partie des lots Nos 242-10 et 241-10, et au sud-ouest par une autre partie du dit lot N° 242-11 appartenant à Demoiselle I. Nibloek; avec seritudes y attachées, comprenant le droit de passage pour S. M. Fridmann ou représentants pour communiquer du chemin Lapinière à l'Avenue Murray sur une lisière de terrain à être prise à même et à comprendre toute la partie sud-est du terrain présentement décrit, sous les charges convenues.</p>	<p>242-Pt. 11</p>
<p>Miles, Albert et-and George. ....</p>	<p>232-1-8</p>
<p>Un lot de terre vague contenant 96 pieds de largeur par 288 pieds de profondeur, étant la moitié nord-est du lot N° 8 de la redivision du lot N° 1 de la subdivision du lot N° originaire 232, borné en front par la rue N° 232-1-1A, en arrière par l'autre partie du dit lot N° 232-1-8, d'un côté par le lot N° 232-1-9, et de l'autre par le lot N° 232-1-7.</p>	<p>A vacant piece of land measuring 96 feet wide by 288 feet deep, and being the North-East half of lot No. 8 of the resubdivision of lot No. 1 of the subdivision of lot original No. 232, bounded in front by Street No. 232-1-1A, in rear by the remaining part of said lot No. 232-1-8, on one side by lot official No. 232-1-9, and on the other side by lot official No. 232-1-7.</p>
<p>Miller, Edmund. ....</p>	<p>239-Pt. 38</p>
<p>Un terrain contenant trente pieds de largeur par 192 pieds de profondeur, étant partie du lot N° 38 de la subdivision du lot N° 239, et borné en front par la rue N° 239-24, en arrière par le lot N° 239-60, d'un côté par une autre partie du dit lot N° 239-38 appartenant à Clarence Caverly, et de l'autre côté par une autre partie du même lot N° 239-38 appartenant à Georges Long</p>	<p>A piece of land measuring 30 feet wide by 192 feet deep, being a part of lot No. 38 of the subdivision of lot No. 239, and bounded in front by Street No. 239-24, in depth by lot No. 239-60, on one side by another part of said lot No. 239-38 belonging to Clarence Caverly, and on the other side by another part of said lot No. 239-38 belonging to George Long.</p>
<p>Miller, Wm. Scott. ....</p>	<p>229-8-3</p>
<p>Miller, Mme-Mrs G.-W. (Grace Arvilla Cleveland) ...</p>	<p>229-8-28</p>
<p>Un terrain contenant 42 pieds de largeur par 150 pieds de profondeur, étant la partie ou le coin sud du lot N° 42 de la subdivision du lot N° 241, et borné en front, au sud-est, par l'Avenue Lamarre, N° 299-11, au sud-ouest par l'Avenue Murray, N° 241-23, en arrière, au nord-est, et du côté nord-ouest par le résidu du dit lot N° 241-42.</p>	<p>241-Pt. 42</p>
<p>Montgomery, Walter. ....</p>	<p>239-Pt. 94</p>
<p>Un terrain contenant 53 pieds de largeur par 174 pieds de profondeur, étant partie du lot N° 94 de la subdivision du lot N° 239, et borné en front par la rue N° 239-73, en arrière par le lot N° originaire 238, et des deux côtés par d'autres parties du dit lot N° 239-94. La ligne de division nord-ouest du terrain présentement décrit se trouvant à une distance de 53 pieds de la ligne de division sud-est du lot N° 239-95.</p>	<p>A piece of land measuring 53 feet wide by 174 feet deep, being a part of lot No. 94 of the subdivision of lot No. 239, and bounded in front by Street No. 239-73, in rear by lot original No. 238, and on both sides by other parts of said lot No. 239-94. The North-West division line of the piece of land hereby described being at 53 feet distance from the South-East division line of lot No. 239-95.</p>

Noms des propriétaires Names of Owners	Numéros du cadastre et des subdivisions Cadastral and Subdivision Numbers
Mount Realities Limited.....	240-16-1 & 240-17-1
Mount Realities Limited.....	240-16-2 & 240-17-2
Mount Realities Limited.....	240-16-3 & 240-17-3
Murphy, Thomas.....	244-106
McClurg, Arthur Henry.....	239-Pt. 69
Un terrain contenant 60 pieds de largeur par 174 pieds de profondeur, étant partie du lot N° 69 de la subdivision du lot N° 239, et borné en front par la rue N° 239-73, en arrière par le lot N° 239-29, d'un côté par une autre partie du même lot N° 239-69 appartenant à Edwin Johnson, et de l'autre côté par une autre partie du même lot N° 239-69. La ligne de division nord-ouest du terrain présentement décrit se trouvant à une distance de 28 pieds de la ligne de division du lot N° 239-68.	A piece of land measuring 60 feet wide by 174 feet deep, being a part of lot No. 69 of the subdivision of lot No. 239, and bounded in front by Street No. 239-73, in rear by lot No. 239-29, on one side by another part of same lot No. 239-69 belonging to Edwin Johnson, and on the other side by another part of the same lot No. 239-69. The North-West division line of the piece of land hereby described being at 28 feet distance from lot No. 239-68.
McIntyre, Alexander.....	241-Pt. 4
Un terrain contenant 50 pieds de largeur par 176 pieds 6 pouces de profondeur, composé de (a) une partie contenant 50 pieds de largeur par 160 pieds de profondeur, du lot N° 4 de la subdivision du lot N° 242, borné en front, au sud-ouest, par le Chemin Devonshire, en profondeur, au nord-est, par la partie ci-après décrite au paragraphe (b) du lot N° 241-4, du côté nord-ouest et en arrière par d'autres parties dudit lot N° 242-4 appartenant à Dorothy Clark; (b) une partie, contenant 50 pieds de largeur par 16 pieds 6 pouces de profondeur, du lot N° 4 de la subdivision du lot N° 241, et bornée au sud-ouest par la partie ci-dessus décrite au paragraphe (a) du lot N° 242-4, au nord-est par une autre partie du dit lot N° 241-4, et des deux côtés par d'autres parties du même lot N° 241-4 appartenant à Dorothy Clark; avec les bâtisses sus-énumérées. La ligne de division nord-ouest du terrain présentement décrit se trouvant à une distance de 64 pieds de la ligne de division sud-est des lots Nos 242-3 et 241-3.	A piece of land measuring 50 feet wide by 176 feet 6 inches deep, composed of (a) a part, measuring 50 feet wide by 160 feet deep, of lot No. 4 of the subdivision of lot No. 242, bounded in front, to the South-West, by Devonshire Road, in depth, to the North-East, by the piece of land hereinafter described at paragraph (b), on the North-West side by another part of same lot No. 242-4 belonging to Dorothy Clark, and on the other side, to the South-East, by another part of same lot No. 242-4 belonging to Dorothy Clark; (b) a part, measuring 50 feet wide by 16 feet 6 inches deep, of lot No. 4 of the subdivision of lot No. 241, and bounded to the South-West by the part of lot No. 242-4 hereinafter described at paragraph (a), to the North-East by another part of same lot No. 241-4, and on both sides by other parts of same lot No. 241-4 belonging to Dorothy Clark. The North West division line of the piece of land hereby described being at 64 feet distance from the South-East division line of lots Nos. 242-3 and 241-3, with buildings thereon erected.
McNally, Succ.-Est., Joseph.....	244-104
McNally, Succ.-Est., Joseph.....	244-105
Oakley, J.-W.....	244-81
O'Reilly, Arthur-J.....	244-Pt. 76
Un terrain contenant 85 pieds de largeur par 108 pieds de profondeur, étant le coin ou la partie sud du lot 76 de la subdivision du lot N° 244, et borné en front, au sud-ouest, par la rue N° 244-74, du côté sud-est par la rue N° 244-75; en arrière et de l'autre côté par d'autres parties du dit lot N° 244-76.	A piece of land measuring 85 feet wide by 108 feet deep, being the South corner or part of lot No. 76 of the subdivision of lot No. 244, and bounded in front, to the South-West by Street No. 244-74, on the South-East side by Street No. 244-75, in rear and on the other side by other parts of said lot No. 244-76.
Ostroff, Max.....	244-Pt. 11
Un terrain contenant 52 pieds de largeur par 122 pieds 6 pouces de profondeur dans la ligne nord-est, et 121 pieds de profondeur dans la ligne sud-ouest, étant le coin ou la partie nord du lot N° 11 de la subdivision du lot N° 244, et borné en front, au nord-ouest, par la rue N° 244-35, en profondeur, au sud-est, et du côté sud-ouest par le résidu du dit lot N° 244-11, et du côté nord-est par le lot N° 244-12.	A piece of land measuring 52 feet wide by 122 feet 6 inches deep in the North-East line and 121 feet deep in the South-West line, being the North corner or part of lot No. 11 of the subdivision of lot No. 244, and bounded in front, to the North-West, by Street No. 244-35, in depth, to the South-East, and on the South-West side by the remaining part of said lot No. 244-11, and on the North-East side by lot No. 244-12.
Patrice, Abraham.....	236-313
Patrice, Abraham.....	236-314
Payne, Humphrey, Succ.-Est.....	239-Pt. 39
Un terrain contenant 50 pieds de largeur par 192 pieds de profondeur étant partie du lot N° 39 de la subdivision du lot N° 239, borné en front par la rue N° 239-24, en arrière par le lot N° 239-59, d'un côté par une autre partie du dit lot N° 239-39 appartenant à Thomas White ou représentants, et de l'autre côté par une autre partie du même lot N° 239-39.	A piece of land measuring 50 feet wide by 192 feet deep, being a part of lot No. 39 of the subdivision of lot No. 239, and bounded in front by Street No. 239-24, in rear by lot No. 239-59, on one side by another part of said lot No. 239-39 belonging to Thomas White or representatives, and on the other side by another part of same lot No. 239-39.
Pawlk, John.....	239-Pt. 26
Un terrain contenant 46 pieds de largeur par 192 pieds de profondeur, étant la partie nord-ouest de la moitié nord-ouest du lot N° 26 de la subdivision du lot N° 239, et borné en front par la rue N° 239-24, en arrière par le lot N° 239-71, du côté nord-ouest par le lot N° 239-27, et de l'autre côté par le résidu de la dite moitié nord-ouest du lot N° 239-26.	A piece of land measuring 46 feet wide by 192 feet deep, being the North west part of the North-West half of lot No. 26 of the subdivision of lot No. 239, and bounded in front by Street No. 239-24, in rear by lot No. 239-71, on the North-West side by lot No. 239-27, and on the other side by the balance of said North-West half of lot No. 239-26.
Peoples Permanent Properties Ltd.....	241-Pt. 40
Un terrain contenant 67 pieds 6 pouces de largeur par 192 pieds de profondeur, étant la partie sud-est du lot N° 40 de la subdivision du lot N° 241, et borné en front par l'Avenue Murray, en profondeur par un autre lot de subdivision du lot N° originaire 241, du côté sud-est par le lot N° 241-41, et de l'autre côté par une autre partie du dit lot N° 241-40.	A piece of land measuring 67 feet 6 inches wide by 192 feet deep, being the South-East part of lot No. 40 of the subdivision of lot No. 241, and bounded in front by Murray Avenue, in depth by another subdivision lot of lot No. 241, on the South-East side by lot No. 41 of lot No. 241, and on the other side by another part of said lot No. 241-40.
Risier, Arthur.....	229-9-2 & 3
Rodier, A.-L.....	241-Pt. 3
Un terrain contenant 43 pieds de largeur par 60 pieds 11 pouces de profondeur dans la ligne sud-ouest et 57 pieds de profondeur dans la ligne nord-est, étant partie du lot N° 3 de la subdivision du lot N° 241, et borné au nord-ouest par le Boulevard Edward, en profondeur, vers le sud, par une autre partie du dit lot N° 241-3 appartenant aux représentants de Harry J. Turner, et des deux côtés par d'autres parties du dit lot	A piece of land measuring 43 feet wide by 60 feet 11 inches deep in the South-Western line and 57 feet deep in the North-Eastern line, being a part of lot No. 3 of the subdivision of lot No. 241, and bounded to the North-West by Edward Boulevard, in depth, to the South, by another part of said lot No. 241-3 belonging to the representatives of Harry J. Turner, and on both sides by other parts of said lot No. 241-3.

Noms des propriétaires Names of Owners	Numéros du cadastre et des subdivisions Cadastral and Subdivision Numbers
N° 241-3. La ligne de division nord-est du terrain présentement décrit se trouvant à une distance de 107 pieds de la ligne de division sud-ouest de l'Avenue Murray; avec toutes servitudes y attachées.	The North-East division line of the piece of land hereby described being at 107 feet distance from the South-West division line of Murray Avenue; with all servitudes thereto attached.
Rummens, Francis F. Un terrain contenant 54 pieds de largeur par 256 pieds de profondeur, étant le coin ou la partie ouest du lot N° 18 de la redivision du lot N° 1 de la subdivision du lot N° 232, et borné en front par la rue N° 232-1-13, du côté nord-ouest par le lot N° 232-1-19, en arrière et de l'autre côté par le résidu du dit lot N° 232-1-18.	232-1-Pt. 18 A piece of land measuring 54 feet wide by 256 feet deep, being the West corner or part of lot No. 18 of the resubdivision of lot No. 1 of the subdivision of lot No. 232, and bounded in front by Street No. 232-1-13 on the North-West side by lot No. 232-1-19, in rear and on the other side by the remainder of said lot No. 232-1-18.
Rush, Veuve-Widow, George (Cynthia Coles) Un terrain contenant 30 pieds de largeur par 176 pieds 6 pouces de profondeur, étant le coin ou la partie nord du lot N° 15 de la subdivision du lot N° 241, et borné en front par l'Avenue Murray, du côté nord-ouest par le lot N° 241-14, en arrière et de l'autre côté par une autre partie du dit lot N° 241-15.	241-Pt. 15 A piece of land measuring 30 feet wide by 176 feet six inches deep, being the North corner or part of lot No. 15 of the subdivision of lot No. 241, and bounded in front by Murray Avenue, on the North-West side by lot No. 241-14, in rear and on the other side by another part of said lot No. 241-15.
Samson, Johnny (alias) Jean-Bte. Samson, Johnny (alias) Jean-Bte. Un terrain contenant 40 pieds de largeur par 150 pieds de profondeur, étant partie du lot N° 42 de la subdivision du lot N° 241, et borné en front par l'Avenue Lamarre, N° 229-11, en arrière par le lot N° 241-41, d'un côté par les représentants de Gustave Mombaerts, et de l'autre côté par une autre partie du dit lot N° 241-42 appartenant à C. F. Liffiton ou représentants.	229-5-6 241-Pt. 42 A piece of land measuring 40 feet wide by 150 feet deep, being a part of lot No. 42 of the subdivision of lot No. 241, and bounded in front by Lamarre Avenue No. 229-11, in rear by lot No. 241-41, on one side by the representatives of Gustave Mombaerts, and on the other side by another part of said lot No. 241-42, belonging to C. F. Liffiton or representatives.
Sinclair, J.-A. Un terrain contenant 60 pieds de largeur par 176 pieds 6 pouces de profondeur, étant partie du lot N° 15 de la subdivision du lot N° 241, et borné en front par l'Avenue Murray, d'un côté par une autre partie du même lot N° 241-15 appartenant à Wm Thos. Liffiton ou représentants, et en arrière et de l'autre côté par d'autres parties du dit lot N° 241-15. La ligne de division sud-est du terrain présentement décrit se trouvant à une distance de 35 pieds de la ligne de division nord-ouest du lot N° 241-16.	241-Pt. 15 A piece of land measuring 60 feet wide by 176 feet 6 inches deep, being a part of lot No. 15 of the subdivision of lot No. 241, and bounded in front by Murray Avenue, on one side by another part of said lot No. 241-15 belonging to Wm. Thos. Liffiton or representatives, and in rear and on the other side by other parts of same lot No. 241-15. The South-East division line of the piece of land hereby described being at a 35 feet distance from the North-West division line of lot No. 241-16.
Smith, Archibald Howard Un terrain contenant 57 pieds de largeur par 192 pieds de profondeur, étant partie du lot N° 36 de la subdivision du lot N° 239, et borné en front par la rue N° 239-24, en arrière par le lot N° 239-62, du côté sud-est par une autre partie du même lot N° 239-36 appartenant à W.-D. White, et de l'autre côté par une autre partie du même lot N° 239-36 appartenant à Charles Bird ou représentants. La ligne de division sud-est du terrain présentement décrit se trouvant à une distance de 57 pieds de la ligne de division nord-ouest du lot N° 239-35.	239-Pt. 36 A piece of land measuring 57 feet wide by 192 feet deep, being a part of lot No. 36 of the subdivision of lot No. 239; and bounded in front by Street No. 239-34, in rear by lot No. 239-62, on the South-East side by another part of same lot No. 239-36 belonging to W. D. White, and on the other side by another part of the same lot No. 239-36 belonging to Charles Bird or representatives. The South-East division line of the piece of land hereby described being at 57 feet distance from the North-West division line of lot No. 239-35.
Thorpe, Martin, Mme-Mrs (E. Louisa Hornden) Thorpe, Martin, Mme-Mrs (E. Louisa Hornden) Un lot de terre vague contenant 12 pieds 6 pouces de largeur par 92 pieds de profondeur, étant la moitié sud-ouest du lot numéro 9 de la redivision du lot N° 55 de la subdivision du lot N° originaire 240; borné en front par la rue Evelyn, en arrière par le lot N° 240-54, du côté sud-ouest par le lot N° 240-55-8 et du côté nord-est par la moitié nord-est du dit lot N° 240-55-9.	240-55-8 240-55-Pt. 9 A vacant piece of land measuring 12 feet 6 inches wide by 92 feet deep, being the South-West half of lot No. 9 of the resubdivision of lot No. 55 of the subdivision of lot original No. 240; bounded in front by Evelyn Street, in rear by lot No. 240-54, on the South-West side by lot No. 240-55-8, and on the North-East side by the North-East half of said lot No. 240-55-9.
Sarah Ann Horden, épouse de-Wife of Frederick Baker Un terrain contenant 12 pieds 6 pouces de largeur par 92 pieds de profondeur, étant la moitié nord-est du lot N° 9 de la redivision du lot N° 55 de la subdivision du lot N° 240; borné en front, au nord-ouest, par l'Avenue Evelyn, en arrière, au sud-est, par partie du lot N° 240-54, du côté nord-est par le lot N° 240-55-10, et du côté sud-ouest par la moitié sud-ouest du dit lot N° 240-55-9.	240-55-Pt. 9 A piece of land measuring 12 feet 6 inches wide by 92 feet deep, being the North-East half of lot No. 9 of the resubdivision of lot No. 55 of the subdivision of lot original No. 240; bounded in front, to the North-West, by Evelyn Street, in rear, to the South-East by Part of lot No. 240-54, on the North-East side by lot No. 240-55-10, and on the South-West side by the South-West half of said lot No. 240-55-9.
Sarah Ann Hornden, épouse de-Wife of Frederick Baker Thuytens, Mme-Mrs. Florimond, (Philomona Mombaerts) Un terrain contenant 45 pieds de largeur par 176 pieds 6 pouces de profondeur, étant le coin ou la partie nord du lot N° 17 de la subdivision du lot N° 241; borné en front par l'Avenue Murray, d'un côté par le lot N° 241-16, en profondeur et de l'autre côté par d'autres parties du dit lot N° 141-17.	240-55-10 241-Pt. 17 A piece of land measuring 45 feet wide by 176 feet 6 inches deep, being the North corner or part of lot No. 17 of the subdivision of lot original No. 241; bounded in front by Murray Avenue, in rear by another part of the same lot No. 241-17, on one side by lot No. 241-16, and on the other side by another part of same lot No. 241-17.
Wagenius, A.-T. Un terrain contenant 30 pieds de largeur par 192 pieds de profondeur, étant partie du lot N° 34 de la subdivision du lot N° originaire 241; borné en front par l'Avenue Murray, en profondeur par d'autres lots de subdivision du dit lot N° originaire 241, du côté nord-ouest par une autre partie du dit lot N° 241-34 appartenant à Fred. Propas ou représentants, et de l'autre côté par une autre partie du dit lot N° 241-34 appartenant à Albert Green ou représentants. La ligne de division nord-ouest du terrain présentement décrit se trouvant à une distance de 60 pieds de la ligne de division sud-est du lot N° 241-33.	241-Pt. 34 A piece of land measuring 30 feet wide by 192 feet deep, being a part of lot No. 34 of the subdivision of lot original No. 241; bounded in front by Murray Avenue, in depth by other subdivision lots of lot original No. 241, on the North-West side by another part of said lot No. 241-34 belonging to Fred. Propas or representatives, and on the other side by another part of said lot No. 241-34 belonging to Albert Green or representatives. The North-West division line of the piece of land hereby described being at a distance of 60 feet from the South-East division line of lot No. 241-33.

Noms des propriétaires Names of Owners	Numéros du cadastre et des subdivisions Cadastral and Subdivision Numbers
Wilson, Robert Bruce. Un terrain contenant 60 pieds de largeur par 176 pieds 6 pouces de profondeur, étant le coin ou la partie nord du lot N° 18 de la subdivision du lot N° originaire 241; borné en front par l'Avenue Murray, en arrière par une autre partie du même lot N° 241-18 appartenant à Richard J.-Eva ou représentants, du côté nord-ouest par le lot N° 241-17, et de l'autre côté par le résidu du dit lot N° 241-18.	241-Pt. 18 A piece of land measuring 60 feet wide by 176 feet 6 inches deep, being the North corner or part of lot No. 18 of the subdivision of lot original No. 241; bounded in front by Murray Avenue, in rear by another part of same lot No. 241-18 belonging to Richard J. Eva or representatives, on the North-West side by lot No. 241-17, and on the other side by the remaining part of said lot No. 241-18.
Archibald Allan McNair. Un terrain contenant 125 pieds de largeur et 263 pieds de profondeur, borné en front par l'Avenue Empire, numéro du cadastre 240-50, au sud-est par le lot N° 240-49 du cadastre et au nord-ouest par le lot N° 240-47 du cadastre et en arrière par une partie de la ruelle N° 241-677 du cadastre.	240-48 A piece of land measuring 125 feet wide and 263 feet deep, bounded in front by Empire Avenue, Cadastral Number 240-50, on the south-east by lot Cad. 240-49 and on the North-West by lot Cad. No. 240-47, and in the rear by part of Lane Cad. No. 241-677.
Dullege, Mme.-Mrs. W. Lavallée, L.-A. Robertson, Adam.	240-29-1 240-27-1 244-36-3 244-36-4 244-36-7 244-36-8 244-36-9 244-36-10 244-36-11 244-36-12 244-36-13
Germain-St., Joseph. Geolier, Émile. Côté Paul-Arthur.	237-11 236-957 236-436 236-437 236-438

Je certifie que la liste susdite contient une description complète et entière des lots qui doivent être vendus le troisième jour de juillet 1946, pour défaut de paiement de la répartition des immeubles, des taxes générales et spéciales imposées sur lesdits immeubles et dues à la Ville de Greenfield Park.

Les immeubles susmentionnés sont tous aux plan et livre de renvoi, de la paroisse de St-Antoine de Longueuil et situés dans la Ville de Greenfield Park.

Termes: Argent comptant ou chèque visé.  
Donné en la Ville de Greenfield Park ce 4e jour de juin 1946.  
(Sceau)

Le Secrétaire-trésorier,  
E. A. NIGHTINGALE.  
14430-23-2-o

I certify that the foregoing list contains a complete and full description of the lots to be sold on the third day of July, 1946, for failure to pay real estate assessments, general and special taxes imposed on the said immovables and owing to the Town of Greenfield Park.

The above immovables are all on the Plan and Book of Reference of the Parish of St. Antoine de Longueuil and situated in the Town of Greenfield Park.

Terms: Cash or accepted cheque.  
Given at the Town of Greenfield Park, this 4th. day of June 1946.  
(Seal)

E. A. NIGHTINGALE,  
Secretary-Treasurer.  
14430-23-2-o

**VENTES PAR SHÉRIFS**

**SHERIFFS' SALES**

AVIS PUBLIC est par le présent donné que les TERRES et HÉRITAGES sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs, tel que mentionné plus bas.

PUBLIC NOTICE is hereby given that the undermentioned LANDS and TENEMENTS have been seized, and will be sold at the respective times and places mentioned below.

**ABITIBI**

**ABITIBI**

Cour de magistrat — District d'Abitibi  
N° 8852 } **A** DRIEN RIVARD, de Barraute,  
          }        versus NAPLOÉON LACHAN-  
          }        CE, du même lieu, à savoir:

Magistrate's Court — District of Abitibi  
No. 8852 } **A** DRIEN RIVARD, of Barraute,  
          }        versus NAPOLEON LACHAN-  
          }        CE, of the same place, to wit:

Comme appartenant au défendeur les droits conférés par billet de location du lot numéro dix-neuf (19) du Rang neuf (9) du cadastre officiel pour le canton Fiedmont, avec bâtiments y élevés, circonstances et dépendances, sera vendu à la porte de l'église paroissiale de Barraute, MARDI le NEUF JUILLET 1946, à DIX heures du matin (heure solaire).

As belonging to the defendant the rights conferred by location ticket on lot number nineteen (19) of Range nine (9) of the official cadastre for the township Fiedmont, with buildings thereon erected, circumstances and dependencies, will be sold at the parochial church door of Barraute, on TUESDAY the NINTH of JULY 1946, at TEN o'clock in the forenoon (Standard Time).

Le Shérif,  
J.-U. DUMONT.  
Cabinet du shérif,  
Amos, 4 juin 1946.       14419-23-2-o  
[Première insertion, 8 juin 1946]

J.-U. DUMONT,  
Sheriff.  
Sheriff's Office,  
Amos, June 4, 1946.       14419-23-2  
(First insertion, June 8, 1946)

## CHICOUTIMI

*Fieri facias de bonis et de terris*  
Cour Supérieure

District de PHILIPPE TREMBLAY "MA-CHICOUTIMI, { PHILIPPE TREMBLAY "MA-THIAS", marchand, des cité et N° 9400 } district de Chicoutimi, demandeur; vs FRANÇOIS LAVOIE, des cité et district de Chicoutimi, défendeur.

Contre le défendeur:

Le lot numéro cinq cent soixante-et-seize-sept (576-7), au cadastre officiel de la ville de Chicoutimi, avec toutes les bâtisses dessus construites, appartenances, circonstances et dépendances.

Pour être vendu au bureau du shérif, au palais de justice, à Chicoutimi, JEUDI, le VINGTIÈME jour du mois de JUIN 1946, à ONZE heures de l'avant-midi (heure avancée).

Bureau du shérif, Chicoutimi, le 14 mai 1946.  
Le Shérif, RENÉ DELISLE.  
14092-20-2-o  
(Première insertion, 18 mai 1946)

## QUÉBEC

*Fieri Facias*  
Cour du Recorder

Québec, à savoir: { LA CITÉ DE QUÉBEC, N° 457/43 } contre ADÉLARD PLOURDE, de St-Léon le Grand, comté de Témiscouata, dans le district judiciaire de Rimouski, à savoir:

La moitié indivise de la subdivision N° 64 (soixante-quatre) du lot N° 46 (quarante-six) du cadastre officiel pour la paroisse de Notre-Dame de Québec, banlieue, maintenant quartier Belvédère, de la Cité de Québec, étant un lot de terre situé sur la troisième Rue, ainsi que les servitudes actives et passives, apparentes ou occultes attachées audit immeuble, circonstances et dépendances.

Pour être vendue à mon bureau, en la Cité de Québec, le DOUZIÈME jour de JUILLET prochain, à DIX heures du matin. (Heure avancée).

Bureau du Shérif, Québec, 5 juin 1946.  
Le Shérif, L. LAPIERRE.  
14421-23-2-o  
[Première insertion, le 8 juin 1946]  
[Seconde insertion, le 22 juin 1946]

*Fieri Facias*  
Cour du Recorder

Québec, à savoir: { LA CITÉ DE QUÉBEC N° 14/46 } contre Dame Veuve HECTOR DESBIENS, à savoir:

La moitié indivise de la subdivision N° 64 (soixante-quatre) du lot N° 46 (quarante-six) du cadastre officiel pour la paroisse de Notre-Dame de Québec, banlieue, maintenant quartier Belvédère, de la Cité de Québec, étant un lot de terre situé sur la troisième Rue, ainsi que les servitudes actives et passives, apparentes ou occultes attachées audit immeuble, circonstances et dépendances.

Pour être vendue à mon bureau, en la Cité de Québec, le DOUZIÈME jour de JUILLET prochain, à DIX heures du matin. (Heure avancée).

Bureau du Shérif, Québec, 5 juin 1946.  
Le Shérif, L. LAPIERRE.  
14420-23-2-o  
[Première insertion, le 8 juin 1946]  
[Seconde insertion, le 22 juin 1946]

## CHICOUTIMI

*Fieri facias de bonis et de Terris*  
Superior Court

District of PHILIPPE TREMBLAY "MA-CHICOUTIMI, { PHILIPPE TREMBLAY "MA-THIAS", merchant, of the No. 9400 } city and district of Chicoutimi, plaintiff; vs FRANÇOIS LAVOIE, of the city and district of Chicoutimi, defendant.

Against the defendant:

Lot number five hundred and seventy-six-seven (576-7) on the official cadastre for the town of Chicoutimi—with all the buildings thereon erected, appurtenances, circumstances and dependencies.

To be sold at the Sheriff's Office, at the Court House, at Chicoutimi, on THURSDAY the TWENTIETH day of the month of JUNE, 1946, at ELEVEN o'clock in the forenoon (Daylight Saving Time).

Sheriff's Office, Chicoutimi, May the 14th, 1946.  
RENÉ DELISLE, Sheriff.  
14092-20-2  
(First insertion, May 18, 1946)

## QUÉBEC

*Fieri Facias*  
Recorder's Court

Quebec, to wit: { THE CITY OF QUÉBEC; No. 457/43 } against ADÉLARD PLOURDE, of St-Léon le Grand, county of Témiscouata, in the judicial district of Rimouski, to wit:

The undivided half of subdivision No. 64 (sixty-four) of lot No. 46 (forty-six) of the official cadastre for the parish of Notre-Dame de Québec, banlieue, now Belvedere Ward, of the City of Québec, being a lot of land situate on Third Street, as well as the active and passive, apparent or unapparent servitudes attached to the said immovable, circumstances and dependencies.

To be sold, at my office, in the City of Québec, on the TWELFTH day of JULY next, at TEN o'clock in the forenoon. (Daylight Saving Time).

Sheriff's Office, Québec, June 5, 1946.  
L. LAPIERRE, Sheriff.  
14421-23-2  
[First insertion, June 8, 1946]  
[Second insertion, June 22, 1946.]

*Fieri Facias*  
Recorder's Court

Quebec, to wit: { THE CITY OF QUÉBEC; No. 14/46 } against Dame Widow HECTOR DESBIENS, to wit:

The undivided half of subdivision No. 64 (sixty-four) of lot No. 46 (forty-six) on the official cadastre for the parish of Notre-Dame de Québec, banlieue, now Belvedere ward of the city of Québec, being a lot of land situate on Third Street, and also the active and passive, apparent and unapparent servitudes attached to the said immovable, circumstances and dependencies.

To be sold at my office, in the city of Québec, on the TWELFTH day of JULY next, at TEN o'clock in the forenoon. (Daylight Saving Time).

Sheriff's Office, Québec, June 5, 1946.  
L. LAPIERRE, Sheriff.  
14420-23-2  
[First insertion, June 8, 1946]  
[Second insertion, June 22, 1946]

Arrêtés en Conseil

Orders in Council

ARRÊTÉ EN CONSEIL  
CHAMBRE DU CONSEIL EXÉCUTIF

ORDER IN COUNCIL  
CHAMBER OF THE EXECUTIVE COUNCIL

Numéro 2064

Number 2064

Québec, le 28 mai 1946.

Québec, May 28, 1946.

Présent: Le Lieutenant-Gouverneur-en-Conseil.

Présent: The Lieutenant-Governor in Council.

CONCERNANT des modifications au décret relatif aux institutions d'assistance publique, hôpitaux et hospices dans la cité de Sherbrooke et un rayon de trois (3) milles de ses limites.

CONCERNING: amendments of the decree relating to the public charitable institutions, hospitals and homes in the City of Sherbrooke and a radius of three (3) miles from its limits.

ATTENDU QUE, conformément aux dispositions de la Loi de la convention collective (Statuts refondus de Québec 1941, chapitre 163 et amendements), une requête a été présentée au Ministre du Travail par les parties contractantes à la convention collective de travail relative aux institutions d'assistance publique, hôpitaux et hospices dans la cité de Sherbrooke et un rayon de trois (3) milles de ses limites, rendue obligatoire par le décret numéro 3825, du 12 octobre 1944, à l'effet d'apporter les modifications suivantes audit décret;

WHEREAS, pursuant to the provisions of the Collective Agreement Act (Revised Statutes of Quebec 1941, chapter 163 and amendments), a request has been submitted to the Minister of Labour by the contracting parties to the collective labour agreement relating to the public charitable institutions, hospital and homes in the City of Sherbrooke and a radius of three (3) miles from its limits, rendered obligatory by the decree number 3825, of October 12, 1944, for the purpose of amending the said decree;

ATTENDU que ladite requête a été publiée dans la Gazette officielle de Québec, édition du 23 février 1946;

WHEREAS the said request has been published in the issue of February 23, 1946, of the Quebec Official Gazette;

ATTENDU qu'une objection a été formulée contre son approbation et qu'elle a été soumise à l'appréciation des parties contractantes;

WHEREAS one objection has been made against its approval and it was submitted to the contracting parties for consideration;

IL EST ORDONNÉ, en conséquence, sur la proposition de l'honorable Ministre du Travail:

IT IS ORDAINED, therefore, upon the recommendation of the Honourable Minister of Labour:

QUE ledit décret, numéro 3825, soit modifié de la façon suivante:

THAT the said decree, number 3825, be amended as follows:

1° Le paragraphe "b" de l'article IV, chapitre 2, est remplacé par le suivant:

1. Subsection "b" of section IV, chapter 2, is replaced by the following:

"b.—Taux de salaires:—Tout salarié qui désire être classifié comme infirmier doit avoir fait un stage d'un an à titre d'aide-malade dans un hôpital général. L'aide-malade doit recevoir un salaire minimum de:

"b.—Wage rates:—An employee wishing to be classified as orderly must have worked one year in a general hospital as ward helper. Ward helpers shall receive a minimum of:

Dans les hôpitaux:	Par semaine
1er semestre . . . . .	\$12.00
2ième semestre . . . . .	15.00
Après un an . . . . .	17.00

Après un tel stage, l'aide-malade ci-haut décrit est automatiquement classifié comme infirmier et doit recevoir un salaire minimum de:

In hospitals:	Per week
First six months . . . . .	\$12.00
Second six months . . . . .	15.00
After one year . . . . .	17.00

After such period, the ward helper hereinabove described is automatically classified as orderly and shall receive a minimum of:

	Par semaine
Après un an de service . . . . .	\$19.00
Après deux ans . . . . .	21.00
Après trois ans . . . . .	25.00

	Per week
After one year of service . . . . .	\$19.00
After two years . . . . .	21.00
After three years . . . . .	25.00

Travail de nuit:—Un montant de \$2.00 doit être ajouté à ces salaires pour tout travail de nuit."

Night work:—An amount of \$2.00 shall be added to such wages for night work."

2° Les taux de salaires horaires déterminés au paragraphe "d" de l'article VI pour les mécaniciens de machines fixes et les chauffeurs, sont remplacés par les suivants:

2. The hourly rates of wages, determined in subsection "d" of section VI for stationary engineman and firemen, are replaced by the following:

	L'heure
Mécanicien de seconde classe . . . . .	\$0.70
Mécanicien de troisième classe . . . . .	0.65
Mécanicien de quatrième classe . . . . .	0.60
Chauffeur . . . . .	0.50

	Per hour
Enginemen: second class . . . . .	\$0.70
Enginemen: third class . . . . .	0.65
Enginemen: fourth class . . . . .	0.60
Firemen . . . . .	0.50

3° L'alinéa suivant est ajouté au paragraphe "a" de l'article VII:

3. The following paragraph is added to subsection "a" of section VII:

"Si l'employeur ne peut loger ses salariés, un montant de \$2.00 doit être ajouté au salaire des salariés de première année, mais durant le premier semestre seulement."

"If the employer has no lodging to offer to his employees, an amount of \$2.00 shall be added to the wages of first year employees, but only during the first six months period."

4° Le taux de salaire minimum de "\$15.00" établi à l'article VIII pour les hommes d'ascenseurs est remplacé par le taux de "\$18.00".

4. The minimum wage rate of "\$15.00", established in section VIII for elevator men, is replaced by the rate of "\$18.00".

5° Le taux de salaire minimum de "\$16.20" établi à l'article IX pour les gardiens de nuit est remplacé par le taux de "\$18.00".

6° Les taux de salaires établis à l'article X pour les buandiers sont remplacés par les suivants:

	<i>Par semaine</i> <i>Hommes</i>
1ère année.....	\$21.00
2ième année.....	22.00

7° Le paragraphe "a" de l'article XI est radié et remplacé par le suivant:

"XI.— *Cuisinier et aide-cuisinier*:— a.— Ces salariés s'occupent de la cuisson des aliments, du dépeçage des viandes et de tous les travaux connexes à la cuisine; leur salaire minimum est le suivant:

<i>Dans les hôpitaux:</i>	<i>Par semaine</i>
Chef-cuisinier ou assistant. . . . .	\$40.00
Aide-cuisinier:	
1er semestre. . . . .	18.00
2ième semestre. . . . .	20.00
Après un an. . . . .	22.00"

A. MORISSET,  
14433-o Greffier du Conseil Exécutif.

**ARRÊTÉ EN CONSEIL  
CHAMBRE DU CONSEIL EXÉCUTIF**

Numéro 2070

Québec, le 28 mai 1946.

Présent: Le Lieutenant-Gouverneur-en-Conseil.

CONCERNANT une correction de l'arrêté en conseil numéro 1640 du 10 mai 1946.

IL EST ORDONNÉ, sur la proposition de l'honorable Ministre du Travail:

QUE l'arrêté en conseil numéro 1640 du 10 mai 1946, publié dans la *Gazette officielle de Québec* du 18 mai 1946, concernant la réglementation des conditions de travail dans les industries à production continue, soit corrigé de la façon suivante:

Le nouvel article ajouté aux règlements généraux concernant les établissements industriels et commerciaux de la province de Québec par ledit arrêté, doit être désigné sous le titre de "Article 70c", étant donné qu'il existe déjà un article 70b dans lesdits règlements.

A. MORISSET,  
14410-o Greffier du Conseil Exécutif.

**ARRÊTÉ EN CONCEIL  
CHAMBRE DU CONSEIL EXÉCUTIF**

Numéro 2071

Québec, le 28 mai 1946.

Présent: Le Lieutenant-Gouverneur en Conseil.

CONCERNANT une modification du décret relatif au métier de boulanger dans la région de Québec.

ATTENDU QUE, conformément aux dispositions de l'article 8 de la Loi de la convention collective (Statuts refondus de Québec 1941, chapitre 163 et amendements), l'honorable ministre du Travail a donné avis de son intention de recommander l'approbation d'une modification au décret numéro 721 du 29 mars 1941 et amendements, relatif au métier de boulanger dans la région de Québec;

ATTENDU QUE ledit avis a été publié dans la *Gazette officielle de Québec*, édition du 9 mars 1946;

5. The minimum wage rate of "\$16.20", established in section IX for night watchmen, is replaced by the rate of "\$18.00".

6. The rates of wages, established in section X for cleaners, are replaced by the following:

	<i>Per week</i> <i>Men</i>
1st year.....	\$21.00
2nd year.....	22.00

7. Subsection "a" of section XI is stricken off and replaced by the following:

"XI.— *Cooks and cook's helpers*:— a.— Their functions shall consist in the following: food cooking, meat carving and all other kitchen duties. Their minimum wages shall be the following:

<i>In hospitals:</i>	<i>Per week</i>
Chief-cook or assistant.....	\$40.00
Cook's helper:	
1st six months.....	18.00
2nd six months.....	20.00"
After one year.....	22.00

A. MORISSET,  
14433-o Clerk of the Executive Council.

**ORDER IN COUNCIL  
CHAMBER OF THE EXECUTIVE COUNCIL**

Number 2070

Quebec, May 28th, 1946.

Present: The Lieutenant-Governor in Council.

CONCERNING a correction of Order in Council number 1640 of May 10th, 1946.

IT IS ORDAINED, upon the recommendation of the Honourable Minister of Labour:

THAT Order in Council number 1640, of May 10th, 1946, published in the *Quebec Official Gazette* of May 18th, 1946, concerning the establishment of working conditions in the industries of continuous production, be corrected as follows:

The new article added to the general by-laws concerning the industrial and commercial establishments of the Province of Quebec by the said Order must be designated under the heading "Article 70c", there being already an article 70b in the said regulations.

A. MORISSET,  
14410-o Clerk of the Executive Council.

**ORDER IN COUNCIL  
CHAMBER OF THE EXECUTIVE COUNCIL**

Number 2071

Quebec, May 28th, 1946.

Present: The Lieutenant-Governor in Council.

CONCERNING an amendment of the decree relating to the baker trade in the district of Québec.

WHEREAS, pursuant to the provisions of section 8 of the Collective Agreement Act (Revised Statutes of Québec 1941, chapter 163 and amendments), the Honourable Minister of Labour has given notice of his intention to recommend the approval of an amendment of the decree number 721, of March 29th., 1941, and amendments, relating to the baker trade in the district of Québec;

WHEREAS the said notice has been published in the issue of March 9th, 1946, of the *Quebec Official Gazette*;

ATTENDU QU'aucune objection n'a été formulée contre l'approbation de ladite modification;

IL EST ORDONNÉ, en conséquence, sur la proposition de l'honorable ministre du Travail:

QUE ledit décret soit modifié de la façon suivante:

La dernière phrase de l'article XXXI, relatif à la durée du décret, est remplacée par les suivantes:

"Il se renouvellera automatiquement d'année en année, par la suite, à moins que l'une des parties contractantes ne donne à l'autre partie un avis écrit à ce contraire, dans un délai qui ne doit pas être de plus de soixante (60) ni de moins de trente (30) jours avant le 31 mars de toute année subséquente. Un tel avis doit également être adressé au Ministre du Travail."

A. MORISSET,

14411-o

Greffier du Conseil Exécutif.

ARRÊTÉ EN CONSEIL  
CHAMBRE DU CONSEIL EXÉCUTIF

Numéro 2069

Québec, le 28 mai 1946.

Présent: Le Lieutenant-Gouverneur en Conseil.

CONCERNANT une modification du décret relatif à l'industrie des matériaux de construction dans la province de Québec.

ATTENDU QUE, conformément aux dispositions de l'article 8 de la Loi de la convention collective (Statuts refondus de Québec 1941, chapitre 163 et amendements), l'honorable ministre du Travail a donné avis de son intention de recommander l'approbation d'une modification au décret numéro 3173 du 16 août 1944, relatif à l'industrie des matériaux de construction dans la province de Québec;

ATTENDU QUE ledit avis a été publié dans la Gazette officielle de Québec, édition du 9 mars 1946;

ATTENDU QU'aucune objection n'a été formulée contre l'approbation de ladite modification;

IL EST ORDONNÉ, en conséquence, sur la proposition de l'honorable ministre du Travail:

QUE ledit décret soit modifié de la façon suivante:

La dernière phrase de l'article intitulé "Durée du décret" est remplacée par la suivante:

"Il se renouvellera automatiquement d'année en année, par la suite, à moins que l'une des parties contractantes ne donne à l'autre partie un avis écrit à ce contraire, dans un délai qui ne doit pas être de plus de soixante (60) ni de moins de trente (30) jours avant le 31 décembre de toute année subséquente. Un tel avis doit également être adressé au Ministre du Travail."

A. MORISSET,

14409-o

Greffier du Conseil Exécutif.

Avis divers

"COSMO UNDERWEAR COMPANY LIMITED"

Règlement No 3A

Un règlement pour augmenter le nombre des directeurs de la compagnie ci-dessus de trois à quatre.

Attendu que par lettres patentes constituant la compagnie en corporation en vertu de la pre-

WHEREAS no objection has been made against the approval of the said amendment;

IT IS ORDAINED, therefore, upon the recommendation of the Honourable Minister of Labour:

THAT the said decree be amended as follows:

The last sentence of section XXXI, relating to the duration of the decree, is replaced by the following:

"It shall thereafter renew itself automatically from year to year unless one of the contracting parties notify the other party to the contrary within a delay not to exceed sixty (60) days, nor to be less than thirty (30); before March 31st of any subsequent year. Such a notice must also be sent to the Minister of Labour."

A. MORISSET,

14411-o

Clerk of the Executive Council.

ORDER IN COUNCIL  
CHAMBER OF THE EXECUTIVE COUNCIL

Number 2069

Quebec, May 28th, 1946.

Present: The Lieutenant-Governor in Council.

CONCERNING an amendment of the decree relating to the building materials in the province of Quebec.

WHEREAS, pursuant to the provision of section 8 of the Collective Agreement Act (Revised Statutes of Quebec 1941, chapter 163 and amendments), the Honourable Minister of Labour has given notice of his intention to recommend the approval of an amendment of the decree number: 3173, of August 16th, 1944, and amendments, relating to the building materials industry in the province of Quebec;

WHEREAS the said notice has been published in the issue of March 9th, 1946, of the Quebec Official Gazette;

WHEREAS no objection has been made against the approval of the said amendment;

IT IS ORDAINED, therefore, upon the recommendation of the Honourable Minister of Labour:

THAT the said decree be amended as follows:

The last sentence of the section headed "Duration of the decree", is replaced by the following:

"It shall thereafter renew itself automatically from year to year unless one of the contracting parties notify the other party to the contrary within a delay not to exceed sixty (60) days, nor to be less than thirty (30), before December 31st of any subsequent year. Such a notice must also be sent to the Minister of Labour."

A. MORISSET,

14409-o

Clerk of the Executive Council.

Miscellaneous Notices

"COSMO UNDERWEAR COMPANY LIMITED"

By-Law No. 3A

By-law to increase the number of directors of the above company from three to four.

Whereas, by Letters Patent incorporating the Company under Part I of the Quebec Companies'

mière partie de la Loi des compagnies de Québec, le nombre des directeurs de la compagnie a été fixé à trois;

Et attendu qu'il est jugé convenable d'augmenter le nombre des directeurs de la compagnie de trois à quatre;

En conséquence, la compagnie "Cosmo Underwear Company Limited", par ses directeurs, décrète que le nombre des directeurs de la compagnie soit et il est, par les présentes, changé de trois à quatre.

Le Secrétaire,  
E. J. LERANBAUM.

Sanctionné et confirmé par plus des deux tiers des votes donnés à l'assemblée annuelle des actionnaires de la compagnie tenue en la cité de Montréal, le 15ième jour de janvier 1946.

COSMO UNDERWEAR Co. LTD.,

Le Secrétaire,  
E. J. LERANBAUM. 14434

#### AVIS

(Loi des syndicats professionnels)

La formation d'une société, sous le nom de "Le Syndicat de l'U.C.C. de Ste-Angèle-de-Monnoir", pour l'étude, la défense et le développement des intérêts économiques, sociaux et moraux de la profession, a été autorisée par le Secrétaire de la Province le 11 mai 1946.

Le siège social du syndicat professionnel précité est situé à Ste-Angèle-de-Monnoir, comté de Rouville.

Le Sous-secrétaire de la Province,  
JEAN BRUCHESI. 14435-o

#### AVIS

(Loi des syndicats professionnels)

La formation d'une société, sous le nom de "Le Syndicat de l'U.C.C. de Ste-Elisabeth", pour l'étude, la défense et le développement des intérêts économiques, sociaux et moraux de la profession, a été autorisée par le Secrétaire de la Province le 18 mai 1946.

Le siège social du syndicat professionnel précité est situé à Ste-Elisabeth, comté de Joliette.

Le Sous-secrétaire de la Province,  
JEAN BRUCHESI. 14436-o

Act, the number of Directors of the Company was fixed at three;

And whereas, it is considered desirable to increase the number of the Company's directors from three to four; therefore

Cosmo Underwear Company Limited, by the Directors thereof, enacts that the number of the Company's directors be and is hereby changed from three to four.

E. J. LERANBAUM,  
Secretary.

Sanctioned and confirmed by more than two-thirds of the votes cast at the Annual Meeting of the Company's Shareholders, held at the City of Montreal, the 15th day of January, 1946.

COSMO UNDERWEAR Co. LTD.,

E. J. LERANBAUM, 14434-o  
Secretary.

#### NOTICE

(Professional Syndicates' Act)

The formation of an association under the name of "Le Syndicat de l'U.C.C. de Ste-Angèle-de-Monnoir", for the study, defence and promotion of the economic, social and moral interests of the profession, has been authorized by the Provincial Secretary on May 11, 1946.

The principal place of business of the said professional syndicate is at Ste-Angèle-de-Monnoir, county of Rouville.

JEAN BRUCHESI,  
Under Secretary of the Province. 14435

#### NOTICE

(Professional Syndicates' Act)

The formation of an association under the name of "Le Syndicat de l'U.C.C. de Ste-Elisabeth", for the study, defence and promotion of the economic, social and moral interests of the profession, has been authorized by the Provincial Secretary on May 18, 1946.

The principal place of business of the said professional syndicate is at Ste-Elisabeth, county of Joliette.

JEAN BRUCHESI,  
Under Secretary of the Province. 14436

## Index de la Gazette officielle de Québec, N° 23

### ARRÊTÉS EN CONSEIL:

2064 — Institutions d'assistance publique, hôpitaux et hospices dans la cité de Sherbrooke. . . . .	1587
2069 — Industrie des matériaux de construction dans la province de Québec. . . . .	1589
2070 — Concernant la réglementation des conditions de travail dans les industries à production continue (Correction). . . . .	1588
2071 — Métier de boulanger dans la région de Québec. . . . .	1588

### AVIS AUX INTÉRESSÉS:

1521

## Index of the Quebec Official Gazette, No. 23

### ORDER IN COUNCIL:

2064 — Public charitable institutions, hospitals and homes in the city of Sherbrooke. . . . .	1587
2069 — Building materials industry in the Province of Québec. . . . .	1589
2070 — Concerning the establishment of working conditions in the industries of continuous production (Correction). . . . .	1588
2071 — Baker trade in the district of Québec. . . . .	1588

### 1521 NOTICE TO INTERESTED PARTIES:

1521

AVIS DIVERS:

MISCELLANEOUS NOTICES:

Chantiers Maritimes de Charlevoix Limitée (Directeurs) . . . . .	1543
Clarke Place Investments Limited (Directeurs). . . . .	1544
Coopérative d'Électricité de Ste-Hélène (Fondation). . . . .	1543
Coopérative d'Habitation de St-Anselme (Fondation). . . . .	1546
Coopérative Ville-Marie (Fondation). . . . .	1545
Cosmo Underwear Company Limited (Directeurs). . . . .	1589
Filion, Jean (Président d'élection). . . . .	1551
Ile Cadieux, ville de (Changement de date des élections) . . . . .	1543
Ile Cadieux, ville de (Modifiant sa charte) . . . . .	1543
La Caisse Populaire Desjardins de Dunham (Fondation). . . . .	1549
La Caisse Populaire Desjardins de Notre-Dame-de-la-Paix (Fondation). . . . .	1551
La Corporation de Téléphone de Joliette (Règlement). . . . .	1544
Lake Anne Club, Inc. (Directeurs). . . . .	1545
L'Association Canadienne des Ouvriers des Métiers de la Construction, Local N° 1 (Formation). . . . .	1544
L'Association Canadienne des Travailleurs du Bois de Construction, Local N° 1 (Formation). . . . .	1544
Le Chez-nous Canadien (Fondation) . . . . .	1545
Les Bouchers-Épiciers de Maisonneuve Limitée — The Maisonneuve Butchers-Grocers Limited (Directeurs). . . . .	1545
Les Vétérans Unis Inc., Québec (Fondation). . . . .	1551
Le Syndicat de l'U.C.C. de Authier (Formation). . . . .	1546
Le Syndicat de l'U.C.C. de Deschambault (Formation) . . . . .	1546
Le Syndicat de l'U.C.C. de Kiamika (Formation). . . . .	1551
Le Syndicat de l'U.C.C. de La Baie (Formation). . . . .	1550
Le Syndicat de l'U.C.C. de Landrienne (Formation). . . . .	1546
Le Syndicat de l'U.C.C. de Laprairie (Formation). . . . .	1546
Le Syndicat de l'U.C.C. de Louiseville (Formation). . . . .	1547
Le Syndicat de l'U.C.C. de Manneville (Formation). . . . .	1547
Le Syndicat de l'U.C.C. de Notre-Dame-de-la-Doré (Formation). . . . .	1547
Le Syndicat de l'U.C.C. de Palmarolle (Formation). . . . .	1548
Le Syndicat de l'U.C.C. de Saint-André (Formation). . . . .	1550
Le Syndicat de l'U.C.C. de Saint-Elphège (Formation). . . . .	1550
Le Syndicat de l'U.C.C. de St-Alexandre (Formation). . . . .	1548
Le Syndicat de l'U.C.C. de Ste-Angèle-de-Monnoir (Formation). . . . .	1590
Le Syndicat de l'U.C.C. de Ste-Elisabeth (Formation). . . . .	1590
Le Syndicat de l'U.C.C. de St-Eustache (Formation). . . . .	1550
Le Syndicat de l'U.C.C. de St-Germain-de-Grantham (Formation) . . . . .	1551
Le Syndicat de l'U.C.C. de St-Louis-de-Gonzague (Formation). . . . .	1548
Le Syndicat de l'U.C.C. de St-Mathieu (Formation). . . . .	1548
Le Syndicat de l'U.C.C. de St-Maurice (Formation). . . . .	1548

Chantiers Maritimes de Charlevoix Limitée (Directeurs) . . . . .	1543
Clarke Place Investments Limited (Directeurs). . . . .	1544
Coopérative d'Électricité de Ste-Hélène (Fondation). . . . .	1543
Coopérative d'Habitation de St-Anselme (Fondation). . . . .	1546
Coopérative Ville-Marie (Fondation). . . . .	1545
Cosmo Underwear Company Limited (Directeurs). . . . .	1589
Filion, Jean (Returning-officer). . . . .	1551
Ile Cadieux, town of (Change of date of elections). . . . .	1543
Ile Cadieux, town of (Amending its charter) . . . . .	1543
La Caisse Populaire Desjardins de Dunham (Fondation) . . . . .	1549
La Caisse Populaire Desjardins de Notre-Dame-de-la-Paix (Fondation) . . . . .	1551
La Corporation de Téléphone de Joliette (By-law). . . . .	1544
Lake Anne Club, Inc. (Directeurs). . . . .	1545
L'Association Canadienne des Ouvriers des Métiers de la Construction, Local N° 1 (Formation). . . . .	1544
L'Association Canadienne des Travailleurs du Bois de Construction, Local N° 1 (Formation). . . . .	1544
Le Chez-Nous Canadien (Fondation). . . . .	1545
The Maisonneuve Butchers-Grocers Limited — Les Bouchers-Épiciers de Maisonneuve Limitée (Directeurs). . . . .	1545
Les Vétérans Unis Inc., Québec (Fondation). . . . .	1551
Le Syndicat de l'U.C.C. de Authier (Formation). . . . .	1546
Le Syndicat de l'U.C.C. de Deschambault (Formation) . . . . .	1546
Le Syndicat de l'U.C.C. de Kiamika (Formation). . . . .	1551
Le Syndicat de l'U.C.C. de La Baie (Formation). . . . .	1550
Le Syndicat de l'U.C.C. de Landrienne (Formation). . . . .	1546
Le Syndicat de l'U.C.C. de Laprairie (Formation). . . . .	1546
Le Syndicat de l'U.C.C. de Louiseville (Formation). . . . .	1547
Le Syndicat de l'U.C.C. de Manneville (Formation). . . . .	1547
Le Syndicat de l'U.C.C. de Notre-Dame-de-la-Doré (Formation). . . . .	1547
Le Syndicat de l'U.C.C. de Palmarolle (Formation). . . . .	1548
Le Syndicat de l'U.C.C. de Saint-André (Formation). . . . .	1550
Le Syndicat de l'U.C.C. de Saint-Elphège (Formation). . . . .	1550
Le Syndicat de l'U.C.C. de St-Alexandre (Formation). . . . .	1548
Le Syndicat de l'U.C.C. de Ste-Angèle-de-Monnoir (Formation). . . . .	1590
Le Syndicat de l'U.C.C. de Ste-Elisabeth (Formation). . . . .	1590
Le Syndicat de l'U.C.C. de St-Eustache (Formation). . . . .	1550
Le Syndicat de l'U.C.C. de St-Germain-de-Grantham (Formation) . . . . .	1551
Le Syndicat de l'U.C.C. de St-Louis-de-Gonzague (Formation). . . . .	1548
Le Syndicat de l'U.C.C. de St-Mathieu (Formation). . . . .	1548
Le Syndicat de l'U.C.C. de St-Maurice (Formation). . . . .	1548

Le Syndicat de l'U.C.C. de St-Nazaire-de-Berie (Formation).....	1552	Le Syndicat de l'U.C.C. de St-Nazaire-de-Berie (Formation).....	1552
Metallic Crystal Gauge Co. Ltd. (Directeurs).....	1549	Metallic Crystal Gauge Co. Ltd. (Directeurs).....	1549
Syndicat Coopératif de Conserve, Ste-Angèle (Fondation).....	1547	Syndicat Coopératif de Conserve, Ste-Angèle (Fondation).....	1547
Syndicat Coopératif des Producteurs de Lait de Jonquière (Fondation).....	1547	Syndicat Coopératif des Producteurs de Lait de Jonquière (Fondation).....	1547
Young Men's Section of the Montreal Board of Trade (Règlements).....	1549	Young Men's Section of the Montreal Board of Trade (By-laws).....	1549
Youth Bureau (Règlements).....	1549	Youth Bureau (By-laws).....	1549
<b>CHARTES — ABANDON DE:</b>		<b>CHARTERS — SURRENDER OF:</b>	
Adhesive Surfaces Limited.....	1552	Adhesive Surfaces Limited.....	1552
Barber Transport Limited.....	1553	Barber Transport Limited.....	1553
Camp Bird Mines, Ltd.....	1552	Camp Bird Mines, Ltd.....	1552
La Compagnie de Téléphone Rural Soulanges.....	1553	La Compagnie de Téléphone Rural Soulanges.....	1553
Mount Royal Vale Tennis Club, Inc.....	1552	Mount Royal Vale Tennis Club Inc.....	1552
Notre-Dame Lumber Limited.....	1553	Notre-Dame Lumber Limited.....	1553
R. P. Robert Limitée.....	1553	R. P. Robert Limitée.....	1553
<b>COMMISSION DU SALAIRE MINIMUM:</b>		<b>MINIMUM WAGE COMMISSION:</b>	
Règlement B-1-revisé — Prélèvement.....	1553	By-law B-1 revised — Levy.....	1553
<b>DÉPARTEMENTS — AVIS DES:</b>		<b>DEPARTMENTAL NOTICES:</b>	
<b>AFFAIRES MUNICIPALES:</b>		<b>MUNICIPAL AFFAIRS:</b>	
St-Séverin, paroisse de.....	1554	St-Séverin, parish of.....	1554
<b>INSTRUCTION PUBLIQUE:</b>		<b>EDUCATION:</b>	
Lac du Cerf, munic. scolaire de (Erratum).....	1555	Lac du Cerf, school munic. of (Erratum).....	1555
Lac Tiblemont, munic. scolaire de.....	1557	Lac Tiblemont, school munic. of.....	1557
La Présentation de la Sainte-Vierge, munic. scolaire de.....	1555	La Présentation de la Sainte-Vierge, school munic. of.....	1555
Laval, munic. scolaire du canton de.....	1555	Laval, school munic. of the township of.....	1555
Naudville, munic. scolaire du village de Quyon, Onslow-Nord, Onslow-Sud et Onslow-Centre, munic. scolaire de (Erratum).....	1557	Naudville, school munic. of the village Quyon, Onslow-North, Onslow-South and Onslow Centre, school munic. of (Erratum).....	1557
St-Philippe, munic. scolaire de la paroisse de.....	1556	St-Philippe, school munic. of the parish of.....	1556
St-Prosper, munic. scolaire de.....	1557	St-Prosper, school munic. of.....	1557
<b>TERRES ET FORÊTS:</b>		<b>LANDS AND FORESTS:</b>	
Chicoutimi, paroisse de.....	1558	Chicoutimi, parish of.....	1558
St-Hyacinthe le Confesseur, paroisse de.....	1558	St-Hyacinthe le Confesseur, parish of.....	1558
<b>TRAVAIL:</b>		<b>LABOUR:</b>	
Comité paritaire de l'industrie de la boîte de carton de la province de Québec (Modification de règlements).....	1558	Joint Committee of the paper box industry of the Province of Quebec (Amendment of by-laws).....	1558
Comité paritaire de l'industrie de la boîte de carton de la province de Québec (Prélèvement).....	1559	Joint Committee of the paper box industry of the Province of Quebec (Levy).....	1559
Comité paritaire de l'industrie du meuble de Québec (Modification de règlements).....	1558	Joint Committee of the furniture industry of Quebec (Amendment of by-laws).....	1558
Comité paritaire des épiciers et bouchers de Joliette (Approbation de règlements).....	1559	Comité paritaire des épiciers et bouchers de Joliette (Approbal of by-laws).....	1559
Comité paritaire des épiciers et bouchers de Joliette (Prélèvement).....	1560	Comité paritaire des épiciers et bouchers de Joliette (Levy).....	1560
Comité paritaire du commerce de détail à Québec (Modification de règlements).....	1559	Quebec retail trade Parity Committee (Amendment of by-laws).....	1559
Employés d'épicerie, de boucheries et de restaurants-épicerie dans la cité de Sherbrooke (Avis).....	1562	Employees of groceries, butcher shops and restaurant-groceries in the city of Sherbrooke (Notice).....	1562
Établissements commerciaux dans la ville de Mégantic (Avis).....	1563	Commercial establishments in the town of Mégantic (Notice).....	1563

Établissements commerciaux dans la ville de Windsor (Avis).....	1564
Le Syndicat national des tanneurs et corroyeurs inc., de St-Hyacinthe (Avis).....	1562
Métier de plombier dans la région de Hull (Avis).....	1563
Métiers de barbier, coiffeur et coiffeuse dans la région de Sherbrooke (Avis).....	1562

Commercial establishments in the town of Windsor (Notice).....	1564
Le Syndicat national des tanneurs et corroyeurs inc., de St-Hyacinthe (Notice).....	1562
Plumbing trade in the district of Hull (Notice).....	1563
Barber and hairdresser trades in the district of Sherbrooke (Notice).....	1562

EXAMENS DU BARREAU:

Hull: étude du droit.....	1565
Hull: pratique du droit.....	1564
Trois-Rivières: étude du droit.....	1565

BAR EXAMINATIONS:

Hull: study of law.....	1565
Hull: practice of law.....	1564
Trois-Rivières: study of law.....	1565

LETTRES PATENTES:

Airline Limousines Limited.....	1522
Baby's Diaper Service Limited.....	1523
Baird, Palmer Limited.....	1523
Beco Inc.....	1524
Belle-Isle Lumber Corp.....	1524
Cameo Fur Mfg. Co. Limited.....	1525
Canadian Spangle Manufacturing Company Incorporated.....	1525
Chantiers Maritimes de Charlevoix, Limitée.....	1526
Colonial Trading Company Inc.....	1526
Deep Rock Yellowknife Prospecting Syndicate Limited.....	1527
Dico Products Limited.....	1527
Dinty Moore's Holding Corporation.....	1528
Dominion Ornament Mfg. Co. Ltd.....	1529
Forman Frocks Inc.....	1529
Highland Realities Limited.....	1529
La Compagnie des Conserves Terrebonne Limitée — Terrebonne Canning Company Limited.....	1530
La Ferronnerie de Saint-Jérôme Limitée.....	1530
La Société Saint-Jean-Baptiste de Hull et du Nord de l'Outaouais.....	1531
La Tourbière de St-Fabien, Inc.....	1531
Le Foyer Canadien, Limitée.....	1532
Les Sports Laurentiens Inc.....	1532
Marina Ice Cream Co. Ltd.....	1533
Northern Pioneers Exploration Company.....	1533
Ovila Gauthier Ltée.....	1534
Paramount Trading Corporation.....	1534
Quebec Oil Development Ltd.....	1535
Rocheleau Automobile Ltée.....	1535
Roncraft Ltd.....	1536
Sauriol Construction Co., Ltd.....	1536
Shefford Motor Sales Limited.....	1537
Société des Amis de l'Enfance.....	1537
St-Zotique Automobile Limitée.....	1538
Théâtres Laurentide Inc.....	1538
Universal Handbag Corp.....	1539
Utilities and Chemicals Inc.....	1539
Verner Investment Co. Ltd.....	1540
Vêtements Fédération, Limitée — Federation Garments, Limited.....	1540
Vitalac Limitée (Limited).....	1541

LETTERS PATENT:

Airline Limousines Limited.....	1522
Baby's Diaper Service Limited.....	1523
Baird, Palmer Limited.....	1523
Beco Inc.....	1524
Belle-Isle Lumber Corp.....	1524
Cameo Fur Mfg. Co. Limited.....	1525
Canadian Spangle Manufacturing Company Incorporated.....	1525
Chantiers Maritimes de Charlevoix, Limitée.....	1526
Colonial Trading Company Inc.....	1526
Deep Rock Yellowknife Prospecting Syndicate Limited.....	1527
Dico Products Limited.....	1527
Dinty Moore's Holding Corporation.....	1528
Dominion Ornament Mfg. Co. Ltd.....	1529
Forman Frocks Inc.....	1529
Highland Realities Limited.....	1529
Terrebonne Canning Company Limited — La Compagnie des Conserves Terrebonne Limitée.....	1530
La Ferronnerie de Saint-Jérôme Limitée.....	1530
La Société Saint-Jean-Baptiste de Hull et du Nord de l'Outaouais.....	1531
La Tourbière de St-Fabien, Inc.....	1531
Le Foyer Canadien, Limitée.....	1532
Les Sports Laurentiens Inc.....	1532
Marina Ice Cream Co. Ltd.....	1533
Northern Pioneers Exploration Company.....	1533
Ovila Gauthier Ltée.....	1534
Paramount Trading Corporation.....	1534
Quebec Oil Development Ltd.....	1535
Rocheleau Automobile Ltée.....	1535
Roncraft Ltd.....	1536
Sauriol Construction Co., Ltd.....	1536
Shefford Motor Sales Limited.....	1537
Société des Amis de l'Enfance.....	1537
St-Zotique Automobile Limitée.....	1538
Théâtres Laurentide Inc.....	1538
Universal Handbag Corp.....	1539
Utilities and Chemicals Inc.....	1539
Verner Investment Co. Ltd.....	1540
Federation Garments, Limited — Vêtements Fédération, Limitée.....	1540
Vitalac Limitée (Limited).....	1541

LETTRES PATENTES SUPPLÉMENTAIRES:

Fainer Knitting Export Limited.....	1541
H. Rubin Inc.....	1542
I. Richer Inc.....	1542
Papeterie Lauzier Ltée — Lauzier Paper Ltd.....	1542

SUPPLEMENTARY LETTERS PATENT:

Fainer Knitting Export Limited.....	1541
H. Rubin Inc.....	1542
I. Richer Inc.....	1542
Lauzier Paper Ltd.—Papeterie Lauzier Ltée.....	1542

NOMINATIONS:

Commissaire d'écoles.....	1566
Diverses.....	1565

APPOINTMENTS:

School Commissioner.....	1566
Miscellaneous.....	1565

PROCLAMATION:

Concernant l'extension de la juridiction de la Cour des jeunes délinquants de Montréal à la ville Saint-Laurent. . . . 1567

SIÈGES SOCIAUX:

Baird, Palmer Limited. . . . . 1568  
D. L. M. Limitée. . . . . 1568

SOUMISSIONS:

Beaulac, village de. . . . . 1568  
Gatineau, village de. . . . . 1567  
Morin (Partie sud), canton de. . . . . 1569

VENTE, LOI DE FAILLITE:

T. Ethier & Fils Enrg. . . . . 1571

VENTES POUR TAXES:

Greenfield Park, ville de. . . . . 1573  
Commission scolaire du village de St-Jérôme . . . . . 1571

VENTES PAR SHÉRIFS:

ABITIBI:

Rivard vs Lachance. . . . . 1585

CHICOUTIMI:

Tremblay vs Lavoie. . . . . 1586

QUÉBEC:

Cité de Québec vs Desbiens. . . . . 1586  
Cité de Québec vs Plourde . . . . . 1586

14446-o

PROCLAMATION:

Concerning the extension of the jurisdiction of the Juvenile Delinquents' Court of Montreal to the town of Saint-Laurent . . . . . 1567

HEAD OFFICES:

Baird, Palmer Limited. . . . . 1568  
D. L. M. Limitée. . . . . 1568

TENDERS:

Beaulac, village of . . . . . 1568  
Gatineau, village of . . . . . 1567  
Morin (South Part), township of. . . . 1569

SALE, BANKRUPTCY ACT:

T. Ethier & Fils Enrg. . . . . 1571

SALES FOR TAXES:

Greenfield Park, town of. . . . . 1573  
School Commission of the village of St-Jérôme . . . . . 1571

SHERIFFS' SALES:

ABITIBI:

Rivard vs Lachance. . . . . 1585

CHICOUTIMI:

Tremblay vs Lavoie. . . . . 1586

QUEBEC:

City of Quebec vs Desbiens . . . . . 1586  
City of Quebec vs Plourde . . . . . 1586

14446-o